



KURIER

widzyński

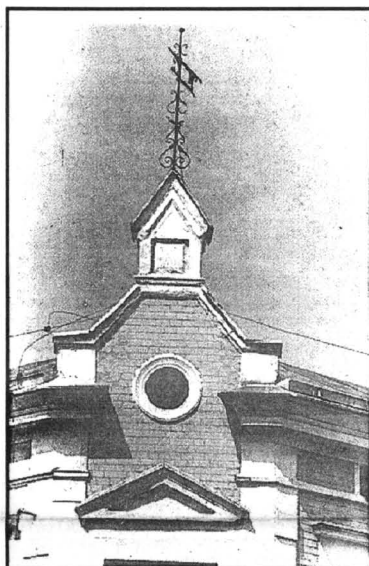
NA RATY
BEZ WPŁATY !!!
CENY BEZ
PODATKU VAT.

D&D S.C.

Sklep przemysłowy,
Kwidzyn
ul. Grudziądzka 20,
tel. 39-33

ROK III • NR 33/111 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 19.08 - 25.08.1993 r. • CENA 3 500 zł

KONKURS NR 56 CZY ZNASZ SWOJE MIASTO?



Dzisiaj rozwiązanie konkursu nr 53. Zdjęcie nr 53 przedstawiało budynek przy ul. Grudziądzkiej 37 w Kwidzynie. Konkurs i tym razem okazał się łatwy, przysłano bowiem wiele kartek z prawidłowymi rozwiązaniami. Szczęście tym razem uśmiechnęło się do Zofii Wierzbickiej, zamieszkałej w Kwidzynie przy ul. Spółdzielczej 10/27. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.

Za tydzień rozwiązanie konkursu nr 54. Odpowiedzi na konkurs nr 55 i 56 prosimy przysłać na adres redakcji lub przynieść osobiście - Kwidzyn, ul. Braterska Narodów 46 tylko na kartkach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartkach pocztowych, a w listach czy na zwykłych kartkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagród!

Zyczymy miłej zabawy.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Dzisiaj rozwiązanie krzyżówki nr 31/109. Oto hasło: "Jeśli w sierpniu rosa mocno to pogoda na uboczu". Nagrodę, po odbiór której zapraszamy do redakcji, wylosowała Alicja Kudźma, zamieszkała w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 32.

POŻARY W I PÓŁROCZU

Komendant Rejonowy Państwowej Straży Pożarnej bryg. inż. Henryk Bucior przesłał nam analizę sytuacji pożarowej za pierwsze półrocze 1993 roku. Wprawdzie staramy się informować o pożarach w specjalnej kronice, ale warto odnotować wnioski oraz zestawienia statystyczne Straży Pożarnej. W pierwszym półroczu tego roku odnotowano mniej pożarów niż w roku ubiegłym. W Kwidzynie w tym półroczu wybuchy 33 pożary, czyli o 4 mniej niż w roku ubiegłym. Straty były także

mniejsze. Z dymem poszło bowiem 1 mld 853 mln 750 tys. zł, o 2 mld 451 mln 650 tys. zł mniej niż w półroczu 1992r. W gminie Kwidzyn strażacy wyjeżdżali do pożarów w tym półroczu 9 razy. Straty to 425 mln zł. W gminie Gardęja w tym półroczu odnotowano 6 pożarów. Straty wyniosły 332 mln zł. W gminie Kisielice zdarzył się jeden pożar, w którym straty wyniosły 10 mln zł. W gminie Prabuty w tym półroczu wybuchło 5 pożarów. Straty oszacowano na 140 mln zł.

cd. na str. 5

CO KWIDZYNIANKI SĄDZI O...

Tym razem przechodnie

Publikowane na naszych łamach uliczne sondáže już od pewnego czasu ukazują się cyklicznie. Ich forma i tematyka bywają rozmaite. Czasem wypowiedzi ankietowanych osób skłaniają do refleksji i pewnych przemysłów, tzw. "wyższej nauki", innym razem utrzymywane są w żartobliwym, do niczego nie zobowiązującym tonie. Jednakże za każdym razem głównym naszym założeniem jest stwo-

wienie dogodnych okazji i temu, aby dowiedzieć się "Co kwidzynianki sądzą o... tym wszystkim, co go obacza i dotyczy". Częstokroć okazuje się, że samemu lub też prowokują je nasi Czytelnicy. Tak było i tym razem. W jednym z ostatnich numerów "KK" (30/108) zamieściliśmy ankietę zatytułowaną "Kwidzyniacy o punktach karnych dla kierowców".

cd. na str. 8

MOPS - WSPARCIE DLA BIEDNYCH

Sądząc po krótkich odwiedzinach w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, niemożnaego pracownika odmówić zaangażowania w pracę, którą wykonują. Nie jest to praca lekka, a bieda w naszym kraju zatacza coraz szersze kręgi. Kwidzyński MOPS obejmuje 11 rejonów obsługiwanych przez 11 pracowników społecznych. Na jednego pracownika socjalnego przypada średnio ok. 3 000 mieszkańców. Kiedyś było łatwiej "wypłacać" biedne osoby, dzisiaj ich liczba może przerastać. Do końca czerwca tego roku Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej objął pomocą 115 rodzin. Dotyczy to tzw. zadań zleconych czyli finansowanych z budżetu państwa. W sumie opieką objęto 241 osób, na które wydano 655 mln zł. Rodziny te otrzymywały zasiłki stałe. Natomiast zasiłkami okresowymi objęte były 773 rodziny (w sumie 2 952 osoby). Łączna kwota przeznaczona na zasiłki okresowe wyniosła 2 mld 587 mln zł.

cd. na str. 5

ŚWIĘTO NAD WISŁĄ

Kompania Honorowa Wojska Polskiego, asysta jeźdźców ze Stajdni Koni, chór i wreszcie orkiestra dęta z Technikum Wikipińskiego sprawiły, że uroczysta połowa msza święta w

nieloty, że w tym samym dniu, w niedzielę papież Jan Paweł II odprawił mszę św. na zakończenie Światowego Dnia Młodzieży w Denver. Uroczystą mszę św. nad Wisłą odprawił infu-

ducha, stojąc w galowych mundurach w upalny dzień. Wśród wiernych dało się zauważyć burmistrza miasta Jerzego Godzika oraz zastępcę burmistrza Leszka Czarnobaję.

można było zakosztować. Płynąc motorówką Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Wśród WOPR-owców są także pletwonurkowie. Grupa pletwonurków, która założona została w tym roku, w kwitniu z inicjatywą Stawomira Pieńka, Piotra Mosakowskiego i Krzysztoła Wircelkiego, pokazała jak trudną jest sztuka ratowania czy też wylawiania tonących i topielców. Na razie pletwonurkowie świadczą różnego typu usługi, jak np. czyszczenie basenów czy wylawianie różnych przedmiotów. Najbardziej nieprzyjemnym zajęciem jest jednak szukanie i wydobywanie ofiar utoniętych. Okazuje się, że sprzęt do nurkowania jest dość drogi.

cd. na str. 6



Mszą św. odprawił infułat o. Józef Józefczyk. FOTO: J. Kluczkowski

Korzenie, w rocznicę "Cudu nad Wisłą" i święta Wniebowstąpienia Najświętszej Marii Panny przybrała bardzo uroczysty charakter. Tym bardziej pod-

elbląski ksiądz Mieczysław Józefczyk oraz duszpasterze z Kwidzyna. Kompania honorowa oddała prawdziwy hold, wykazując niezwykły wprost hart

Msza św. przebiegła w uroczystej atmosferze do końca. Po jej zakończeniu przyszedł czas na zabawę. Trochę chłodzącego wiatru

Jedenaste na tysiąc

W Kwidzynie ogólna liczba placówek handlowych wynosi 411, z tego 222 to sklepy przemysłowe. Sklepów spożywczych jest 189, masarniczych 21, chemiczno-kosmetycznych 12, motoryzacyjnych 8, obuwicznych 8, piekarniczych 7, radiowo - telewizyjnych 6, elektrycznych 4. Na 1000 mieszkańców naszego miasta przypada 11 sklepów.

Ogólna liczba zakładów gastronomicznych wynosi 39. W tym 8 restauracji, 6 kawiarni, 3 cukiernie, 22 bary i punkty gastronomiczne.

Z działalnością handlową i gastronomiczną ściśle powiązana jest produkcja maszynowa i piekarnicza. Na terenie Kwidzyna działa 7 piekarni, które produkują łącznie około 19 ton pieczywa na dobę oraz 11 zakładów masarniczych, które produkują 13 ton wyrobów masarniczych na dobę.

Na terenie miasta znajduje się 396 zakładów usługowych. Najliczniej reprezentowana jest branża budowlana - 116 zakładów, ślusarska - 32, krawiecka - 30, mechaniki samochodowej - 30, fryzjerska - 19, radiowo - telewizyjna - 16 i stolarska - 12. Na 1000 mieszkańców naszego miasta przypada 10,4 zakładów usługowych.

CIA

Festyn z "Dziennikiem"

Festyn "Dziennika Baltyckiego" okazał się imprezą trafiającą w gust i potrzeby

kwidzyńskich - lecz nie tylko... Sądząc bowiem o różnorodności rejestracji samochodowych,

można z powodzeniem stwierdzić, że impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem rów-

niez wśród mieszkańców Wybrzeża. Plac teatralny oraz jego najbliższe okolice, a więc park, obrezała katedry, polskie tryandry i ulica, przez czas trwania festynu bytnie miały okupowane przez tłumy. Niewątpliwie wiele

słów uznania, oczywiście prócz organizatorów, należy się wspaniałym, zarówno w repertuarze kabaretowym jak i w trudnej sztuce konferansjerki Friedmannowi i Jaroszyńskiemu. Oni to przez długie, festynowe godziny utrzymywali odpowiedni klimat i nastrój, nie pozwalając zgromadzonym nudzić się i zapomnieć, że powinni "cieszyć się i bawić". Jak na festyn przystało, każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Były więc liczne gry, zabawy i konkursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych - wszystko jak należało wliczone większymi i mniejszymi nagrodami. Nie obeszło się bez odrobiny mody (każdej z chętnych par kosmetyki wykonywały bezpłatnie najmłodszym makijaż letnie i wieczorowy) oraz wyborów Miss Kwidzyna.

cd. na str. 5



Na placu teatralnym zgromadził się tłum spragnionych rozrywką. FOTO: J. Kluczkowski

Wybory '93 W ELBLĄSKIM - DWUDZIESTU NA JEDEN FOTEL

11 sierpnia o północy minął termin rejestracji list w Obwodowych Komisjach Wyborczych, wystawionych przez poszczególne partie, bloki i ugrupo-

wania. Ogólnie zarejestrowano w całym kraju 34 listy wyborcze, na których widnieją nazwiska ponad 8 tys. kandydatów na postów. W Obwodowej Komisji

Wyborczej w Elblągu zarejestrowano 15 list wyborczych, wystawionych przez: Bezpartyjny Blok Wspierania Reform,

cd. na str. 5

ZAKŁAD SZKOLENIA KURSOWEGO

w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 23, tel. 40-21
zaprasza na kursy:

- JEZYKOWE (angielski, niemiecki, włoski, francuski),
- KOMPUTEROWE (podstawowe i drugiego stopnia),
- PALACZY,
- SPAWANIA GAZOWEGO I ELEKTRYCZNEGO.

05307

Bank Spółdzielczy w Kwidzynie
poleca usługi

AUTO SERVICE

- mycie
- konserwacja
- naprawa
- diagnostyka
- komputerowa mieszalnia lakierów firmy SIKKENS

Do nabycia karty stałego klienta!!!

KWIDZYN,
ul. Młynarska 4, tel. 73-63
codziennie od godz. 7.00 do 17.00

05322

NASZYM ZDANIEM

Wzrastająca niezmiernie liczba bezrobotnych jest już stałym elementem życia kraju, ale znacznie wyróżnia widocznym, "na dole", w Rejonowym Urzędzie Pracy, gdzie owe tytuły osób pozabawionych pracy mają konkretną nazwę i "zyciorys". Analiza danych z Rejonowego Urzędu Pracy w Kwidzynie wskazuje, że dla ok. jednej czwartej mieszkańców naszego regionu, którzy są zdolni do pracy, zabrakowało zatrudnienia. Skala tego zjawiska już dawno osiągnęła niepokojące rozmiary. Szczególnie zaskonsternujące jest, że ok. 25% ogółu obywateli nie może sobie pozwolić na godziwe warunki życia, bo trudno przypuścić, by przy obecnym poziomie cen towarów i usług, można było pozwolić sobie na "komfort" utrzymania się z zasiłku. A przecież spośród tej liczby zarejestrowanych, spora grupa to ci, którzy już utracili prawo do zasiłku i zostali praktycznie pozabawieni możliwości egzystencji, jakby skreśleni z listy żyjących. Opieka społeczna nie jest w stanie objąć swym zasięgiem wszystkich potrzebujących, więc niedźża ludzka "kwitnie" jak za czasów opisanych przez Prusa i Żeromskiego.

Przy dokładniejszym przyjrzeniu się strukturze zawodowej zarejestrowanych bezrobotnych, spotyka nas kolejne zaskoczenie. Sporo ludzi wykształconych, specjalistów, reprezentantów tych dziedzin, które uznawano za priorytetowe i deficytowe. Co innego niewykształceni, których potrzeba coraz mniej w automatyzowanej i modernizującej się gospodarce.

Z drugiej strony bulwersujące są obserwacje tych, którzy traktują zasiłek jako tani i nie wymagające wielkiego nakładu pracy źródło zdobycia pieniędzy, a te jakże często nie trafiają do rodzinnego budżetu, tylko do kas sklepów monopolowych. Istniejącą już zjawiska wykorzystywania prawa do zapewnienia sobie nigdy nie wysychającego "źródła". Wystarczy popracować w jakiegokolwiek firmie przez określony przez ustawę czas i uzyskać prawo do przedłużenia zasiłku na dalszy okres "przez" "religijny" "markietostwo-leninowski" zasilku, zależna od możliwości kasy państwowej i liczby bezrobotnych, jest obliczana przy wzięciu pod uwagę także tych "zawodowych" bezrobotnych, którzy nawet nie próbują myśleć o znalezieniu stałego zatrudnienia.

Jak zaradzić złu? Gdyby ktoś znalazł cudowną receptę na rozwiązanie wszystkich tych problemów, pewnie dostałby 100% mandatów we wrześniowych wyborach. Ale że gospodarza rządzi się ścisłymi prawami, w których główną rolę odgrywają cyfry i suche, bezduszne zasady, nie powinniśmy nawet marzyć o bohaterach z baśni, którzy w czarodziejski sposób zmieniają świat w raj na ziemi. Mamy gospodarkę odziedziczoną po takich rządach i parlamentach, dla których ważniejsze od praw ekonomicznych były zasady wyznaczone przez "religijny" "markietostwo-leninowski". Nawet tak ścisłe nauki, jak matematyka i logika zostały podporządkowane ideologii. O zatrudnieniu decydował nie tyle dyrektor, czy szef kad, ile sekretarz partii i fikcyjne "związki zawodowe", całkowicie uzależnione od partii. "Jedynie słuszne" dla gospodarki końca XX wieku było to, co Marks napisał przed stu pięćdziesięciu laty, a Lenin przed stu. Z tego też pewnie względu dopiero teraz "wyjrzto sztyło z worka" i przekonał się, na jakim naprawdę etapie rozwoju cywilizacji znajduje się Polska.

Redakcja

BRAK WIDOKÓWEK

Turyści odwiedzający nasze miasto nie mają niestety dużego wyboru widokówek. Od lat w nabyciu w kioskach i na pocztę są te same wzory. Na niektórych z dostępnych widokówek jest nawet "pomnik trzech jedynych nielepjących", na innych odwiecznie króluje zamek. A jest przecież w Kwidzynie bardzo dużo ciekawych, zabytkowych obiektów. W innych miastach pojawiają się widokówki wykonywane w nowych technikach, a w naszym mieście ciągle są te same - stare i opatrzone, i na dodatek nie zawsze do zdobycia.

ALF

PROBA GENERALNA

5 i 6 sierpnia na niektórych kwidzyńskich ulicach, o czym poinformowali nas Czytelnicy, palili się w biały dzień wszystkie uliczne latarnie. Sprawdziłiśmy: uliczne palniki się na ulicach: Gimnazjalnej, Warszawskiej (na obwodnicy Jagliwej). Czy była to próba generalna przed nadchodzącą nocą?

ALF

Łysy i gruby

Wracając zmęczonym po długim i ciężkim, pracowitym dniu do domowych pielesz, zauważyłem piękną, młodą, wysoką, szczerzą blond-boginię. Wielogłębem buź, aż oczy mi wyszły na wierzch, poprawiłem zarzedzone włosy, starając się załuszczać tyśnię, wyprzężłem zapadniętą klatkę piersiową i przystąpiłem do ataku. Blond bogini stała w minipodkoczce, obcisłej bluzeczce (biust na oko pomiędzy 4 a 5). W dłoni z długi, pomalowanymi na czerwono paznokciami trzymała różę, również czerwoną. Zapytałem grzecznie czy wypita by za mną kawę? A blond bogini odpowiedziała: -Facet, nie masz lustra w domu? Nie dość, że łysy i gruby, to na dodatek stary i biedny.

Oddaliłem się pospiesznie jak zmyty. No cóż, tym razem się nie udało, ale jak kupię sobie SlimFast i wygram w Totka, wtedy żadna mi się nie oprze.

ALF

KALUŻE

Na skrzyżowaniu ulic Grunwaldzkiej i Mostowej, na samym środku jezdni, tuż przy wiadukcie znajduje się wgłębienie. Po niewielkich nawet opadach deszczu robi w nim spora kaluża. Samochody skręcając z Grunwaldzkiej w Mostową wpadają kołami w tę wypełnioną wodą deszczową dziurę i oziębiają przechodzących po chodniku ludzi. Ostatnio byłem świadkiem, jak przechodziła obok tego pechowego miejsca kobieta z dzieckiem w wózku. Nadjeżdżający "Zuk" oblat fantazją brudną wodę tak dziecko jak i pohańcący wózek matki. Ekspyzjując się lataniem dziur w nawierzchni ulicy powini być najszybciej zreperowani tam odcinek drogi.

ALF

Mercedes do wzięcia

Przed południem, w jeden z sierpniowych dni na parkingu przy Urzędzie Skarbowym przy ul. 3 Maja stał zaparkowany nowiutki mercedes 300 z uchyloną do potowy szybą i nie zamkniętymi drzwiami. Czyżby zde-

nerwowany właściciel mercedes, myśląc o czekającej go rozmowie z inspektorem skarbowym, zapomniiał zabezpieczyć swój cenny pojazd? Nie kurmy losu - licho i złodziej nie śpią.

ALF

Zapomniana reklama

Ściana budynku przy ul. Kościuszki służyła za reklamę nie istniejącej już firmy PGKIM. Czas spowodował, że reklama stała się nieaktualna, a do tego farba w wielu miejscach odwarstwia się, pozostawiając brzydkie plamy i dziury. Wygląda to bardzo nieestetycznie. Należałoby jak najszybciej zamalować ścianę, aby nie wprowadzać ludzi w błąd i aby przywrócić budynkowi schludny wygląd.

ALF

ZGODA PRZED SĄDEM



Naszego fotoreportera zaczęło przed Sądem Rejonowym w celu wykonania "historycznego" zdjęcia. Panowie widoczni

JAK

CIĄGŁE POWROTY

Pijackowiec ciągle powracają w ulubione miejsce. Cóż - przyzwyczajenie jest drugą naturą. W Kwidzynie takimi ulubionymi miejscami, omijanymi przez policję i Straż Miejską, są kwidzyńskie parki przy ul. Mostowej, Słowińskiej, Targowej, Hallera i na Placu Pięściotwym. Czują się oni w tych miejscach gospodarzami, są wulgarni i agresywni wobec przechodniów. Nie kryją także

ALF

TYDZIEŃ W KWIDZYŃ

KRONIKA POLICYJNA

Wfamania...
W nocy z 6 na 7 sierpnia, w Kiszalicach wfanano się do dwóch mieszkań. Skradziono magnetowidy i dekodery do anten satelitarnych. Straty wyniosły około 20 min zł.

W nocy z 7 na 8 sierpnia wfanano się do pomieszczeń firmy "Grimes" przy ul. Dąbowej.

Wypadki...
9 sierpnia na ul. Staszica w Kwidzynie doszło do potrącenia rowerzysty, 80-letniego S.H.

11 sierpnia na ul. Sportowej miał miejsce wypadek drogowy, w wyniku którego zaparoczek Tawria uderzył w drzewo. Passażerowie i kierowca przewiezieni zostali do szpitala z obrażeniami ciała.

Tego samego dnia na ul. Warszawskiej kierowca fiata 125 p zjechał na lewą stronę jezdni i uderzył w prawidło zaparkowany samochód ciężarowy. Kierowca "dużego" fiata doznał ciężkich obrażeń ciała i swoje wożenie zakochczył w szpitalu. Jak ustalono znajdował się w stanie nietrzeźwym.

Urząd Stanu Cywilnego

Śluby:
Odnawiono śluby małżeństwa, w tym 1 z gminy Kwidzyn

Urodzenia:
Ogółem urodziło się 26 dzieci, w tym z miasta Kwidzyna 16, z gminy Kwidzyn 3. W tej liczbie urodziło się 11 chłopców i 17 dziewczyneczek.

Zgony:
Krajowska Eugenia
Niedzwiedz Józef
Tomaszewski Janusz
Kozyna Leokadia
Meier Franciszek

STRAŻ POŻARNA

6 sierpnia w Kwidzynie przy ul. Fredy palił się kloak RSW. Przyczyną pożaru okazało się podpalenie. Straty wyniosły 200 tys. zł.

11 sierpnia w miejscowości Susz paliła się lokomotywa elektryczna. Przyczyną pożaru było zwarzenie instalacji elektrycznej. Straty oszacowano na 100 mln zł.

Także 11 sierpnia w Kwidzynie przy ul. Mickiewicza odnotowano umyślne podpalenie śmietnika kontenerowego.

W tym samym dniu straż pożarna interweniowała także w wypadku drogowym, który miał miejsce przy ul. Warszawskiej. Wypadkowi uległ kierowca samochodu osobowego marki fiat 125 p. Straty wyniosły 15 mln zł.

12 sierpnia w miejscowości Licze spłonęła stodoła. Przyczyną pożaru było samozapalenie. Straty oszacowano na sumę 120 mln zł.

HANDEL OPALEM

Falkowski - Kielar
z dniem 17.5.93 r. wprowadza
sprzedaż ratalną
opalu (koks - węgiel)
dla ludności na dogodnych
warunkach.
Blizszych informacji udziela
Skład przy ul. Łąkowej,
Kwidzyn, tel. 48-74

ZAPRASZAMY

DIETY NA ORGANY

Zdecydowana większość kwidzyńskich radnych przysługują im diety przeznaczona na cele charytatywne i społeczne. W ostatnich czasie diety radnych zostały przeznaczone na organizację letniego wypoczynku dla dzieci z ośrodka kuratorskiego w Kwidzynie. Dzięki finansowej pomocy kwidzyńskich radców dzieci mogły spędzić wakacje w obozie w Siemianach-przełazie.

Na ostatniej sesji radni na wniosek przewodniczącego zdecydowali, że przekazają swoje diety na remont organów w kwidzyńskiej katedrze. Stan katedralnych organów został ostatnio przebadany przez warszawskich stróżów i muzykologów,

którzy stwierdzili, że organy są w kiepskiej kondycji. Nowy gospodarz katedry, ksiądz kanonik Wojciech Kurk zamierza przeprowadzić remont organów, który jest niestety bardzo kosztowny. Pomocnikom organów planuje się urządzenie w kwidzyńskiej katedrze cyklicznych koncertów organowych, które niegdyś odbywały się w Kwidzynie. Obecnie znani polscy i zagraniczni organści koncertują w kościołach Ebląga, Stęglny i Fromborka. Powrót międzynarodowych koncertów organowych stałby się niewątpliwie dużą atrakcją turystyczną dla gości z kraju i z zagranicy.

AJC

DOMY - RUINY

Stoją naprzeciwko siebie, patrz na siebie pozabawionymi szczy, wgnitymi oknami. Dachy po części bez dachówek, ściany obronione grzybem, pełne liszajów, z odpadającymi płatami tynku-domy-ruiny, domy-rudery.

Jeden z takich domów stoi przy ulicy Zwirki i Wigury, drugi - jak wynika z zamieszczonej na nim tabliczki - Zwirki i Wigury. Ruina przy Zwirki i Wigury jest własnością prywatną. Budynek został kupiony kilka lat temu od miasta w stosunkowo niezłym stanie. Obecny właściciel nie zrobił nic, czeka zapewne, aby dom stał się zupełną ruiną, aby postawić na tym samym miejscu nowy budynek. Ruina nie jest zabezpieczona, dzięki czemu stała się mekką rejonowego półświatka.

Drugi budynek jest własnością Warmińskich Zakładów Przelwórstwa Owocowo-Warzywnego. Była to kładys - jak wynika z rzęstek stolarki okiennej i drzwiowej, fragmentów blendowania i sztukaterii - bardzo ładna, eklektyczna, klasycyzująca kamienica. Obecnie popada

CIA

SPRZEDAM KLUB BILARDOWY W KWIDZYŃ. WIADOMOŚĆ: KWIDZYN, UL. 15 SIERPNIA 17/8

NA RATY BEZ WPŁATY!!!

OD 2 DO 15 RAT

DRD

Sklep przemysłowy, Kwidzyn ul. Grudziądzka 20, tel. 39-22

SPRZĘT RTV

- telewizory
- magnetowidy
- wieże Hi-Fi (m. in. TECHNICS, SONY)
- anteny satelitarne
- odzież dżinsowa

CENY BEZ WAT

Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.00, w soboty od 10.00 do 13.00

USELGI TRANSPORTOWE

samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe).

Elżbieta Kępczowska
82-500 Kwidzyn
ul. Owczarza 37
tel. 48-48 (czynny całą dobę)

Przewoży materiały sypkie: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych.

PIECZATKI

82-500 Kwidzyn
ul. Małborska 1
tel. 48-97
czynne: 9.00-16.00

BIURO OBROTU PRAWNEGO CODEX spółka z o.o.

Kwidzyn, ul. Chopina 21
tel. 40-32, skr. poczt. 53

doradztwo prawne, finansowe
zakładanie spółek zastępstwo procesowe

oddział w Eblągu ul. Garbary 30

oddział w Sztumie ul. Lipowa 3, tel. 25-63

OGŁOSZENIE

Informujemy, że od dnia 1 września nowego roku szkolnego 1993/94 w przedszkolu nr 2 zostaną utworzone dwa oddziały żłobkowe dla dzieci w wieku od 3 miesięcy do 3 lat.

Zainteresowanych rodziców prosimy o pobieranie kart zgłoszeń w kancelarii przedszkola.

Termin składania kart do 1 września 1993 r.

W URZĘDZIE STANU CYWILNEGO NIE MA WAKACJI

W kwidzyńskim Urzędzie Stanu Cywilnego mimo wakacji prężą cięgi rury. Swój działający Urząd obejmuje kwidzyńska filia rejestracji zdarzeń dotyczących stanu cywilnego z terenu dwóch jednostek podziału administracyjnego: miasta Kwidzyna i gminy Kwidzyn.

Do 31 lipca zarejestrowano 1241 małżeństwo. Najwięcej to urodzin. W okresie od 1 stycznia do 31 lipca na świat przyszło 862 nowych kwidzyńców, o 12 mniej niż w analogicznym okresie 1992 r. Urodziło się 434 chłopców i 416 dziewczynki. Do task wróciły typowe polskie imiona jak Aleksandra, Katarzyna, Piotr, Lukasz, Mateusz, Paweł, często nadaje się imiona: Martyna, Karolina, Damian, Karol, Krystian, niektórzy rodzice wybierają dla swoich pociech takie imiona jak Aron, Eliasz, Dżesika, Nikola.

Na ślubnym kobiercu w tym samym okresie od 1 stycznia do 31 lipca stanęło 134 pary, mniej o 17 niż w tym samym okresie 1992 r.

Zdecydowana większość to ludźmi dotąd, męczyżni w wieku 21 lat, kobiety 18. Zdarzyło się kilkanaście przypadków, kiedy ślubu udzielano w dzień świąteczny w związku z wyjątkowo trudnymi warunkami pogodowymi. W jednym przypadku panem młodym był cudzoziemiec - obywatel Rosji, 11 razy wydawano pozwolenie na zawarcie związku małżeńskiego z obywatelką Rzeczypospolitej Polskiej. Najczęściej prosili o pozwolenie młode kwidzyńki. Wybraćmi byli w większości obywatele Niemiec, rzadziej pozwolenie na zawarcie związku z Hiszpanem, rzadziej z Włochami i Ukraińcem.

Panny młode w większości przypadków stają na ślubnym

kobiercu w związku z wyjątkowo trudnymi warunkami pogodowymi. W jednym przypadku panem młodym był cudzoziemiec - obywatel Rosji, 11 razy wydawano pozwolenie na zawarcie związku małżeńskiego z obywatelką Rzeczypospolitej Polskiej. Najczęściej prosili o pozwolenie młode kwidzyńki. Wybraćmi byli w większości obywatele Niemiec, rzadziej pozwolenie na zawarcie związku z Hiszpanem, rzadziej z Włochami i Ukraińcem.

Panny młode w większości przypadków stają na ślubnym

CORAZ WIĘCEJ CUDOTWÓRCÓW!

Przybývá nam coraz więcej szamanów, czarowników i wszelkiej maści cudotwórców. Wszyscy leczą organizm znany imi sobie sposobami. W Kwidzynie doczekaliśmy się nawet jasnowidza, o którym pisał nasz redakcyjny kolega. Mamą także zielarz, a ostatnio młodym przyczyna, że również będzie można stosować u nas akupunkturę. Ulokia informuje, że specjalista od akupunktury stosuje tylko igły jednorazowego użytku. No to kłamień spad mi z serca, a już myślałem, że oplotkuje je tylko woda i wota: nastąpił! Renesans naturalnych sposobów leczenia, naszego, coraz bardziej atakowanego przez cywilizacyjne zdołoczenia ciała, można obserwować już od kilku lat. Niestety, wśród rzetelnych bioenergoterapeutów, udrwawczy, zielarzy, niematosuszów, naciągaczy, których powinno się wysłać daleko stąd, aby na sobie wypróbowali swoje "niekonwencjonalne" metody.

Pisałem już o różnych metodach leczenia. Wiadomo jest, że medycyna ludowa uzupełnia, a nie rzadko wypierza medycynę tradycyjną. Niedajmy się jednak zwariować i oszukiwać. Wielu tych, którzy chwają się, że posiadają "cudowną moc" posiada tylko puste portfele, które chcą jak najszybciej uzupełnić naszym kosztem. To właśnie oni psują opinię rzetelnych bioenergoterapeutów. Pisałem swego czasu o człowieku, który sprzedaj jakąś maść na AIDS i wiele osób dało się nabrać. Dlatego ważna jest informacja, kto leczy, jakie ma kwalifikacje i czy nie chodzi tylko o zwykłe wykorzystanie. Coraz częściej za ową uzdrawiaczką moc kązą nam sobie udrwawczye stono płacić. Koszt wizyty jest zwykle niewiele tańszy od wizyty u specjalisty - lekarza medycyny z dyplomem. Do tego wszystkiego dochodzi nieraz zioła, naturalne lekarstwa i zwykle gdy trafiamy do lekarza czy też bioenergoterapeuty, dodatkowo lecymy się u naszego lekarza. Koszty zalem są duże. Dlatego tym bardziej prosimy o ostrożność w przypadku stwierdzenia zwykłego oszustwa czy też zerwania i na naszych cierpieniach związanych z chorobami. Prosimy o kontakt z naszą redakcją.

Zerowanie na cierpieniu i wykorzystywanie naszej nadziei na wyzdrowienie nas samych i naszych bliskich jest wyjątkowo podłe i nieuczciwe. Mijamy nadzieję, że w naszym mieście nie będzie trzeba podważać uczciwości bioenergoterapeutów.

J.K.



USŁUGI SEPULKRALNE - GORZEJ NIŻ ŻŁE

Kwidzyńscy radni na XXXI sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 6 sierpnia, w ramach interpelacji i wniosków wystąpili z bardzo istotnym problemem. Kiloro radnych miało bardzo duże zastrzeżenia do jakości usług pogrzebowych oferowanych w kwidzyńskim cmentarzu. Jeden z radnych stwierdził, że zrobi w testamentie zastrzeżenie, aby po jego zejściu z ziemskiego padolu, jego pochówkiem nie zajmowała się broń Boża istniejąca w Kwidzynie, jedyną niestety firmą pogrzebową. Usługi sepulkralne oferowane przez tę firmę są poniżej wszelkiej krytyki. Trumna z ciałem zmarłego przewożona jest w ostatniej drodze na zdezelowany, bez przemywania, wydziałający niesamowite ilości spalin (powodujących niekiedy omdlenia), kopającym samochodem, z którego w dodatku schodzą całymi płatami farba. Radni porównywali umówhod pogrzebowy do sopocho powalającego z grobu, a jego wiek można porównać tylko z wiekiem najstarszych żyjących górali. Również bardzo wiele uwagi było do grabarzy, którzy świadczą ostatnią postugę. W większości polskich miast panowie ci ubrani są w jednakowe, lśniące czystością buty, takie same uniformy,

na głowach noszą niekiedy cylindry, ich wygląd nie budzi żadnych zastrzeżeń, są szludni przystrzyżeni i ogoleni. Kwidzyńscy grabarze pracują najczęściej nieogoleni, w ubraniach, do których można mieć wiele zastrzeżeń. Pa zakapaniu trumny i uformowaniu nagrobka otrzepują łopaty i zeszkrobują pozostałą na nich glinę o sąsiedni grób lub własne buty, po czym siadają na sąsiednim grobie i zapalają papierosa. Obok, przy świeżym grobie cały czas stoi rodzina zmarłego i przyjmuje kondolencje.

Kwidzyńscy radni uważają, że przyczyną takiego stanu rzeczy jest brak konkurencji na kwidzyńskim cmentarzu. Rajcy zobowiązali Zarząd Miasta do tego, aby, wpływając na firmę pogrzebową celem podniesienia jakości usług. Najważniejszą sprawą jest zakup nowego samochodu w całej Polsce na cmentarzach jako karawany używane są akumulatorowe motocykle.

Rajcy uważają, jaką jest" pogrzeb, zasługując na większy szacunek tym bardziej, że odpłaty za oferowane usługi są stosunkowo wysokie.

O wiele za wysokie je porównaniu do oferowanych usług.

AJC

STARY URZĄD NA POTRZEBY OŚWIATY

Samorząd w Suszu postanowił, że stary budynek po Urzędzie Gminy Miasta zostanie przeznaczony na potrzeby publicznej oświaty. Szkoła Podstawowa w Suszu jest przepiękna i mieści się w dwóch budynkach. Zajęcia w czasie roku szkolnego kończą się o godzinie 17.00. Tak więc konieczne są nowopomieszczenia. Budynek biurowy Urzędu leży w pobliżu szkoły. Planuje się umieścić w nim biblioteczną szkołą, gabinet lekarsko-dentystyczny oraz salki do zajęć wyrównawczych. W tej chwili trwają prace remontowe obiektu, wykonywane są prace hydrauliczne, elektryczne, stawiane są ścianki działowe, rozbudowywane niektóre pomieszczenia. Nicco wcześniej wykonane zostały prace dekarckie. Na remont przeznaczono kwotę ok. 150 mln zł. Wszelkie roboty wykonywane są przez specjalistów oraz przez ludzi, którzy zatrudnieni są przy robotach publicznych.

W.R.

Bezrobocie rośnie - aneks

Dość szczegółowo podaliśmy w ubiegłym tygodniu zastrzeżenia wartości dotyczące bezrobocia. Dane z końca czerwca są już nieaktualne, bowiem w rejonie działów Rejonowego Urzędu Pracy w Kwidzynie odnotowano na dzień 5 sierpnia roku 11423 osoby bezrobotne, w tym 5854 kobiety. W porównaniu z czerwcem liczba bezrobotnych wzrosła więc o 767 osób czyli o 7,2%. Trudno za-

chować optymistom, patrząc na ten wzrost bezrobocia w naszym rejonie. Aco będzie, gdy wskaźniki bezrobocia wzrosną jeszcze bardziej? Podobno każde ugru-powanie, które stara się prze-pchnąć swoich kandydatów do Sejmu i Senatu, ma czardzielną różdżkę, która da bezrobotnym pracę... Pożyjemy - zobaczymy. Ale póki co musimy stać w kolejkach po zasiłki.

J.K.

W POJEMNIKU NA ŚMIETNIKU...

Pewnego dnia, przy pojemnikach na śmieci, na jednym z kwidzyńskich osiedli miała miejsce kłótnia pomiędzy dwoma panami grabieżcami w śmieciach. Kiedy pan z ręką na temblaku i w mocno zabrudzonym, szaro - burym bandażu pakował dotorby znalezione śmieci, drugi zabraniał mu tego motywując, że on zbiera z tego miejsca odpadki i to jest JEGO rewir. Pozwolił ostatni raz zabrać śmieci, bo jego właścicielowi interesują tylko butelki i... e-lektronika. Pan z ręką na temblaku bardzo się zdenerwował, nie

przebiegając w słowach cisnął zabrane śmieci z powrotem do pojemnika i krzyknął, że ma gdzieś (miejsce) to wymownie pokazać) ten rewir, zna o wiele lepsze miejsce, gdzie można znaleźć prawdziwe skarby! oburzony popieszczenie oddał się do takiego obrótu sprawy bardzo zadolowany był pan drugi, który nadal grzebał w pojemniku ze śmieciarni. Uśmiechając się przez rozszki zółtych zębów, powiedział: "Wiedziałem, że się mnie przestraszy..."

ALF

Spotkanie przedwyborcze

11 bm. w sali MOK odbyło się spotkanie przedwyborcze kandydatów do parlamentu Sojuszu Lewicy Demokratycznej z woj. elbiąskiego. Na spotkanie przybyli następujący kandydaci: Małgorzata Teresa Ostrowska, Małgorzata Dorota Winiarczyk - Kossakowska i Jerzy Przybylski - kandydaci na posłów oraz Stanisław W. Malinowski - kandydat na senatora Stowarzyszenia Bezpartyjni Niezależni, popieranym

J.U.

ROBOTY PUBLICZNE

Kilkadziesiąt ton śmieci w Kwidzynie, w ramach robót publicznych zatrudniono ponad 70 osób. W całym rejonie jest zatrudnionych ponad 150 osób. Kwidzyńscy bezrobotni w ramach robót publicznych zlikwidowali prawie wszystkie dziłkie wysypiska śmieci. Bardzo duzo czasu i pracy zajęło porządkowanie miejsca po "lokalu" Pod Gruszą ul. Myśnej, gdzie wywieziono kilkanaście kilotonowych przyczep śmieci. Miejsce to nie było sprzątane zapewne jeszcze od czasów wojny. Kilkakrotnie porządkowano ul. Graniczną przy tej samej ul. Myśnej, gdzie znajdowały się wysypiska, które znajdowały się przy ul. Myśnej, Małej, Warszawskiej, Owczej, Małej, Piastowej i Polnej. Ilość wywiezionych śmieci można liczyć w dziesiątkach ton.

Mamy nadzieję, podobnie jak władze miejskie, że zlikwidowane dziłkie wysypiska śmieci pozostaną w porządku i nie będzie trzeba w najbliższym czasie ponownie ich sprzątać. Roboty publiczne odbyły w Kwidzynie do 15 października.

PIECZATKI EKSPRESOWO

Kwidzyn
ul. Kasprowska 20A

W ramach robót publicznych zlikwidowano postument po "Buhaterskim" czołgu przy ul. Grudziądzkiej, naprawiono drogę łączącą ul. Hallera i Toruńską, doprowadzono do porządku teren na placuzy byłego Domu Dziecka przy ul. Chmielniczej i Grudziądzkiej oraz placu i tereny na osiedlu Bajkowym przy ul. Piastowej, Małej, Owczej, Polnej, Wileńskiej, Młynarskiej. Uprządkowane także miejsce po garażach na ulicy Stanisława Stępczyńskiego, teren wokół krytej pływalni oraz rejonu ulic: J. Piłsudskiego, Zamkowej, Bolesława Chrobrego, Warszawskiej i teren stadionu. Pracownicy zatrudnieni w ramach robót publicznych utrzymują stały porządek na niektórych kwidzyńskich ulicach: Malborskiej, Grudziądzkiej, Warszawskiej, Batalionów Chłopskich, Ogrodowej, Kamien-

OGŁOSZENIE O PRZETARGU
Warmińskie Zakłady Przemysłu Owocowo-Warzywnego w Kwidzynie, ul. Południowa 2

ogłaszają II przetarg na sprzedaż następujących środków transportu:

1. samochód "Tarpan", rok prod. 1984, ELA 692H, cena wywoławcza 20 mln zł
2. samochód "Żuk", rok prod. 1988, ELC 716E, cena wywoławcza 30 mln zł
3. samochód "Osinobus", rok prod. 1978, ELB 648D, cena wywoławcza 20 mln zł
4. przyczepa skrzyniowa, rok prod. 1987, EGP 261E, cena wywoławcza 3 mln zł

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie WZPOW w przeddzień przetargu.

Przetarg odbędzie się dnia 3.09.1993 r. o godz. 9.00, w świetlicy przy ul. Toruńskiej 21.

Pojazdy można oglądać w dniu 2.09.1993 r.

WZPOW zastrzega:

- zaliczenie wadium oferenta, którego oferta została przyjęta na poczet ceny,
- przepadek wadium na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, który wygrał przetarg uchyli się od kupna,
- prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny,
- prawo odstąpienia od przetargu.

Tendencja wzrostowa

Ceny cukru w kwidzyńskich sklepach mają tendencję wzrostową. Wielu mieszkańców naszego miasta nie może pojąć tego, co się wyprawia. Czyżby wrócić kolegram cukru miał dorównać cenę jednego dolara?

ALF

Przedzskole zarabia

Jedyną działającą przedzskole w Suszu wydzierżawiało jedno z pomieszczeń piwnicznych. Został tam urządzony bardzo estetyczny, przywali gabinet stomatologiczny, który przyjmuje już pacjentów. W ten sposób placówka zarabia na swoją działalność. Oczywiście nie są to astronomiczne sumy, ale zawsze za to można dokupić coś na bieżące potrzeby przedzskola.

W.R.

Domofony i dzieci

Coraz więcej budynków mieszkalnych ma zainstalowane domofony. Ma to swoje dobre i złe strony. Na pewno do plusów zaliczyć należy, że nikt niepożądany nie może wejść na klatkę schodową. Do minusów natomiast zaliczyć można denerwujące mieszkańców bloku psotne zabawy dzieci, które przyciskając na chybił trafił do wolny przycisk domofonu i szybko uciekają. Co odważniejsze - kiedy usłyszą: "Kto tam?" - wydają z siebie dziłkie piski i wrzaski. Jedynym sposobem na to jest przeczekaanie, aż dzieciakiom się znudzi lub skórczą się wakacje i zacznie się rok szkolny.

ALF

HURTOWNIA WALMAR

Baldram 27 k. Kwidzyna, ☎ 24-26

- ☐ meble ogrodowe
- ☐ płytki ceramiczne (glazura, terakota)
- ☐ kleje: CEREST, ATLAS
- ☐ komplety łazienkowe
- ☐ drabiny aluminiowe 1.20 - 5 m
- ☐ zlewozmywaki, wanny (także narożne)
- ☐ brodziki, kompaktki, umywalki
- ☐ nogi umywalkowe, kabiny narożne
- ☐ boazeria plastikowa

Jedziesz przez Baldram, wstap do firmy "WALMAR".

CENY PROMOCYJNE

Kwidzyn - Baldram - Tychnowy - Sztum

WALMAR

SKLEPY MOTORYZACYJNE

ul. Malborska 112 ☎ 31 - 06
ul. Warszawska 20

FSO, Fiat 126p, Żuk.

ATRAKCYJNE GENY!

UWAGA!
GASNICZKA PROSZKOWE
1 kg, produkcji belgijskiej, z atestem.
CENA: 460 000 zł.

MOPS - WSPARCIE DLA BIEDNYCH

cd. ze str. 1
4 mln zł otrzymały 24 rodziny w ramach dopłat do leków. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje także zadania własne. Podkreślono duże w tej mierze zaangażowanie burmistrza Miasta. Zasiłkami celowymi, czyli przeznaczonymi m.in. na odzież, dożywianie czy lekarstwa objętych w I półroczu było 695 rodzin, na które przeznaczono 1,25 mln zł.
MOPS finansuje także usługi opiekuńcze, w tym PKK. Razem taką pomoc objęto 210 rodzin i wydano 724 mln zł.
Daje o sobie znać nie tak dawno założona fundacja Misericordia, która przekazuje na pomoc społeczną 7 mln zł miesięcznie. MOPS pomaga także w wielu innych sytuacjach, np. w zakupie przyborów szkolnych czy też wykupowaniu i wydawaniu najbardziej ubogim rodzinom talonów żywnościowych. Głównie są to osoby, które najbardziej

mogą spóżyć w barach "Lotos" czy "Małuch". Talony są czasami bezpieczniejsze, bo zdarza się, że o trudno winić pracowniczych opiekę, że wielu z tych biednych ma w dodatku problemy z alkoholem i po prostu przepija otrzymane w Opiece społecznej pieniądze. Pracownicy Opieki Społecznej gnieżdżą się w kilku małych pokoiach, w których podczas wielu dni pracy panuje duży gwar. Interesanci przychodzą z różnymi sprawami, które wielokrotnie są wstydliwe dla nich samych. Już niedługo tok w MOPS-ie ma się zmniejszyć, a to dzięki rychłej przeprowadzce do pomieszczeń w budynku przy ul. Grudziądzkiej (mieścił się tam dawnie Urząd Skarbowy). Trwa tam na razie remont, ale prawdopodobnie od września pracownicy i coraz większa armia biudżetów i porządkujących będzie mogła znaleźć dogodniejsze warunki.
MOPS chce rozszerzyć akcję zbierania używanych rzeczy,

sprzętów domowych i wielu innych przedmiotów, które nam wydają się już zbędne, a innym mogą się jeszcze przydać. Cena to inicjatywa i do sprawy po prostu, choć wspierać ją na naszych łatach.
MOPS w dalszym ciągu boryka się z trudnościami finansowymi. Pieniądzy jest coraz mniej. W tym roku zabraknie 2 mln zł na pomoc mieszkaniową. Ta decyzja tzw. góry może budzić sprzeciw nie tylko biednych, tych którzy żyją w ubóstwie lub na jego granicy, ale nas którzy jeszcze nie martwimy się o to, czy jutro będziemy mieli co włożyć do garnka. Z wielką ochotą podróbnymy obywatelnie przedwyborcze do stanu, jaki zastaniemy w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w przyszłym roku. Zrobimy imnie to ze złości, ale z dziennikarskiego obowiązku.
J.K.

POŻARY W PIERWSZYM PÓŁROCZU

cd. ze str. 1
Gmina Sadlinki to 7 pożarów, w których straty wyniosły 873 mln zł. Gmina Susz to 8 pożarów i straty rzędu 1,6 mln zł, natomiast w gminie Ryjewo wioły straty przekroczyły 11 mln zł, w których straty wyniosły 530 mln zł. Ogółem w całym, dość rozległym rejonie działania Straży Pożarnej gaszono 80 pożarów (w zeszłym roku w pierwszym półroczu - 90 pożarów). Ogółem straty wyniosły 4,25 mln 615 mln 150 tys. zł, o 2,2 mln 615 mln 150 tys. zł więcej niż w I półroczu ubiegłego roku.
W podsumowaniu Straż Pożarna stwierdza, że od lat duża palność utrzymuje się na terenie naszego miasta. Pamiętajmy wszyscy akcje strażaków w Wiślanie, Toruńskich czy ostatnio na Malborskiej. Strażacy stwierdzają, że skuteczna jest akcja profilaktyczna prowadzona w gminie Kisielice, w której odnotowano tylko 1 pożar (o 1 mniej niż w I półroczu ubiegłego roku). Jeśli chodzi o gminy, to największą liczbę pożarów odnotowano w Sadlinkach. Na terenie tej gminy ploną głównie lasy. Również Susz nie rozpoczyna strażaków. Bardzo trudne jest ustalenie przyczyn pożarów. Strażacka statystyka informuje nas, że aż 16 pożarów spowodowały dorosli, którzy zlekceważyli podstawowe zasady bezpieczeństwa w obchodzeniu się z ogniem. Wady urządzeń elektrycznych spowodowały 18 po-

żarów. Stwierdzono 11 podpałek i 7 pożarów, które wybuchły z powodu nieostrożności osób nielelnich. W ich rękach znalazły się palerpsy i zapalki. Trzy pożary wybuchły z powodu zapalenia się sady w kominiach. Również trzy pożary spowodowane zostały wadliwą pracą urządzeń grzewczych. W dziewięciu przypadkach przyczyn powstania pożarów nie ustalono.
Warto także zwrócić uwagę, gdzie najczęściej wybuchaly pożary. Okazuje się bowiem, że aż 18 pożarów wybuchło w obiektach mieszkalnych, 18 w gospodarstwach rolnych i uprawach. Lasy płonęły 15 razy. Środki transportu to 10 pożarów, obiekty magazynowe - 7, obiekty użyteczności publicznej - 1, obiekty produkcyjne - 1. 10 pożarów powstało w innych miejscach. Straż Pożarna dzieli pożary na małe, średnie, duże i bardzo duże. Małych było w I półroczu 65, co stanowi 85% ogółu pożarów. Średnich pożarów odnotowano 7 (8,7% ogółu), dużych było 4 (5%). Z bardzo dużych pożarów odnotowano tylko 1 (stanowiąc 1,25% ogółu pożarów). W wszystkich takich gaszona pożarów wzięło udział 216 samochodów gaśniczych i specjalnych. W gaszaniu uczestniczyło 913 osób.
Przypomnijmy także największe pożary, które w zasadniczy sposób wpłynęły na statystykę.

5.01.93r. w Brokowie, w gminie Kwidzyn spłonął Jacht oraz trzy samochody ciężarowe marki Jelcz. Straty wyniosły wówczas 400 mln zł. Przyczyną pożaru nie ustalono. W Rudniku, w gminie Ryjewo, 1 lutego spłonęła obora. Pożar spowodowane zawarcie instalacji elektrycznej, a straty wyniosły 400 mln zł. Podobnie w Klesztorze (gmina Gardajka) spłonęła obora, w której wadliwie działająca instalacja elektryczna. Tulaj straty oceniono na 100 mln zł. Zawarcie instalacji doprowadziło do spalenia w Kwidzynie na ulicy Zamejskiej samochodu ciężarowego marki Steyer. Straty wyniosły 100 mln zł. W gminie Susz, w miejscowości Roznowo spłonął kurki o wartości 1 mln zł. Tulaj ponownie data znać o sobie wadliwa instalacja elektryczna.
Dnia 9 czerwca 1993r. nie trzeba chyba nikomu przypominać, bowiem spora liczba mieszkańców obserwowala wtedy akcję gaszania magazynów przy ul. Wiślanej. Pożar strawił wówczas ok. 1,5 mln zł. Przyczyną pożaru nie ustalono. 13 czerwca w Bronistawowie, w gminie Sadlinki spłonął budynek mieszkalny, na szczęście nie mieszkający. Straty wyniosły 250 mln zł.
Strażacy wyjątkowo wnioskują o podsumowanie I półroczia tego roku, wskazują, że mimo gorychu wybuchu pożarów, nie dba się o stan instalacji elektrycznych,

gazowych, ogrzewczo-komunalnych. Wystarczy zanęcić na powyższe zażalenie, by zauważyć, że gospodarze obiektów rzadko stosują się do zaaleń Straży Pożarnej. Nie realizowane także są przez gospodarzy obiekty działania profilaktyczne dotyczące zagospodarowania stychów, piwnic i poddaszy. Stan techniczny obiektów budowlanych, w tym remontowanych i modernizowanych, także nie spełnia w większości wymogów przeciwpożarowych. Strażacy podkreślają brak skutecznego oddziaływania prawencyjnego na indywidualną gospodarkę rolną. W tej materii próbowano pomóc Straży Pożarnej na jednej z sesji Rady Gminy w Kwidzynie. Działania Straży zostały ograniczone sąsą ustawą. Wydaje się, że mimo braku sprzętu i bardzo dużego rejonu, w którym działa Straż Pożarna, jej działania są skuteczne. Świadczy o tym statystyka. Warto jednak pamiętać o jednym: przynajmniej pożary jesteśmy wielokrotnie myślimy, a właściwie nasza nieostrożność i krótkowzroczność. Przede wszystkim, że takie czy inne działania mogą doprowadzić do puszczenia z dymem naszego majątku i zagrożzić życiu naszych bliskich, sąsiadów czy nas samych, warto zrealizować podstawowe zasady przeciwpożarowe, o których często mówią strażacy.
J.K.

Wybory '93

cd. ze str. 1
Polskie Stronnictwo Ludowe - Porozumienie Ludowe, Porozumienie Centrum, Koalicja dla Rzeczypospolitej, Konfederacja Polski Niepodległej, Katoicki Komitet Wyborczy "Ojczyzna", Polskie Stronnictwo Ludowe, Kongres Liberalno-Demokratyczny, Sojusz Lewicy Demokratycznej, Unia Demokratyczna "Solidarność", Unia "Pacy", Partia "X", Unia "Rozwój i Realizacja", Komitet Wyborczy "Samobrona". Ogółem w elbąskim rejestrze jest 102 kandydatów do Sejmu, ubiegających się o 5 miejsc w Sejmie RP z naszego województwa, co oznacza, że o jedno miejsce w Sejmie będzie staroło się 20 kandydatów.
Według rankingu, opubliko-

wanego przez "Rzeczpospolitą", największe szanse mają w naszym województwie Krzysztof Kiljan z KLD oraz Kwidzynie, naukowiczka języka polskiego w Zespole Szkół Mechanizacji Rolniczej Grazyna Wojtas, która kandyduje z listy "Solidarność".
Oprócz Grazyny Wojtas, inni kwidzyńscy kandydaci, to: Andrzej Baczewski, były redaktor naczelny "Kuriera Kwidzyńskiego", ekonomista pracujący w Banku Gdańskim, kandydujący z listy KKW "Ojczyzna", reprezentujący Partię Konserwatywną; Jerzy Swierczek startujący z listy PSL, rolnik z Podczarnca, przewodniczący kwidzyńskiego kofa PSL; Bogumił Wiśniewski - archeolog, nauczyciel w SP nr 6, reprezentujący RDR i

utworzoną przez siebie koalicję; kandydatem tej partii jest również przedstawiciel z Kwidzyna Andrzej Pomierski; Unia Polityki Realnej; Instytutum Garzgorza Grzegorzka - Itumaska, Dariusza Szwanigiera - ekonomista z Marezy oraz Jerzego Rudnickiego - stomatologa.
Z Prubut startuje jako kandydat PC nauczyciel oraz założyciel kwidzyńskiego zespołu muzycznego "Renata" Marek Szulc; z listy PSL - Porozumienie Ludowe startuje prababki rolnik Stanisław Anders; z listy UPR Piotr Tuszyński - marynarz.
W wyborach do Senatu i Kwidzyn ma jednego kandydata, z listy KLD - burmistrza naszego miasta Jerzego Godzika.
AJC

Przyrost ludności większy niż żywności

Przyrost liczby ludności Ziemi przewyższa produkcję żywności na świecie. Gdybyśmy zasoby mięsa, rybi i zbóż podzieliли równo pomiędzy wszystkich mieszkańców naszej planety, to każdy z nas otrzymałby mniej niż przed czterema laty - stwierdza raport

opracowany przez Jednostkę ONZ. Raport ten przedstawia globalne tendencje w gospodarce światowej. Obecna sytuacja ukształtowała się głównie w następstwie rekordowego przyrostu ludności, odzwierciedla także zób z jednego mieszkańca o

twóli produkcji żywności. Autorzy dokumentu stwierdzają, że głównym źródła żywności: rancza, morza i oceany eksploatowane są w maksymalnym stopniu lub niemalże zbliżonym do tej granicy. Zmniejszyła się produkcja zób z jednego mieszkańca o

8%, mniej mówi się ryb, zaczęła zmniejszać się produkcja mięsa. Tymczasem liczba mieszkańców naszego globu zwiększyła się w ubiegłym roku o 91 mln i według prognoz ekspertów podwoi się do roku 2030, osiągając 11 mld. CIA

Festyn z "Dziennikiem"

cd. ze str. 1
Wśród 10 młodzieńskich finalistów przeważały piętnastolatki, była też sporadycznie jedna siedemnastolatka, lecz niejako dla wyrównania rachunku najmłodsza uczestniczka liczyła sobie 11 lat. Wszystkie "walczyki" o nie były jak nagrody - telewizor. Po długich eliminacjach jury, w składzie którego znaleźli się także burmistrz Kwidzyna - wybrano naszą Miss. Dzieci miały nieczęsto okazję przejeżdżki na kocyku czy też bezpiecznego wyzalenia się w gumowej łajcie - oczywiście za odpowiednią opłatą. Wśród starszych wiekiem dużym zainteresowaniem cieszyła się prezentacja wyrobów gdańskiego "Unimoru" i oczywiście konsumpcja (w granicach normy) piwa z "Elbrowy". Nieodłącznym w tego typu imprezach nastroj tworzyły małe stoiska oferujące klientom wszystko - od teraki, poprosz, aż po kałąkę, a także kolarze, gry kololetowych, różnokształtne baloony, masa pop - corn i lodów. Na ceny ma to zwracać uwagę - przynajmniej takie odnosiło się wrażenie. Udało mi się podpatrzeć, że za koszałkę "Dziennika Baltyckiego" lub podobną, z emblematem wspomnianego piwa płacono się 60 tys. zł. Nadarzyło się również odpowiednie okazje dla pozyskania autografów, których chętnie i licznie udzielali zarówno Friedman, Jaroczyński, świetnie śpiewający Rykowski jak i członkowie zespołów "Zuki", "Zajazd", "Skywalker", "Re-

nawa" i "The Sound". Wspomnijmy także, że w swym krótkim programie wystąpiła Tereska zdobywczyni Grand Prix Sopot'93 w kategorii młodzieńców.
Dziękuję - Magdalena Ryżnyk.
Dopisała pogoda - dopisywał humor i licznie zgromadzonych uczestników zabawy. Najwymowniejsi świadczyli: mł-

deżownik - Magdalena Ryżnyk. Dopisała pogoda - dopisywał humor i licznie zgromadzonych uczestników zabawy. Najwymowniejsi świadczyli: mł-

KWIDZYN SIEDZIBĄ BISKUPSTWA POMEZAŃSKIEGO

Powstańcy pruscy i sprzymierzeni z nimi ksiądz gdański Świętopelk zdobyli i zniszczyli gród i miasto w Kwidzynie zimą z 1242 na 1243r., w niepełna dziesięć lat od założenia.
Również w 1243r. papież Innocenty IV podzielił zdobyte na tej polary przez Krzyżaków ziemie na cztery diecezje: chełmińską, pomezańską, sambijską i warmińską, nakazując wydzielenie z nich 1/3 terenów uposażenie dla biskupów.
W 1248r. Krzyżacy zawarli pokój ze Świętopelkiem, a w roku następnym z Pomezanami, można więc było pomyśleć o przystąpieniu do odbudowy gród i miasta kwidzyńskiego. Zapewne jeszcze przed przystąpieniem do odbudowy, w 1250r. biskup pomezanski Ernest wybrał sobie jako dominiom część Pomezanii z Kwidzynie wzięcie. W latach 1250-1255 podzieleno diecezję pomezanską i wyznaczono granice własności kościelnej. Biskup otrzymał od Krzyżaków Kwidzyn wraz z terenami sąlejącymi a wchodził aż po Prabusy i Szybark. Ustalania te biskup i Krzyżacy

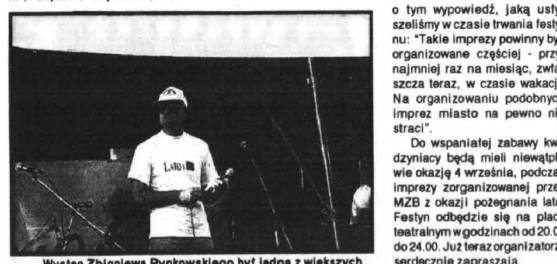
zawierdził układem z 222 grudnia 1254r. Biskup Ernest tytułował się wówczas biskupem kwidzyńskim. Odłą biskupi pomezanski często używali tytułu biskupa kwidzyńskiego.
Zapewne po 1250r. zbudowano siedzibę biskupa zwaną Starym Zamkiem. Zameczek biskupi zbudowano na miejscu wczesnośrednio-wiecznego grodziska, do budowy używano kamienia polnego, a później także cegły. Również po 1250r. rozpoczęto też odbudowę miasta.
Podczas drugiego powstania pruskiego, w latach 1260-1273 okolice Kwidzyna były kilkakrotnie najedżane i pustoszone przez powstańców. Dwukrotnie udało im się zdobyć i spalić miasto, gród natomiast udało się obronić. Powstania pruskie mocno zachwiały diecezją pomezanską. Biskup Albert opuścił Kwidzyn i aż do 1268r. przebywał w Um. Po śmierci Alberta w 1268r. pierwszym krzyżackim biskupem pomezanskim został Henryk. Od tego czasu zameczek w Kwidzynie stał się siedzibą

biskupów pomezanskich, cho- ciaz od czasów biskupa Bertolda (1333-1346) konkurował z nim zamek w Prabusach. Poza biskupem i jego służbą w zamczku przebywał też niewielki konwent krzyżacki, pełniący pomocniczą rolę w administracji dóbr biskupich. Konwent krzyżacki pojawił się przejściowo na zamku kwidzyńskim już w połowie XIII wieku, a od 1287r. pozostał tu stałe. W odróżnieniu od innych konwentów krzyżackich, lecz konwent w Kwidzynie, bez konwentu były świadcząca ludność poddana. Spośród członków konwentu najważniejszą rolę w administracji, a zwłaszcza w sądownictwie dominiom odgrywał wójtowie biskupi. Pierwszym wójtem został brat Arnold w 1287r. Oprócz wójta w skład konwentu wchodziły jeszcze: piwniczny, wójtowiczy, kuchmistrz, przefotom, młyn, przelozymy, stelnachów, przelozymy, mury, nadleńniczy i skarbnik. Lata funkcjonowały konwentu waka-

zacji, że zamek sprawował zarząd gospodarczy nad dominiom oraz miał wpływ na produkcję i zmniejszenie przyzroku.
W 1284r. biskup Albert, przebywający wówczas w Um, powołał pierwszych kanoników kapituły. W 1285r. w skład kapituły biskupstwa pomezanskiego, oprócz ośmiu kanoników z przepozym na czele, nieco później wchodzili: jeszcze dziekan, kantor, scholaści, kustosz, wiceprepozyt i oficjal. Kapituła pomezanska biskupowi w kościelnej administracji diecezji, obsłudze kościoła katedralnego i w świeckiej administracji dominiom biskupiego. Uposażenie kanoników stanowiły parafie, zarówno na terenie diecezji pomezanskiej jak i poza nią, a szczególnie w diecezji chełmińskiej. Pierwotnie siedzibą kapituły był najprawdopodobniej zameczek biskupi. Dopiero gdy ostatecznie wyodrębniła się administracja dominiom biskupiego, kanonicy postarali się o wydzielenie odrębnej siedziby w Kwidzynie.



Prezentacja fachowo wykonanego makijażu. Foto: J. Kluczkowski



Występ Zbigniewa Rykowskiego był jedną z większych atrakcji festynu. Foto: J. Kluczkowski

"Spór o podatek rolny" - sprostowanie

Do artykułu "Spór o podatek rolny" wkraśl się istotny błąd, gdyż obniżenie podatku rolnego z ceny ogłoszonej przez GUS i wynoszącej 217 900 zł na uchwałoną już cenę 152 300 zł za 1 q żyta nie spowodowały, a JUZ spowodowały dochodów gminy o 1,241 mln zł. O taką wielkość sumę dochody gminy w tym roku będą mniejsze. Za błąd zainteresowanych przepraszamy.
J.K.

Kupuj w sklepach **multimix-u**

AUDIO - VIDEO - TV oraz AGD

SUPER RATY 1,79%

I wpłata tylko 100 tys. zł
od 3 do 18 rat
oprocentowanie stałe
1 żyrant

JESZCZE PO STARYCH GENACH!

Stale oprocentowanie miesięczne

Przedstawiamy sklepy firmowe:

Tczew (elektronika) - pl. Hallera 17, tel. 31-20-48
Tczew (AGD) - ul. Gdańska 8, tel. 31-23-72
Strzegom (AGD, elektronika) - ul. Rynek 17, tel. 234-35
Gdynia (elektronika) - ul. Abrahama 39, tel. 20-00-35
Elbląg (elektronika) - ul. Królwelecka 89, tel. 34-85-61
Elbląg (elektronika) - ul. PK. Dąbka 62, tel. 34-98-90

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

CENNY REMIS W GDAŃSKU Z HACZYKIEM W HERBIE

POLONIA GDAŃSK - RODŁO KWIDZYN 0:0

Złota kartki : Jędrzejewski (Polonia) i Zaworski (Rodło).

RODŁO : Wielgus, Łoziński, Zaworski, Hanis, Kisielewski (85-Barbarewicz), Rutka, Baprawski, Rutkowski, Bak, Szatachowski, Dębicki (79-Woźniak), Spyra.

RODŁO : Wielgus, Łoziński, Zaworski, Hanis, Kisielewski (85-Barbarewicz), Rutka, Baprawski, Rutkowski, Bak, Szatachowski, Dębicki (79-Woźniak), Spyra.

RODŁO : Wielgus, Łoziński, Zaworski, Hanis, Kisielewski (85-Barbarewicz), Rutka, Baprawski, Rutkowski, Bak, Szatachowski, Dębicki (79-Woźniak), Spyra.

mury ze Spyrą, którzy wzajemnie sobie przeszkadzali, uchronilo Rodło przed stratą gola. Najdogodniejszą sytuacją zmarnowali Poloniści w 36 minucie. Zaworski niedokładnie zagrał na środek pola i Skowrysi z kilku metrów fatalnie przestrelili. Próby zaszkoczenia Wielgusa strzałami z dalszej odległości nie miały szans powodzenia. Piłotr był dobrze dysponowany i pewnie bronil. Pierwsza potowa spotkanie nie miało jednostronnego przebiegu. Również piłkarze Rodła parę razy poważnie zagrozili gdańszczanom. W 38 minucie mocniej zabili serca kwidzyńskich kibiców. Rutka dopadł do niczyjej piłki, oddał do Bąka, tenminął kilku obrotów Poloni, zacentrował, a nadbiegający Szatachowski, naciśnięty mocno przez Skowrońskiego, minimalnie przeniósł głowę piłkę nad poprzeczkę. Michiewicz stał jak zaklęty. Michiewicz mimo wprowadzenia Włodarczyka a później Cucha gospodarze nie potrafili wypracować sobie dogodnego pozycji do strzeżenia bramki. Kilkakrotnie zakotłowali się na polu karnym Rodła ale Wielgus i obrońcy zawsze byli na posterunku. I tak nadeszła 78 minuta meczu. Minuta która zapewne długo będzie pamiętali Jacek Dębicki. Po jednej z kontr otrzymał od Hanis piłkę w odległości siedmiu metrów od bramki gospodarzy. Nie będąc przez nikogo atakowany, z samego środka pola karnego... podał piłkę Michiewiczowi. Była to najdogodniejsza sytuacja nie przopuszczaj, to prawdziwie emocje jeszcze przed nami. Dobrze sędziujący do tej pory pan Pirowski z Bydgoszczy na minutę przed końcem gry do przelazł się wymagającego

lauła Barbarewicz na polu karnym. Jedenasta. Wielgus potwierdził dobrą dyspozycję, wycofał intencję Budziwojskiego i Jęgodłomasowy strzał, a następnie dobił kątoreg z gospodarzy wybił w pole. I tak doszło do niespodziewanego ale w pełni zasłużonego remisu. Sam mecz, mimo że nie miał żadnego golu, mógł się podobać. Składne akcje przynosiły się od jednej do drugiej bramki, zawodnicy grali w rado ale fair nie zabrakło też dramaturgii. Opinie o dobrym przygotowaniu RODŁA do sezonu nie są przesadzone. Ciąmu zespołowi należy się pochwała za ambicję i zaangażowanie, a wręcz trzeba szczerze Wielgusa w bramce oraz Baprawskiego który zaczyna grać na miarę swego talentu i młodogo Rutkowskiego walczącego z rutynowanymi gdańszczanami jak równy z równym. Przed tym chłopców ogrom pracy ale jeżeli wytrwa może zostać niezłym piłkarzem. Ocenę Zaworskiego obniża otrzymana złota kartka - druga w drugim spotkaniu. Jeszcze nie jeden faworyt stracił z kwidzyńskimi punktami, tym bardziej, że prawdopodobnie już w najbliższą sobotę zobaczymy na murawie nowy nabytek RODŁA, pozyskanego z BALTIKI Kallingrad IWANA ZAGORODNIUKA. Rosjanin od kilkunastu dni przebywa w Kwidzynie, trenuje się z zespołem o lewda załatwił się formalności, w sobotę powinien wysztyt zenera go na boisku. Wy oceny trenera Bujki, będzie stanowił sporewzmocnienie zespołu. Zresztą w sobotę zapowiadają się w Kwidzynie wielkie emocje. Przyjeżdża do naszego miasta kolejny kandydat do awansu młodzieńca POMEZANIA (meczna na stadionie miejskim przy ul. Sportowej) o godz. 17.00).

Kwidzyńsiom zawsze dobrze grało się z tym zespołem (przywołam, że w poprzednim sezonie wygrali oba mecze - w Malborku 2:0 i w Kwidzynie 1:0). Jeżeli zachowają dyspozycję z Gdańska, mogą pokusić się o zwycięstwo. Przy okazji apeluję do kwidzyńskich i malborskich kibiców aby dopinguwali swe zespoły po sportowo. HASŁO NA NAUJLISZY MECZ: KULTURALNIE NA TRYBUNACH. Przypominam również wszystkim, że KURIER KWIDZYŃSKI ZWIĄZKU PIŁKI NOŻNEJ, PUCHAR DLA NAJLEPSZEGO ZESPOŁU z naszego okręgu występującego w III lidze POMORZE. Sobotni mecz będzie więc rozgrywany o podwójną stawkę. W drugim spotkaniu rywalizacji Powiśle Dziedziorz gra u siebie z Polonią Elbag. W pozostałych meczach drugiej kolejki padły wyniki: Polonia El-Chemik 1:0, Gopłania Gryf W 4:1, Pomezania-Wda 5:0, Wierzyca-Lechia 2:2, Wisła-Legia 1:0, Pogoń-Stomil 1:0, Legia-Powisłe 1:0.

Table with 2 columns: Name, Score. Rows include Gopłania 4:0, Wisła 4:0, Polonia El 4:0, Pomezania 3:1, Polonia Gd 3:1, Wierzyca 3:1, Pogoń Łąbork 3:1, Lechia 2:2, Gryf W 2:2, Powisłe 1:3, RODŁO 1:3, Gryf S 0:4, El-Chemik 0:4, Stomil 0:4, Wda 0:4.

Przepraszam Kolegów, że w ubiegłym tygodniu "Haczyki" się nie ukazał. Rozpoczynając się jednak nowy sezon piłkarski wymagał więcej informacji i dlatego na nasz "haczyki" zabrakło miejsca.

Rozumiejąc głośno informację o największych kibiców, wrażliwość dla nowicjuszy wędkarskich. Różnorodność używanych obecnie zestawów wędkarskich jest oszalańcująca. Ale trzy elementy powtarzają się w każdym haczyku, linka i wędzisko. Od słowniakię nazwy haczyka - woda - pochodzi nazwa wędki. Na haczyk lub w jego pobliżu zakładamy przynętę. Chwytać ją, ryba zaczeplą się o haczyk, najczęściej wewnętrzną stroną otworu gębowego, dzięki czemu można ją wyciągnąć z wody. W niektórych przypadkach haczyk sam stanowi przynętę. Dzieje się tak na przykład przy łowieniu śledzi lub makreli (oczywiście w morzu), które chwytają zżony haczyk, zwabione jego polyskianiem.

Haczyki różnią się wielkością, kształtem, rodzajem materiału, zakończeniem trzonka. Dla oznaczenia wielkości używa się najczęściej numeracji wprowadzonej przez norweską firmę Mustad, której program produkcji obejmuje notabene kilkanaście tysięcy typorozmiarów haczyków. W tej numeracji liczby wyskoki odpowiadają haczykom małym. Np. nr 32 odpowiada miniaturowej kilkunastu milimetrowej kłoticzce do łowienia rybek akwarialowych. Liczby niskie zaś przypisane są haczykom dużym. Nr 1 odpowiada haczykowi wielkości ok. 1 do 2 cm (przy normalnej długości trzonka). Jeszcze większe rozmiary haczyków oznacza się wg wzoru 1/0, 2/0, 3/0, itp. Haczyki powyżej 5/0 są używane przez rybactwo zawodowym. Wielkość haczyka należy dobierać przede wszystkim do rodzaju przynęty, a na drugim miejscu - do wielkości oczekiwanej ryby. W praktyce wędkarskiej najczęściej stosuje się haczyki od nr 1 (towienie drapieżnikówna żywa lub martwa rybkę), poprzez wielkości 6-12 (wędkość gatunków spokojnego żeru łowionych na robaki, larwy, ziarna i ciasta), do nr 18-22 (stosowanych głównie podczas zawodów). Oczywiście podział ten jest tylko orientacyjny. Na kształt haczyka składa się typ wygięcia łuku, długość trzonka oraz ewentualnie dodatkie ząbki w bok czy do środka. Najpopularniejszym kształtem jest tzw. kryształ (Cristal), gdzie łuk przy trzonku jest łagodny, a przy żądle ostry. Często spotykamy jest także kształt typu Kirby, onieco mniejszej różnicy między tymi dwoma odciękami łuku oraz z żądłem od gęłym w bok. Do przynęty w rodzaju martwej ryki najlepiej nadają się haczyki o równomiernym wygięciu. Długi trzonek ułatwia wiązanie, umożliwia wicie haczyka w rybkę przy użyciu mniejszej siły, nadaje się do nawlekania przynęty w całości. Krótki trzonek powoduje lepsze trzymanie zahaczonej ryby, nadaje się do przynęty okrągłych i miękkich, jak koska ziemniaka, groch, czeresnie. Wszystkie te typy nie odbiegają od normalnego, tradycyjnego kształtu haczyka. Są też haczyki o nietypowych kształtach, np. "agrafka", w kształcie litery V, na której jednym końcu jest uszko, drugi jest zaostroszony; haczyk z fallistym grotem, do łowienia rybek łososiowatych; haczyk z amorfizującym pierścieniem w dolnej części trzonka; haczyk prosty na węgorku, używany przez wędkarzy zaostroszonego obok końca haczyka drutem lub drutem, aby przelocednikli udużyły się wadły.

Ważnym elementem jest także kształt przynęty. W zależności od rodzaju przynęty, wykonanej z okrągłego, spłaszczonego drutu stalowego oraz haczyki łuku. Te ostatnie, szczególnie cenione przez zwolenników mocnego sprzętu, często zmniejszają atrakcyjność przynęty (np. zabijając delikatne larwy lub dżdżownicę), trudniej wnika ją w wargę ryby, a ich wytrzymałość, zwłaszcza problematyczna, nie ma istotnego znaczenia. Haczykom powinno być najlepszą częścią zestawu. W przeciwnym razie, w przypadku złej ryki lub zahaczenia o twarą przeszkodę, tracimy i haczyk, i to, co jest przynętą niego.

Jednej linii, a potrodku powstało oszko. Konstrukcje te są u nas rzadko spotykane. Poposile są natomiast kłoticzki, powstałe przez połączenie dwóch, trzech (najczęściej) lub czterech haczyków. Najczęściej są stosowane do ubrania przynęt sztucznych (różne metalowe i plastikowe imitacje rybek), używa się ich jednak również do przynęt naturalnych, zwłaszcza żywych lub martwych rybek. Kłoticzka pozornie zwiększa chwytliwość, trzeba jednak pamiętać, że siła użyta przez wędkarza rozkłada się na kilka ostrzy, co w sumie uduenia jednak skuteczne zapędie.

Pod względem materiału haczyki dzielimy na "druciaki", wykonane z okrągłego, spłaszczonego drutu stalowego oraz haczyki łuku. Te ostatnie, szczególnie cenione przez zwolenników mocnego sprzętu, często zmniejszają atrakcyjność przynęty (np. zabijając delikatne larwy lub dżdżownicę), trudniej wnika ją w wargę ryby, a ich wytrzymałość, zwłaszcza problematyczna, nie ma istotnego znaczenia. Haczykom powinno być najlepszą częścią zestawu. W przeciwnym razie, w przypadku złej ryki lub zahaczenia o twarą przeszkodę, tracimy i haczyk, i to, co jest przynętą niego.

Kalendarz brań: piątek, sobota - z rana bardzo dobre, wieczornym zmienne; niedziela - cały dzień złe; poniedziałek - z rana i wieczornym zmienne, w południe dość dobre; wtorek - z rana dobre, wieczornym dość dobre; czwartek - cały dzień znośnie.

Zbigniew Sitko

STARTUJE ELBLĄSKA OKRĘGOWKA

W najbliższą sobotę i niedzielę rozpoczyna sezon 1993/94 elbląska okręgówka. W rozgrywkach wystartują również zespoły z naszego regionu: Pogoń Prabuty, Unia Susz, Relax Ryśno oraz RODŁO II Rakowiec i SPÓJNIA Sadlinki. Dzisiaj przedstawiamy ekipy beniaminków. RODŁO II RAKOWIEC, po gładkim wygraniu rywalizacji z A klasie, a następnie krótkiej przerwie, wznowiła zajęcia z początkiem lipca. Piłkarze pod wodzą nowego trenera Mirosława Troczyńskiego ćwiczyli na własnym obiekcie w Rakowiec. W ramach przygotowań rozegralo, z różnymi wynikami, kilka spotkań sparingowych. Ostatnim sprawdzianem formy zespołu był, zorganizowany w ostatnie niedzielę w Rakowiec, turniej o Puchar Wójta Gminy Kwidzyn, na starcie którego stanęło sześć zespołów z różnych klas rozgrywkowych. RODŁO II pewnie sięgnęło po trofeum ufundowane przez Edmund Wierzbę. W zbliżających się rozgrywkach RODŁO II reprezentować będą następujący zawodnicy: D. Dittman, M. Serocki, Z. Jaworski, A. Ziółtański, A. Kępa, E. Kisa, J. Karwowski, J. Chojnacki, M. Pałucha, L. Krauze, A. Szycki, Z. Wesotowski, M. Markowski, G. Szych, J. Hiszczyński, R. Robaczewski, Z. Tomaszewski, R. Szostak, P. Madej, P. Weinert, S. Kostecki, Z. Książek i J. Dembicki. Trenerem zespołu jest Mirosław Troczyński, a nad sprawami organizacyjnymi czuwać będzie klub. Zbigniew Wydranski oraz wiceprezesa: Wiesław Mikulczyński i Stanisław Hiszczyński. Spotkania rozgrywane będą w Rakowiec na boisku, którym opiekuje się gospodarz obiektu Stanisław Kubiak. Start w najbliższą niedzielę 22. 08. o godz. 15.00, ogłosić będą Pogoń

Prabuty. Drugi beniaminek SPÓJNIA SADLINKI awansowała do okręgówki po wygraniu w dramatycznych okolicznościach, barażu do sezonu zawodnicy, pod wodzą dotychczasowego trenera Ryszarda Bednarczyka, przygotowawali się w zorganizowanym w Sadlinkach obiekcie do nadchodzącego sezonu rozgrywaną również z szeregiem sparingowych. Użytkanie w nich wyniki napawa ją kierownictwo zespołu optymizmem. Zarząd klubu postanowił dać szansę gry w okręgówce zawodnikom, którzy wywalczyli awans i w tej sytuacji w drużynie praktycznie nie ma nowych twarzech. W rozgrywkach wystąpią: bramkarze: J. Rzepka, T. Krupa, S. Klos, zawodnicy: M. Karpiński, D. Kuc, K. Marjanowski, A. Rosa, W. Wierciński, P. Jesionowski, M. Kaczuba, S. Karłowicz, C. Krawczyński, L. Kwasiński, M. Podgórski, R. Torlo, M. Safranowski, L. Wapasa, T. Wapasa, B. Zarebski i J. Grodecki. Trenerem zespołu jest Ryszard Bednarczyk, a prezesem Zarządu Karol Czerwinski. Spotkania swoje spotkanie rozpocznie w nowym, pięknie utrzymanym boisku w Sadlinkach. Inauguracja w sobotę 21. 08. o godz. 11.00, a rywalem będzie BARKAS Tokmicko. Obu beniaminkom życzymy aby na dużej zadomowili się w szeregu okręgówki, a w przyszłości spróbowali walki o wyższe stawki.

Prabuty. Drugi beniaminek SPÓJNIA SADLINKI awansowała do okręgówki po wygraniu w dramatycznych okolicznościach, barażu do sezonu zawodnicy, pod wodzą dotychczasowego trenera Ryszarda Bednarczyka, przygotowawali się w zorganizowanym w Sadlinkach obiekcie do nadchodzącego sezonu rozgrywaną również z szeregiem sparingowych. Użytkanie w nich wyniki napawa ją kierownictwo zespołu optymizmem. Zarząd klubu postanowił dać szansę gry w okręgówce zawodnikom, którzy wywalczyli awans i w tej sytuacji w drużynie praktycznie nie ma nowych twarzech. W rozgrywkach wystąpią: bramkarze: J. Rzepka, T. Krupa, S. Klos, zawodnicy: M. Karpiński, D. Kuc, K. Marjanowski, A. Rosa, W. Wierciński, P. Jesionowski, M. Kaczuba, S. Karłowicz, C. Krawczyński, L. Kwasiński, M. Podgórski, R. Torlo, M. Safranowski, L. Wapasa, T. Wapasa, B. Zarebski i J. Grodecki. Trenerem zespołu jest Ryszard Bednarczyk, a prezesem Zarządu Karol Czerwinski. Spotkania swoje spotkanie rozpocznie w nowym, pięknie utrzymanym boisku w Sadlinkach. Inauguracja w sobotę 21. 08. o godz. 11.00, a rywalem będzie BARKAS Tokmicko. Obu beniaminkom życzymy aby na dużej zadomowili się w szeregu okręgówki, a w przyszłości spróbowali walki o wyższe stawki.

Prabuty. Drugi beniaminek SPÓJNIA SADLINKI awansowała do okręgówki po wygraniu w dramatycznych okolicznościach, barażu do sezonu zawodnicy, pod wodzą dotychczasowego trenera Ryszarda Bednarczyka, przygotowawali się w zorganizowanym w Sadlinkach obiekcie do nadchodzącego sezonu rozgrywaną również z szeregiem sparingowych. Użytkanie w nich wyniki napawa ją kierownictwo zespołu optymizmem. Zarząd klubu postanowił dać szansę gry w okręgówce zawodnikom, którzy wywalczyli awans i w tej sytuacji w drużynie praktycznie nie ma nowych twarzech. W rozgrywkach wystąpią: bramkarze: J. Rzepka, T. Krupa, S. Klos, zawodnicy: M. Karpiński, D. Kuc, K. Marjanowski, A. Rosa, W. Wierciński, P. Jesionowski, M. Kaczuba, S. Karłowicz, C. Krawczyński, L. Kwasiński, M. Podgórski, R. Torlo, M. Safranowski, L. Wapasa, T. Wapasa, B. Zarebski i J. Grodecki. Trenerem zespołu jest Ryszard Bednarczyk, a prezesem Zarządu Karol Czerwinski. Spotkania swoje spotkanie rozpocznie w nowym, pięknie utrzymanym boisku w Sadlinkach. Inauguracja w sobotę 21. 08. o godz. 11.00, a rywalem będzie BARKAS Tokmicko. Obu beniaminkom życzymy aby na dużej zadomowili się w szeregu okręgówki, a w przyszłości spróbowali walki o wyższe stawki.

KONIEC WAKACJI PIŁKARZY RĘCZNYCH

Piłkarze ręczni, juniorzy młodsi kwidzyńskiego MTS-u, którzy tak dobrze spisali się na ostatnich Mistrzostwach Polski wywalczając piąte miejsce (pechowo były w pierwszym spotkaniu z Tarnowem pozbawili ich srebrnego medalu), zakończyli swoje sportowe wakacje. Aby odpowiednio przygotować się do nadchodzącego sezonu od 6 sierpnia zawodnicy P. Kaszubski, K. Sulaj, A. Jaskiewicz, M. Klamm, M. Sikorski, T. Kulesza, M. Poczyny, B. Maciejewski, D. Grochalski, M. Stachura, R. Feliksak, L. Zdziennicki i rekonesant P. Schreiber przebywają na obozie w Siemianach Kłifawy.

Trener Marek Worowicz traktuje ten pobyt jako wprowadzenie do właściwego treningu i dlatego zawodnicy ćwiczą na razie raz dziennie, uprawiając dużo sportu i uzupełniając, jak pomyślnie się zgłaszało. Miłym urozmaiczeniem zajęć są towarzyskie spotkania w siatkówce z przebywającymi w Siemianach kwidzyńskimi nauczycielami wychowania fizycznego czy studentami olszkiej Akademii Wychowania Fizycznego. Wszystkim dopisują zdrowie, apetyt i humory. Kierownik obozu zgłasza, że przy okazji zlokalizowano piłkarzy ręcznych, Marek Król dotarł, a do drugim składowi, starał aby

nikomu niczego nie brakowało. Po powrocie 15 sierpnia z Siemian, za dwa dni zawodnicy wyjeżdżają na dwa tygodnie do Jarostawia, gdzie nastąpi ostateczny szlif formy. M. Worowicz, w nadchodzącym sezonie, stawia przed zawodnikami zadanie uplasowania się w pierwszej czwórce w rozgrywkach Makroregionu. Trudno oczekiwać lepszej lokaty, ponieważ najlepszy zespół będzie z drużynami o dwa lata starszymi. Trener uważa, że szturm na czołowe pozycje w Mistrzostwach Polski zespół dokona w sezonie 94/95.

WB

SPORTOWY WIKEND

PIŁKA NOŻNA III LIGA POMORZE 21.08.93 (sobota) - 17.00 RODŁO Kwidzyn - POMEZANIA Malbork, Stadion Miłajski Kwidzyn ul. Sportowa

KLASA OKRĘGOWA 21.08.93 (sobota) - 11.00 SPÓJNIA Sadlinki - BARKAS Tokmicko, boisko w Sadlinkach 22.08.93 (niedziela) - 15.00 RODŁO II Rakowiec - POGOŃ Prabuty, boisko w Rakowiec.

Międzyzakładowa Spółdzielnia Mieszkańowa w Kwidzynie

realizująca os. mieszkaniowe "Nad Liwą" przy ul. Polnej w Kwidzynie informuje, że posiada mieszkania typu M-3 i M-4 do zasiedlenia w miesiącach lipiec-sierpień 1993r. na warunkach własnościowych. Zachęcając Państwa do skorzystania z naszej oferty zapewniamy: 1. atrakcyjne położenie budynków mieszkalnych o niepowtarzalnej architekturze i funkcjonalnych wnętrzach. 2. możliwość skorzystania ze zwiększonej premii gwarancyjnej dla posiadaczy książeczek mieszkaniowych (mieszkanie w III kw.93, premia w IV kw. 93r.). Ponadto informujemy, że: 1. czynimy starania pozwalające zrealizować zespół osiedlowych garaży, 2. decydując się na mieszkanie w tych budynkach: - zaoszczędzicie Państwo środki z uwagi na okresowe zwolnienie budownictwa mieszkaniowego z podatku VAT, - skorzystacie Państwo z przysługującej ulgi w podatku dochodowym od osób fizycznych. Blizszych informacji można zasięgnąć w biurze Spółdzielni przy ul. Warszawskiej 18 lub telefonicznie pod nr 25-01. 05290

SAT - SERWIS

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 2A tel. 19-19



OFERUJE: Anteny satelitarne renomowanych firm, zestawy multi-satelitarne, zestawy popularne, Telewizory, Magnetowidy, Sprzęt Audio - Video, Akcesoria oraz szerokopasmowe anteny do odbioru 1, 2 i 3 programu TVP. Sprzedaż ratalna bez poręczycieli

TAJEMNICZY ŚWIAT "UKRYTY WŁADCA" IANA WILSONA

Pewna kobieta budzi się w nocy. Po chwili zasiada za stołem, bierze papier i ołówki, i zaczyna drobnym maczkiem pisać na kartkach skomplikowane wzory matematyczne. Nie jest to wbrew pozorom kaprys kobiety - uczonego, która cierpi na bezsenność i w ten właśnie sposób stara się przetrwać jakos do rana. Kobieta ta ma zaawansowaną szkołę podstawową w zakresie swojego wykształcenia. Matematyka nie jest jej hobby, a ona sama nie pamięta, jakie równania i wzory matematyczne wypracowała. Nie ma pojęcia, co owe wzory oznaczają. Fakt ten potwierdza również jej mąż. Oboje jednak nie chcieli rozgłosu i jej nazwisko pozostaje nadal tajemnicą. Jest to jednak jeszcze jeden dowód na to, że kobieta ta nie wymyśliła sobie tego wszystkiego, a gdyby nawet, to jakim celu, skoro nie szuka rozgłosu, a co za tym idzie korzyści materialnych?

Zjawisko pisania automatycznego czy raczej określanego bardziej fachowym terminem automatyzmu graficznego jest znane od dawna. Dawniej (zresztą i dziś) nie rozumieli tego zjawiska i osoby, które "przypadkowo" na takich popisach często były uznawane za chore lub opętane przez duchy. Zjawisko to występuje się o tyle dzwinnie, że często pisane zdania lub obliczenia matematyczne nie wyrażają wykształcenia piszącego w ten sposób człowieka lub nie mają nic wspólnego z jego życiem. Zupełnie tak, jakby przemawiał przez daną osobę zupełnie ktoś inny. Pytanie tylko - kto? Ian Wilson nazwał tego "ktoś" ukrytym władcą. Nad piśmem automatycznym przeprowadzono wiele eksperymentów laboratoryjnych. Zjawiska nie rozszyfrowano, ale udowodniono ponad wszelką miarę, że jest ono realne. Lech Emfazy Stefański i Michał Komar twierdzą nawet, że zjawisko to występuje nie tylko w jakimś określonym stanie psychicznym, ale także u niektórych ludzi, którzy przy rozmowie, mając w ręku papier i coś do pisania, często nieświadomie piszą rozmaite zdania oraz rysują figury. Jednak najlepsze osiągnięcia wpiśmie automatycznym są nieodłącznie związane z hipnozą. Wokół hipnozy narosło tyle różnych mitów i przesądów, że obawa przed nią często odstrasza potencjalnych chętnych do wypróbowania jej na sobie. Wracając do piśma automatycznego, podczas badań laboratoryjnych okazywało się, że niektóre osoby zdolne są w czasie hipnozy do odbierania sygnałów czy też przekazów od drugiej osoby, nierzadko oddalonej o wiele kilometrów. Znane są również doświadczenia profesora Leonida Wasiliewa. Wspomniana już na łamach "KK" wielokrotnie książka P. Perry'ego i M. Morse'a

wspomina o znanym amerykańskim pisarzu, który kryje się pod pseudonimem. Jego książki sprzedają się w milionach egzemplarzy, a on sam czuje się czasami jak oszusta. Zapada on w coś w rodzaju transu i jego ręką sama pisze, czasami nawet całe rozdziały. Jego żona, która poparwia jego książki i wiersze, że to nie jego styl. Ta mieszanka pomysłów owego pisarza i tej niewidzialnej siły, która kieruje jego palcami, tworzy poczynne książki.

Na łamach "KK" cytowali się już słynny "Raport Juliana" - niezwykły dokument napisany w dość dziwny sposób, przypominający nieco piśmo automatyczne, z tą jednak różnicą, że piszący miał całkowitą świadomość odbieranych wyrazów, zdań czy całych dialogów. Tutaj zachaczymy o ten temat, który odzwierciedla podjął Rainier Holbe w swoim cotygodniowym cyklu nadawanym w programie SAT 1 pt. "Fantastyczne fenomeny", a poświęconym tzw. transkunikacji czyli porozumiewaniu się za pomocą nowoczesnych technik autoświadomościach ze zwykłymi osobami.

W każdym razie "Raport Juliana" jest takim przykładem transkunikacji, tylko że za pomocą piśma. Autyle to, że przesyłający przebieg przez lekarzy psychiatrów, psychologów i licznych specjalistów utrzymuje, że zapożyczył imienia Alana Dikytje mu całe zdania, informując o tym, co na nas czeka po tamtej stronie naszego życia. Świat zmarłych wg raportu "Juliana" jest bardziej "żywy" niż nasz (?) W każdym razie raport jest fascynującą lekturą, nad którą trudno przejść obojętnie.

Mamy więc wiele różnych przykładów komunikowania się z dziwną siłą, która być może tkwi w nas samych, a które kieruje nami poza naszą świadomość, bądź też - jak to jest w przypadku "Juliana" - dostając się do naszej świadomości i informując nas o różnych rzeczach, które nasz racjonalizm od razu odrzuca. Żeby zagmatwać temat jeszcze bardziej, dorzućmy przykład L.E. Stefańskiego, który wykazał, że piśmo automatyczne może być także pomocne jako diagnostyczne narzędzie medyczne. Badał on zmianowicie chłopca na progu dojrzałości (17-letka) i na pozór nic nie zdradzało jego pewnych problemów. Stefański chciał zbadać zdolności pozazmysłowe w stanie hipnozyowego chłopca. Podczas hipnozy chłopiec wyznał, że widzi pokój ze świecami. Świece ołaczają trumnę, w której leży on sam. Stefański powiedział chłopcowi, że to wizja późnej starości i związanej z nią śmierci chłopca. Chłopiec jednak odparł, że w trumnie leży on, ale nie słychać młody. Wpiśmie automatycznym, mimo pozornej pogody ducha, chłopak piśm: "Dostyć mam tego

świata". Odpowiednia sugestia oraz rozmowy L.E. Stefańskiego z bliską rodziną chłopca wrócić chłopcu wewnątrz spokój. Ten niepokojący przykład przytaczam za autorami jednej z najlepszych książek wydanych w naszym kraju, a poświęconej zjawiskom psychotronicznym pt. "Od magli do psychotroniki" (autorzy: L.E. Stefański, M. Komar, str. 250).

Polym przykłady nie bardo już wiadomo, czy owa tajemnicza siła, która za pomocą symboli zapożyczonych niemal ze snów, jest ukryta poza naszym umysłem czy w nas samych?

Jak wiadomo pojęcie świadomości jest dość mgłnie sformułowane przez naukę i nie daje nam odpowiedzi na wiele spraw. Lech Emfazy Stefański, który obecnie jest chyba jednym z nielicznych specjalistów wysokiej klasy jeśli chodzi o psychotronikę w naszym kraju, dostarcza nam jeszcze jednego przykładu. Pewna poetka, pani A.B., dzięki piśmu automatycznemu tworzy swoje wiersze. Okazuje się, że wielu pisarzy tworzy w ten sposób, co dla nich jest zwykłą formą wyrażania się. Są tacy, którzy przyznają się do tego, twierdząc, że zdania same spływają na papier lub klawiaturę komputera. Pozostaje jeszcze pewna kategoria ludzi, którzy zaskakują nas zagadkowalą umiętnością mnożenia lub dzielenia astronomicznych dla nas liczb w pamięci, nigdy się nie mylą. Znany jest Instytut do Osiągnięć Granic Ludzkich Możliwości z siedzibą w Pensylwanii w USA, założony przez dr. Glenna Domana. Dzieci, które kończą kurs w takim instytucie, zaskakują dorosłych swoją wiedzą. Wbrew optymizmowi Domana nie wszystkie dzieci osiągają cudowne wyniki. Faktem jednak jest, że wielu dwulatków czy nawet trzylatków rozumie rzeczy, których zrozumienie przychodzi z trudem nawet nam dorosłym. Czy w tym przypadku znów sprawdza się koncepcja religii Wschodu, o której już pisaliśmy, że w rodzącym się dziecku jest już dorosły, w pełni ukształtowany umysł? Jedno wszak jest pewne: nie znamy siebie prawie wcale, a o naszych możliwościach wiemy niewiele więcej niż o życiu na planetach w odległych układach gwiazdnych. Optymizm jest więc jednak fakt, że coraz częściej pukamy w drzwi, za którymi są odpowiedzi. Może ten "ukryty władca" I. Wilsona zniecierpliwi się w końcu i nam otworzy?

J. Kluczkowski

Literatura:

- 1. "Studium Hipnozy między wiedzą a niewiedzą" - Książka i Wiedza, Warszawa 1989, Leon Chertok
- 2. "Od magli do psychotroniki" - L.E. Stefański, M. Komar, Wiedza Powszechna, Warszawa 1982
- 3. "Doświadczenia w śmierci" - Paul Misrahi, Warszawa 1991

CO KWIDZYŃSIAK SĄDZI O ... Tym razem przechodnie

cd. ze str. 1

Wbrew pozorom była tam mowa nie tylko o punktach karnych, a więc nowym systemie oceny bezpieczeństwa ruchu drogowego, ale i ogólnie o zachowaniu kierowców. Na odzew nie trzeba było długo czekać. Niemal lawinowo zaczęły docierać do naszej redakcji głosy "zmotoryzowanych", którzy nie mieli co prawda żadnych zastrzeżeń ani pretensji co do treści ankiety, ale za to twierdząc, że nie chcą się przeprowadzenia kolejnej, im z kolei stwarzającej możliwość wypowiedzenia się... Nie trzeba przejawiać zbyt wielkiej jasności umysłu, by orientować się, że tym razem przedmiotem dyskusji mają być przechodnie. Podporządkowując się woli Człoteków zamieszczamy więc poniższe wypowiedzi.

- Co ja sądzę o przechodniach? To tak trudno zdecydowanie powiedzieć... Ludzie się różni. Zdarzają się - tak jak i w życiu - tacy, co mają jakoś takie pojęcie o kulturze, ale są i tacy, co nie liczą się z nikim i nie czują. Najbardziej denerwują mnie takie postępowania paniszek, które mają zbyt wysokie o sobie mniemania i bez przyczyn jeżdżą jak się chcą. A gdy człowiek wróci takiej uwadze - to albo się obrazi, albo jak wydrze, że "glowa mała".

- To, że jestem kierowcą, o

niczym nie przesądza, ponieważ w chwili, gdy wyjdę z samochodu, staję się przecież przechodnim. Staram się więc nie rozdziać ludzi na takich, którzy jadą oraz tych co idą. Serdeczność należy się wszystkim. Muszę jednak przyznać, że czasem trudno opanova swoje nerwy i reakcje, kiedy ma się do czynienia z ludźmi nieodpowiedzialnymi, mało poważnymi. Nawet najlepsi kierowcy nie nie wskóra, jeśli trafi na takiego przechodnia.

- Bardzo się cieszę, że pani o tym pisał. Właśnie przed jakąś godziną jadąc w kierunku miasta znalazłem się w przechodniu. Stałem na skrzyżowaniu, przed przejściem dla pieszych, chciałem chłopca przespędzić (niech by se przeszedł - mnie się nie spieszyło), a ten schodzi z krawężnika na jezdnię i wchodzi z powrotem. Ciota...! - taki co "i chciałbym być się..." Pokazywał trąbki, niech lezie. Nic - no to ruszam. Ja ruszam, a on pcha się na jezdnię. Czeski film, zwariował można. A przykłady mógłbym mnożyć...

- Ja mam swój własny sposób na niesfornych przechodniach. Po prostu staram się nie zwracać na nich uwagi. Tzn. nie chciałbym być źle zrozumiem, jeżdżąc w miarę spokojnie i jak dołąd bezwypadkowo. Chodzi o to, że staram się nie przejmować ich humorami. Każdy ma przecież swe lepsze lub gorsze dni.

- Mogłabym dużo powiedzieć na temat niektórych osobników, którzy traktują kobiety za kierownicą jak skończzone łuny, nadające się jedynie do wystukiwania wywisk i obelg. Muszę się przyznać, że mam już serdecznie dosyć takiego traktowania i chwiłą, gdy wsiadam w samochód robię to już w takim bojowym nastroju. A otodbiła się źle na mnie, innych prowadzących, jak i na przechodniach.

- Nie przypominam sobie jakiejś większej niesnaski z udziałem mnie i przechodnia. Uważam, że starcy uważnie jeżdżą, zwłaszcza wśród zabudowanych terenów, aby uniknąć nieprzyjemnych sytuacji czy wręcz wypadków.

- Najbardziej niesforne są dzieci szalejące po ulicach. Zawsze gdy widzę jakie scenki zastanawiam się, gdzie są ich matki i co w tej chwili robią. Dzieciaki biegają jak bezpańskie psy. A gdy nie dają Boże dołdzie do tragedii, oczywiście obwinia się kierowcę.

- Często zdarzają się ludzie, którzy traktują jezdnię jak tor przeszkód. Związana z tym jest trudność nam udzielić odpowiedzi. Ten nierozwiązany kwestię pozostawiamy Państwu.

siłomem przebiegła pomiędzy jadącymi samochodami... Na domiar byli bardzo rozbiawieni, którzy traktują kobiety za kierownicą jak skończzone łuny, nadające się jedynie do wystukiwania wywisk i obelg. Muszę się przyznać, że mam już serdecznie dosyć takiego traktowania i chwiłą, gdy wsiadam w samochód robię to już w takim bojowym nastroju. A otodbiła się źle na mnie, innych prowadzących, jak i na przechodniach.

- Zawsze się styży, że jeżdżymy za szybko, zenie liczymy się z przechodniami, że to my terroryzujemy ulice. Często jednak zdarza się odwrotnie. Sam przez wiele lat nie posiadałem samochodu. W dość późnym wieku zacząłem jazdę i być może dlatego jestem bardzo uważny i ostróżny. Zastrzeżenia można mieć oczywiście do obu stron, ale wiele razy spotkałem się z wprost wulgarnym zachowaniem przechodniach. I to w moim ocenie zupełnie bezzasadnie.

- Przechodnie... czy ja wiem, różni się trafiają. Ale ja tam z reguły nie z tego nie mogę powiedzieć...

- Czy ja wiem, mi tam zaden tak bardzo nie podpad.

- Najgorsi są nieatrzeży i to bez względu na to, czy siedzą za kółkiem, czy też nie!

- Czy wypowiedzi te usatyśkają kierowców, czy są wiernym odzwierciedleniem rzeczywistości... Na te pytania trudno nam udzielić odpowiedzi. Ten nierozwiązany kwestię pozostawiamy Państwu.

IKA

Milion nowych miejsc pracy.

Obniżenie podatków

- Obniżenie osobistego podatku dochodowego
- Ułgi przy inwestowaniu i przy zakupie akcji
- Zwiększenie podatku dla zatrudniających bezrobotnych

Promocja polskich towarów i usług

- Kampania "KUPUJ POLSKIE"
- Promocja polskiego eksportu
- Ubezpieczenia eksportowe

Polski Program Umiejętności

- Reforma kształcenia zawodowego młodzieży
- Bony szkoleniowe dla bezrobotnych
- Gospodarcza użyteczność nauki

Wolność rynku pracy

- Swoboda umów o pracę
- Równe prawa pracodawców i pracobiorców
- Legalna praca dla Polaków za granicą

Rozwój własności prywatnej

- Wsparcie uczciwej przedsiębiorczości
- Inwestycje i kredyty z zagranicy
- Własność dla każdego - Program Powszechnej Prywatyzacji

Państwowy program rozwoju transportu i łączności

- Budowa sieci autostrad
- Przekłady graniczne, porty, lotniska
- Sprawna telekomunikacja

Żadnych hasał. Tylko fakty.

KONGRES
LIBERALNO-DEMOKRATYCZNY



Wojewódzki Sztab Wyborczy
Kongresu Liberalno-Demokratycznego
82-300 Elbląg, ul. Ratuszowa 4,
tel./fax (050) 32-76-99

OGŁOSZENIE PŁATNE 13172

**NAJTANSZE KRZESŁA
TAPICEROWANE!**

za 427 tys. zł

kupisz w sklepie przyfabrycznym

Furnel

Elbląg, ul. Piławska 1
tel. 34-08-41 wew. 318

Sklep oferuje każdą ilość, różne tkaniny, wybarwienie.

ZAPRASZAMY KLIENTÓW I HANDLOWCÓW

**WYDAWNICTWO
POMORSKIE**

• "Gazeta Elbląska" • "Gazeta Kociewska" • "Gazeta Tczewska"
• "Kurier Gdyski" • "Kurier Kwidzyński" • "Nowiny Maltorskie"
• "Gazeta Grudziądzka" • "Dziennik Pomorski" (stały dodatek do wszystkich pism)
• Drukarnia im. Józefa Czyszczyńskiego
Przezs: Czesław Czyszczyński, Dyrektor Naczelny, Wojciech Kreft
Adres wydawnictwa: 83-110 Tczew, ul. Lipowa 5/6, tel./fax 31-25-70/31-31-18
Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sadowa 6, tel. 31-36-24

Redaguje zespół: Redaktor naczelny - Jarosław Dudo, zastępca redaktora naczelnego - Jacek Kluczkowski (druż we wtorki i piątki w godz. 8:00 - 10:00), redaktor prowadzący - Katarzyna Kaczmarek, Maciej Przybylski, ANONIMNY WPYRZUCAMY DO KOSZA.
Adres redakcji: Kwidzyn, ul. Bratwa Naroców 46, pok. nr 5, tel. 30-59
Ogłoszenia drobne i reklamy przyjmują Biuro Reklam Kwidzyn, ul. Bratwa Naroców 46 i pietro, pok. nr 8, tel. 22-64 czynnie od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 - 15:00.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i opracowywania materiałów nadanych niezamówionych. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie odpowiada.

KURIER
kwidzyński

DZIENNIK POMORSKI

19.08.93



J. M. - Czy potrzebna jest dalsza reforma administracji państwowej i czy potrzebne są nam powiaty?

Paweł Głuch - Jeśli wychodzący z założenia, że budujemy państwo obywatelskie, w którym to, co można załatwić się poprzez samorząd, to taka reforma jest potrzebna.

W chwili obecnej musimy określić granicę między kompetencjami administracji centralnej a kompetencjami samorządu terytorialnego. Trzeba więc sobie wyraźnie powiedzieć jakie powinny być zadania państwa, a jakie samorządu. Reforma administracji rozpoczęła w 1990 roku czeka więc na dokończenie. Dzisiaj samorządy mają swój majątek, którym dysponują według własnej woli. Te dzie-

dziny życia publicznego, które prowadzi i za które odpowiada samorząd jako funkcjonalny. Wzrost np. przedszkola, instytucje kulturalne (muzea i biblioteki), czy wręcz komunikacji miejskiej i nie ma zagrożenia, że upadną, choć kryzys ich nie omija. Tymczasem sytuacja w służbie zdrowia, oświacie i policji, za które odpowiada i które finansuje państwo jest zdecydowanie gorsza.

Trudno byłoby utrzymać szkołę średnią czy zebrać wszystkie mapy geodezyjne w jednej gminie. Z powodzeniem zadania te wykona powiat.

J. M. - Czy powiaty, w tym przyszły powiat starogardzki, nie wezmą na siebie zbyt wielkich ciężarów?

Z prezydentem Starogardu PAWŁEM GŁUCHEM o wprowadzeniu powiatów rozmawia Janusz Marszałec

Paweł Głuch - W ślad za kompetencjami musi iść inny podział dochodu narodowego. Dzisiaj samorządy dysponują zaledwie 15% dochodu narodowego. Jego podział jest nadal scentralizowany, a w dodatku dystrybucję prowadzi się nieefektywnie. Oblicza się, że co najmniej 40% finansów publicznych powinno znaleźć się w samorządach.

Oczywiście nie sposób, aby mała gmina sprostała wszystkim zadaniom. Nie jest w stanie np. utrzymać szkół. Kilka gmin połączonych w powiat z pewnością poradzi sobie z tymi obowiązkami. Budżety samorządów będą tworzone na niższym szczeblu, a co ważne nie będa to pieniądze z dystrybucji.

J. M. - Kiedy będzie można liczyć na pierwsze korzyści związane z reformą i wprowadzeniem powiatu?

Paweł Głuch - Nie należy spodziewać się bezpośrejdnych i szybkich korzyści. Nie chodzi o zrealizowanie jednego miasta, lecz o cały kraj.

Będziemy dążyć do tego, aby przejąć służbę zdrowia i oświatę. Wtedy też rozpoczniemy reformowanie tych instytucji. Jestem

Paweł Głuch - lat 43, żonaty, troje dzieci (dwóch synów i córka), wykształcenie wyższe, inż. technologii drewna, absolwent SGGW w Warszawie. Przez okres 4 lat nauczyciel w szkółnictwie zawodowym, od 1975 r. pracownik FMO Famos w Starogardzie Gd. (ostatnio był zastępcą dyrektora ds. produkcyjnych). Uczestnik strajków sierpniowych '80, a następnie przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ "Solidarność" w FMO Famos oraz przewodniczący Oddziału Zarządu Regionu Gdańskiego NSZZ "Solidarność". Interwencyjny od początku stanu wojennego do lipca 1992 r., współzałożyciel i przewodniczący Komitetu Obywatelskiego w Starogardzie Gd.

W 1990 r. został radnym RM Starogardu Gd., a następnie prezydentem. Jest członkiem Zarządu Związku Miast Polskich. Pracuje w Komisji Planimetrycznej. Reformy Administracji Publicznej m.in. Michała Kuleszy. Nie jest związany z żadną partią polityczną. Po 3 latach funkcjonowania samorządu terytorialnego twierdzi, że pierwsza kadencja jest okresem najbardziej pomyślnym dla miasta Starogardu w ostatnim 50-leciu.

"NAJWYŻSZY CZAS NA ZMIANY"

przekonywać, że szkoły podstawowe mogliśmy przejąć już dawno i ich sytuacja byłaby inna niż dzisiaj.

Gdy w 1990 roku powstał samorząd terytorialny było również wiele obaw. Dzisiaj widać efekty pracy trzech tysięcy polskich gmin. Gdyby nie one, sytuacja byłaby znacznie gorsza.

Po wprowadzeniu powiatów będziemy lepiej mogli dbać o swoje sprawy. Wpływ na otoczenie będzie miała cała społeczność. Np. sprawa dróg - jeśli utrzymanie dróg będzie leżało w gestii samorządu z pewnością będą one lepiej wyglądały niż dzisiaj. Dalej; obecnie nie mamy zupełnie wpływu na profil kształcenia w szkołach średnich. To "góra" decyduje o wszystkim, choć oczywiście, jakich potrzeb nam szkół i jaki kierunek kształcenia odpowiadała potrzebom naszego regionu. Podobnie sprawy mają się w dziedzinie bezpieczeństwa publicznego.

Ocenie policja jest odizolowana od społeczności lokalnej, która nie ma wpływu na jej funkcjonowanie.

J. M. - Przeciwnicy powiatów twierdzą, że wprowadza one tylko bałagan administracyjny, kompetencyjny oraz spowo-

dują rozmnożenie się kasty urzędniczej. Niedawno jedno z pism podało, że zatrudnienie w administracji szczebla powiatowego wzrosło o 35 tys. urzędników...

Paweł Głuch - Na pierwszy rzut oka argument o ogromnym koszcie wprowadzenia powiatów jest zasadny. Nikt jednak nie analizuje strat ponoszonych z powodu niestnienia powiatów! Nikt też nie podważy tego, że pieniądze w samorządach są wykorzystywane efektywnie. Jest ona (efektywność) dwukrotnie większa, niż w administracji państwowej - nie kwestionuję tego nawet przedstawiciele tej administracji! Oblicza się, że koszty wprowadzenia powiatów zwrócą się już po roku.

Co do podanej przez pana liczby, o którą powiększy się sztab urzędników, sądzę, że jest ona bardzo zaniżona. Powiat będzie przejmował kompetencje wraz z ludźmi. W ten sposób pracownicy starogardzkiego Urzędu Rejonowego znajdą zatrudnienie w powiecie. Mówienie o ogromnym rozroście administracji jest więc populizmem.

Najważniejsze jest to, aby w końcu rozstrzygnąć, jakama był

struktura administracyjna naszego kraju. W dawnych, przedwojennych czasach i w krajach demokratycznych sprawdziła się struktura trójstopniowa - gmina, powiat i województwo. Powiatów nie tworzymy dla samych powiatów, lecz dla uporządkowania struktur państwa. Do tej pory działa 100 (!) różnego rodzaju administracji specjalnych (np. straż pożarna, policja, kuratoria oświaty) nie podlegających ani samorządowi, ani województwu. Kompetencje wojewody powinny zostać rozszerzone poprzez przejęcie zadań administracji specjalnej (m.in. policji i rejono-

wego urzędu pracy). W ten sposób wojewoda stałby się partnerem samorządu. Dzisiaj musimy sami dogadywać się z centralą, co opóźnia nasze działania...

J. M. - Parę tygodni temu prasa szeroko informowała o entuzjastycznym przyjęciu przez prezydentów 46 największych polskich miast rządowej propozycji rozszerzenia kompetencji władz miejskich, jeszcze przed reformą powiatową. Premier H. Suchocka powiedziała, że nie można zmiędlenia Polski nie

zmieniając miast, które według określenia pani premier są lokomotywą reform. Czy Starogard Gd. miał szansę stać się taką lokomotywą?

Paweł Głuch - Szansa była. Starogard mógł stać się uczestnictwem w tym eksperymencie, jako powiat ziemski (nasze miasto jest zbyt małe, aby mogło w nim uczestniczyć jako tzw. miasto wydzielone). Niestety inicjatywa upadła, gdyż nie było jedności wśród gmin planowanego powiatu starogardzkiego. Trudno robić coś na siłę...

Szkoda, że nie bierzemy udziału w eksperymencie. Sądzę, że powinien być on sprawdzony nie tyle w mieście milionowym, co w mieście wielkości Starogardu.

Sądzę, że reforma powiatowa musi wejść w życie. Zjemy w Polsce bez uporządkowanych struktur państwowych i bez konstytucji. Trzeba to zmienić, bo inaczej siła bezwładności doprowadzi do jakiegoś nieszczenia. Poprzedni sejm tego nie zrobił, a czas już najwyższy na zmiany...

Przedsiębiorstwo Budowlano - Handlowe "WEGA"
83-200 Starogard Gd. ul. Reymonta 7, tel. 254 - 08
oferuje do sprzedaży hurtowej, detalicznej oraz dla firm szeroki asortyment farb:

- emulsyjnych akrylowych wewnetrznych i zewnętrznych,
- strukturalnych,
- plastycznych,
- syntetycznych,
- specjalistycznych do drewna, metalu,
- lakierów,

produkcji firm hiszpańskich



Oferujemy niskie ceny, atrakcyjne marże, wysoką jakość i atesty.

Zapraszamy

codziennie od 7.00 do 16.00, w soboty od 7.00 do 12.00

Wyroby hutnicze
CENTROSTAL

- Blachy czarne, ocynkowane, dachówkowe i nierdzewne
- Stal kształtowa
- Rury czarne i ocynkowane
- Stal zbrojeniowa
- Stolarka aluminiowa
- Siatki budowlane

GDAŃSK - KOKOSZKI

ul. Budowlanych 42, tel. 41-23-27

Przedstawicielstwa:

Sopot, Al. Niepodległości 701, tel. 51-21-69
Elbląg, ul. Warszawska 128, tel. 32-65-70
Słupsk, ul. Zielona 8, tel. (059) 250-83

Bst SKŁAD FABRYCZNY

- kuchnie gazowe, elektryczne, ceramiczne, okapy nadkuchenne prod. "Wronki"
- kuchnie gazowe, kosiarki, grille, węgiel drzewny prod. "Mesko"
- pralki, wirówki, grille prod. "Światowit"
- odkurzacze, roboty kuchenne, miksery prod. "Zelmer"
- młynki, roboty kuchenne prod. "Niewiadom"
- żelazka zwykłe i z teflonem prod. "Dezamet"
- odkurzacze piorące, żelazka z teflonem, frytkownice prod. "Eta" Czechy
- wykładziny PCV prod. "Gamrat" i "Lentex"
- wykładziny dywanowe, chodniki, dywany prod. "Kiefrz"
- wykładziny dywanowe, PCV, dywany, chodniki - IMPORT oraz inne artykuły w cenach fabrycznych.

HURTOWNIA: 82-500 Kwidzyn, ul. Krótka 2
tel. (0-555) 26-02
fax. (0-555) 24-55

Firma Handlowo-Usługowa SPOU
31-34-49

Tczew, ul. Obr. Westerplatte 12

- meble biurowe, sklepowe, gastronomiczne
- fotole, krzesła obrotowe
- żaluzje, markizy, rolety
- suffy podwieszane
- oświetlenie halogenowe i zwykłe
- kompozycje w systemie shop-line
- projektowanie i wyposażanie wnętrz
- elementy dekoracyjne wnętrz

TYLKO SKŁON PODA CI DEŁ

INTERNATIONAL diffusion sp. z o.o. bezpośredni importer

Mebel ogrodowe z Włoch
Wyposażenie wnętrz.
Sprzedż promocyjna!

krzesła od 110 tys. zł
komplet: 4 krzesła i stół 070 - 750 tys. zł
parasol z podstawą - 350 tys. zł

83-110 Tczew
ul. 30 Stycznia 12A,
tel./fax (069) 31-39-21

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
Andrzej Ossowski
partner

RENAULT
Samochody dostawcze i osobowe:

- Clío
- Renault 19
- Renault 21 Newada
- Renault Safrane

Gołówka, raty, leasing.
Elbląg,
ul. Nowocworska 28 B
tel. (050) 32-70-75

OSM KWIDZYN

I ♥ Biogurt

EKO KWIDZYN

ul. Mickiewicza 1
tel. 26-37
tel. 0572-29
tel./fax 26-38

SAMBOR

Spółdzielnia Rzemieślnicza SAMBOR
 Tczew, ul. 30 Syczynia 44, tel. 31-17-24 fax 31-23-29

Prowadzi sprzedaż za gotówkę i na raty:

- ☐ materiałów budowlanych
- ☐ stali budowlanej
- ☐ materiałów instalacyjnych
- ☐ materiałów wykończeniowych
- ☐ artykułów wyposażenia wnętrza (dywan, wykładziny, tapety, firany, wyposażenie łazienek)
- ☐ maszyn firmy PFAFF
- ☐ urządzeń: precyzyjnie do glazury, taczki, betonarki itp.

Ponadto oferujemy: prowadzenie ksiąg podatkowych i handlowych, rozliczenia podatkowe.

Dodatkowe punkty sprzedaży:
 SKR Leśna Jarnia, tel. 82-15-78
 SKR Nowy Staw, tel. 15-155
 11108 Paszyci, ul. Jana Pawła II 1, tel. 85

Zapraszamy pon. - piątek w godz. 7.00 - 17.00 w soboty w godz. 8.00 - 14.00

PIROSTAL

SKUP ŻELOMU:
 - STALOWEGO I ŻELIWNEGO
 W KAŻDEJ POSTACI
 - METALI KOLOROWYCH ORAZ KABLI
 ŻELOMOWANE URZĄDZEŃ W TERENIE
 SPRZEDAŻ:
 - STALI ZBRZOJENIOWEJ
 - RUR, KSZTAŁTOWNIKÓW, BLACH
 ORAZ INNYCH WYROBÓW HUTNICZYCH

Tczew, ul. Czackowska 1
 tel./fax 31-28-49
 Czynne: pon.-piątek 7.00-15.00
 wszystkie soboty 7.00-13.00

HANDEL HURTOWY I DETALICZNY EXPORT-IMPORT

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 8,
 tel. (058) 82-36-63, czynne pon.-pt. 10.00-16.00

- ☐ nici
- ☐ zamki
- ☐ guziki
- ☐ rajstopy
- ☐ skarpetki
- ☐ sznurówki
- ☐ bielizna
- ☐ getry lycra i cotton
- ☐ koronki
- ☐ taśmy
- ☐ wstążki, aksamioty
- ☐ podszewki
- ☐ owata tapicerska

Zadzwonił - towar dostarczymy własnym transportem.

HURTOWNIA MEBLI SKLEPOWYCH I BIUROWYCH

OFERUJEMY NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIURA:

Mebel sklepowy:
 - lody, witryny, regały
 - stojaki odzieżowe i obuwnicze (obrotowe)
 - przymierzalnie

Mebel biurowy:
 - stoły, biurka
 - fotele z pneumatyczną regulacją wysokości
 - stoliki pod drukarkę i komputer

oraz wiele innych.

Hurtownia oraz stoła ekspozycyjne - Hulizda, ul. Spokojna 6, osiedle "Zadusze" (za stacją). Czynna w godz. 9.00 - 17.00.

tel. 42-81, 42-82 w. 30

LEX S.C.

Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 18,
 tel. 31-22-45

Hurtownia "SZYK"

atrakcyjna odzież krajowa i zagraniczna

Malbork, ul. Głogowa 5.
 01282

BANK MORSKI S.A.

Oddział w Gdyni, ul. 10 Lutego 24
 tel. 27-85-29; 27-85-34; 20-60-09
 fax 20-45-39

Aktualna oferta kredytowa naszego Oddziału obejmuje:

- Kredyty złotowe obrotowe i inwestycyjne na działalność gospodarczą, oprocentowane w zależności od okresu kredytowania i kondycji finansowej Klienta w sposób następujący:
 - do 3 miesięcy - od 42,5% w skali rocznej
 - do 6 miesięcy - od 45,0% w skali rocznej
 - powyżej 6 miesięcy - od 48,0% w skali rocznej

Możliwość udzielania krótkoterminowych kredytów płatniczych na realizację zobowiązań wymagalnych dla podmiotów gospodarczych o dobrej kondycji finansowej i płatniczej.

- Finansowanie potrzeb obrotowych i inwestycyjnych kredytem dewizowym, oprocentowanym wg stopy 19% w skali rocznej, udzielanym w USD i DEM.
- Pożyczki gotówkowe pieniężne dla osób fizycznych, udzielane w złotych oraz USD i DEM, oprocentowane wg stopy 1,5% - 4,0% miesięcznie.

GDZAŃSKIE ZAKŁADY DROBIARSKIE S.A. W ŻUKOWIE

ul. Armii Krajowej 1
 83-330 Żukowo
 tel. (058) 21-68-41
 lub 81-84-51
 ttx 054715
 fax (058) 81-83-91

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEJ HURTOWNI W TCZEWIE przy ul. Kościuszki 16/17 tel. 31-64-30

- ✓ kurczęta świeże i mrożone
- ✓ elementy z kurcząt św. i mr.
- ✓ podroby
- ✓ wędliny drobiowe
- ✓ konserwy
- ✓ jaja

W hurtowni są stosowane ceny zbytu GZD "DROBPOL" S.A. w Żukowie.

ADRO

Tczew, ul. Chopina 12/13 i Technicznych
 tel. (069) 32-24-53

- ☐ tarcze do cięcia i szlifowania metali oraz betonu
- ☐ ściernice płaskie i kształtowe
- ☐ ściernice diamentowe i cyrkoniowe
- ☐ ściernice i paragony do szlifowania
- ☐ szprytowniki i osaki
- ☐ narzędzia do cięcia i szlifowania glazury

Najniższe ceny, możliwość dowozu na koszt firmy.

UWAGA ROLNICY!!!

PH.U. "ROLCHEM" w Malborku, ul. Boczna 7

skupuje po atrakcyjnych cenach RZEPAK I PSZENICĘ GLUTENOWĄ

PUNKTY SKUPU:
 Suszarnia Fiszewo - Oleśno
 Suszarnia P.P.U. Szymankowo, tel. Malbork 23-60

Prowadzimy ponadto sprzedaż środków ochrony roślin i nawozów mineralnych.

NAJTANIEJ NA WYBRZEŻU KABELE PRZEWODY osprzęt elektryczny HURTOWNIA FABRYCZNA

81-038 GDYŃIA, ul. Hutnicza 35
 tel. 23-00-60, tel./fax 23-64-99
 ttx 54-547 PdzPi

LEBORK ul. Armii Wojska Polskiego 42
 tel. 059-626 548

GDZAŃSK RH. VOLT ul. Grunwaldzka 417, tel. 4845-04

KOŚCIERZYNA FARBEX s.c. ul. H.Sawickiej 4, tel. 86-45-83

2000 pozycji asortymentowych ceny fabryczne m.in. FAEL, ELGO, SPAMEL

ZAMÓWIENIA I DOSTAWY NA TELEFON BEZPŁATNY SPECJALISTYCZNY TRANSPORT

"ASSOL" sp. z o.o.

Malbork, ul. Leśna 10, tel. (055) 11-012
 bezpośredni importer

poleca:

- ☐ granit czarny polerowany
- ☐ płyty cokolewe z granitowych kęśów
- ☐ płyty marmurowe z kęśów

Informujemy jednocześnie, że firma "ASSOL" wykonuje wszystkie rodzaje posadzek, okładzin, glazury z własnych i powierzonych materiałów, po konkurencyjnych cenach. Ponadto oferujemy tarcze diamentowe ϕ 150 mm.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

DROZD HURTOWNIA 82-300 ELBLĄG ul. Fabryczna 3

34-75-31 w. 140 lub 32-66-58

DROZD ZDG W CHRUSCIELU
 33-62-89

83-200 ELBLĄG ul. Łęczycyńska 24 tel. 33-63-05 w. 7

DROZD OFERUJE:

- * grzejniki, art. sanitarne
- * wyroby hutnicze
- * armaturę przemysłową
- * armaturę instalacji domowej
- * narzędzia, łożyska, automatykę
- * materiały elektryczne i inne
- * urządzenia techniczne c.o., gaz, woda, inne
- * usługi transportowe
- * komis ww. materiałów

Hurtownia Artykułów Papierniczych i Biurowych

serdecznie zapraszam do swojej siedziby przy ul. Wojska Polskiego 91 w Malborku, tel. 24-26 na zakupy po atrakcyjnych niskich cenach

Polecamy szeroki wybór najczennie kolorowych artykułów szkolnych i biurowych

Aparaty słuchowe PHILIPS

Okazjali ogłoszenia uprawniony do bezpłatnego badania słuchu.

wyróżnione Złotym Eskulapem na targach Salméd'93

Dla dorosłych i dzieci z upośledzeniem słuchu. Wykonujemy badania laryngologiczne i audiometryczne (badania słuchu)

MARKE-MED tel. 20-39-32
 Gdynia, Plac Kaszubski 1, w godz. 9.00-18.00

TYLKO MY !!!

Komputery! Drukarki! Sprzęt peryferyjny! Urządzenia biurowe!

SERVIS I NAPRAWY !!!

TYLKO MY !!!

- * DORADZIMY CO KUPIĆ!
- * SPRZEDAMY WYSOKIE KLASY SPRZĘT KOMPUTEROWY!
- * UDZIELIMY ROCZNEJ GWARANCJI!
- * Poinformujemy o możliwościach rozbudowy sprzętu!
- * Prowadzimy serwis i naprawy!
- * PO SKOŃCZENIU GWARANCJI SPRZĘTEM ZAOPIEKUJĄ SIĘ WYSOCE WYKWAUFIKOWANI FACHOWCY!
- * DOSTARCZYMY, ZAMONTUJEMY, PRZESZKOLIMY I POPROWADZIMY SERWIS U KLIENTA!!!

CZY KTÓRKOLWIEK INNY MOŻE ZAPROPONOWAĆ CI COŚ WIĘCEJ ?!

ARS

INFORMATYKA

"ARS Informatyka" S.C. 81-963 Gdynia
 ul. Waszyngtona 34/36
 tel. (058) 276 371-3, tel./fax (058) 21-75-54

NASI PRZEDSTAWICIELLE:

USŁUGI INFORMATYCZNE
 mgr inż. Krzysztof Kochański ul. Kopernika 3 83-200 Starogard Gd. tel. (069) 249 08

mgr Aleksander Kozłowski Dąbrowa 13 tel. (069) 89 102

INFORMATYKA - MATEMATYKA - USŁUGI
 mgr Zdzisław Jurczak ul. Kopernika 326/10 83-200 Starogard Gd.

Nowo otwarta hurtownia "LECH" art. z Chin

Malbork, pl. Wolności 4, tel. grzech. (055) 23-75

oferuje:

- odzież
- obuwie
- plecaki szkolne
- oraz inne atrakcyjne artykuły.

ZAPRASZAMY w godz. 8.00-17.00

Hurtownia Artykułów BUDOWLANYCH I METALOWO-SANITARNYCH pl. Patriotów VAT

oferuje:

- grzejniki żeliwne - 58 000 zł/1 żebro
- grzejniki panelowe
- bojler elektryczne 5, 10, 20, 50, 100 i 120 l
- bojler z współpracującą grzałką
- kanistry i naczynia
- wanny 1, 1.5, 1.4, 1.5 m
- umywalki, muszki, umywalki zlewozmywaki emalowane i nierdzewne
- donopki, baterie i komplety
- rury PCV ϕ 100, ϕ 80
- rury drenażowe ϕ 90, ϕ 110, ϕ 140
- drzwi płytowe z szybami i bez
- soliny ogólnego użycia
- łazienki, sponnie, łopaty
- EMULBIT - do konserwacji dochtu farby i lakieru

TCZEW-GÓRKI ul. 30 STYCZNIA 35
 31-11-04

DZIENNIK

Telewizyjny

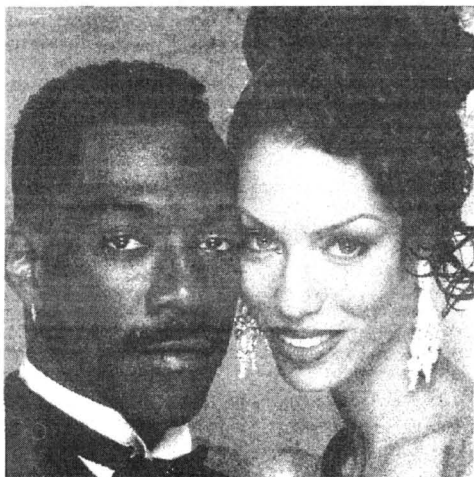
12 programów
na każdy
dzień



Od 20 sierpnia do 26 sierpnia 1993 r.

Życie towarzyskie

EDDIE MURPHY poślubił NICOLE MITCHELL



Fanki 31-letniego Eddiego Murphy zostały wręcz zaszokowane wiadomością o jego ślubie z 24-letnią Nicole Mitchell, która od dziesiątego roku życia pracowała jako modelka. Ich znajomość była utrzymana w tajemnicy. Mało kto też wiedział, że Nicole jest matką jego dwójki dzieci...

Nicole i Eddie spokali się poraz pierwszy w Los Angeles w 1988 r. Od początku ich romans miał raczej spokojny charakter, nie towarzyszyło mu żadne szaleństwo. Ślad i może wścibscy dziennikarze niewiele byli się w stanie dowiedzieć o życiu prywatnym Eddiego.

Pomimo, że na wesela zaproszono 500 osób, miało ono przede wszystkim rodzinny charakter. Wśród zaproszonych gości znalazł się między innymi aktor Bruce Willis, choć bez swej pięknej żony, aktorki Demi Moore. Było wiele innych osobistości, ale mało znanych polskim czytelnikom, toteż postanowiliśmy ich nie wymieniać.

Nicole i Eddie stali się żoną i mężem o 20.13. Po tym uroczystym momencie rozpoczęło się przyjęcie. Zgodnie z tradycją, jako pierwsza zaczęła tańczyć młoda para przy piosence Eddiego, którą napisał specjalnie dla Nicole, pt. "Cuteness". Pochodzi ona z jego nowego albumu "Love's Alright".

Następnie rodzice pary młodej: Eddie i Ellen Mitchell oraz Vernon i Lillian Lynch, dołączyli do młodych. W końcu wszyscy goście zaczęli bawić się na sali tanecznej.

Nicole przygotowała muzyczną niespodziankę dla swojego męża. Udało się jej utrzymać w tajemnicy, że piosenkarka soul Karyn White

zaspiewa swój przebój "Tiers of Joy" i zadedykuję go Eddiemu.

Karyn jest jedną z ulubionych piosenkarek Nicole. Jest ona żoną Terry Lewisa, który z Jimmy Jam wydał wszystkie albumy Janet Jackson.

Postanowiliśmy nie zanudzać państwa wylizaniem ilości świec, kwiatów, wymiarami tortu i jego szczegółową budową, mimo, że wszystkie te detale znalazły się, w prasie zachodniej w relacjach z tego głośnego wesela.

W tym wszystkim jedno mnie zastanawiało. Dlaczego Eddie tak długo nie mógł się zdecydować na ślub, mimo że z Nicole miał już dwoje dzieci. Czy to ze względu na karierę filmową i teoretycznie utratę swoich wielbicieli chodzących na jego filmy, czy też najnormalniej w świecie nie był pewny miłości do swojej wybranki. Jakby nie było pozostaje życzyć im, aby ich sprawy osobiste były jak najzadszymsz tematem rubryk towarzyskich...

Opr. Mr Fot. Hello

Propozycje TV

TVP 1

Piątek (20.08, godz. 20.15)
ZŁOTA SZABLA

Pierwszy odcinek serialu australijskiego.

Rzecz rozgrywa się na australijskiej prowincji. Esse i Tony znają się od dziecka. On trafia do szkoły wojskowej, ona robi maturę. Spotykają się na ślubie siostry Tony'ego. Tony wyjeżdża na wojnę w Wietnamie, Esse na studiach angażuje się w ruch antywojenny.

Sobota (21.08, godz. 20.15)
EUROPEJSKIE WAKACJE

ciąg dalszy przygód rodziny Griswoldów. Tym razem wakacje spędzają w Europie. Błyskotliwe gagi gwarantują 95 min. zabawy.

Środa (25.08, godz. 24.00)

PANIENKI Z ROCHEFORT

Słynny francuski film z niezapomnianą muzyką Legranda, która nawet przerosła stawą i uznaniem film. Warto ją sobie przypomnieć.

Z telewizji satelitarnej

PRO 7

Piątek (20.08, godz. 20.15)

Krokodyl zabójca - Reżyser

filmu Larry Ludman stworzył katastroficzną wizję przyszłości. Zanieczyszczenie odpadami nuklearnymi powoduje mutacje zwierząt. Pojawia się krokodyl-monstrum. Politycy wzbraniają się przed ogłoszeniem informacji o zagrożeniu a tymczasem krokodyl sieje grozę.

RTL

Czwartek (26.08, godz. 22.10)

Wążzzz - Szalony naukowiec

przeprowadza niebezpieczne badania. Poddaje swego pomocnika testom w laboratorium, które wywołują uboczne skutki. Zadowolony jest tylko naukowiec - stworzył hybrydę. Kolejna fan-tazja na temat co by było gdyby...

Recenzje przedpremierowe

BRACIA SUPER MARIO (SUPER MARIO BROS)

Fantastyczno-zrygodowa komedia dla młodzieży, której twórcy czerpali inspirację z najpopularniejszej na świecie gry komputerowej, wymyślonej przez japoński koncern Nintendo na bazie amerykańskiego komiks. Okazuje się, że pod nowojorskim Manhattanem jest zupełnie inny świat. - Dinohattan, powstały na skutek uderzenia w Ziemię ogromnego meteorytu, który 65 milionów lat temu przyczynił się do wyginięcia dinozaurów. Ich czelkokszałtni potomkowie rządzeni są przez złego króla Koopa, który karze ich na specjalnym "fotelu tortur" zamieniającym skazańców w Goombasy, łepych strażników imperium. Straszliwy despotka chce podbić także świat naziemny, zmieniając ludzi dzięki magicznemu fotelowi w matpy. Ale może to zrobić wówczas, gdy uda mu się zespolić dwa odtamki meteorytu sprzed 65 milionów lat. Jeden odtamek znajduje się w Dinohattan, ale drugi ma nowojorska badaczka dinozaurów. Tropem porwanej badaczki, w podziemia wyruszają dwaj włoścy hydraulicy z Brooklynu.

Film bijący obecnie rekordy powodzenia w USA, okrzyczano już, że względu na wspaniałe efekty specjalne "Gwiezdnymi wojnami" lat 90.

Reż. Rocky Morton i Annabel Jankel.

Wyst.: Bob Hoskins, John Leguizamo, Denis Hopper, Samantha Mathis, Fiona Shaw - USA.

Propozycje na kasetach video

**SMAŻONE
ZIELONE POMIDORY**
(Fried Green Tomatos)

Niezwykłe urokliwy film o czterech kobietach, koncertowo zagrany przez wspaniałą kwartet: wiekową laureatkę Oscara Jessikę Tandy, pulchną i w średnim wieku Kathy Bates oraz 2 młode aktorki Mary Stuart Masterson i Mary Louise Parker.

Wzruszająca opowieść o współczesnej sfrustrowanej gospodyni domowej, zaniedbanej lekceważonej przez męża - grubasa i jej przyjaźni z 80-letnią pensjonariuszką domu starców. Pod wpływem opowieści starszej pani o czasach jej młodości - latach 30, i niezwykłych losach dwóch dziewczyn z zapadłej dziury w Alabamie, gdzie prowadził skromną knajpkę serwującą smażone zielone pomidory, zahukana amerykańska kuchnia zmienia się.

Reżyseria: Jon Avnet, USA - 130 min.

GRACZ (The player)

Błyskotliwa czarna komedia-kapitałna satyra na środowisko Hollywoodu. Bohaterem jest literacki szef wytwórni, który otrzymuje anonimowe listy z pogroźkami od jednego z wielu pokrzywdzonych scenarzystów. Próby ustalenia nadawcy, a potem przekupienia go atrakcyjną propozycją filmową kończą się morderstwem..., które postuży do kolejnego scenariusza. W rolach epizodycznych niemal cały gwiazdობiór Hollywood - 60 aktorów i aktorek o bardzo znanych nazwiskach.

Reżyseria: Robert Altman

W rolach głównych: Tim Robbins, Greta Scacchi, Whoopi Goldberg i inni. USA - 124 min.



Punkt widzenia zależy...

Znana modelka, później aktorka, Jane Birkin postanowiła stanąć pod drugą stronę kamery. W latach sześćdziesiątych po sukcesie filmu "Powiększenie" Antonioniego, w którym zagrała drugoplanową rolę pozostała w Paryżu. Od tamtego czasu różnie toczyła się jej kariera filmowa, choć z pewnością jej nazwisko

weszło do historii światowego kina.

Obecnie reżyseruje telewizyjny film "Przepraszam, czy spałeś?". Możliwe, że nie jest to tak łatwe jak gra przed kamerą, czy pozowanie na golasa, ale satysfakcja na pewno większa...

Opr. Mr
Fot. Penthouse

PROGRAM 1

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 "ON, ONA, ONO" - film obyczaj. prod. niem., reż. Sven Severin, wyk.: Renan Demirkan, Helmut Berger, Lotti Huber
- 14.00-15.15 Jedynka na nie-pogodę
- 14.00 Obok nas
- 15.00 "Stan ducha" - "Przebudźcie się"
- 15.15 Kino wakacyjne: "Widget" - "Najwspanialszy spektakl w galaktyce" - serial USA oraz "SPELNIONE ŻYCZENIE" - serial prod. kanad.
- 16.05 Dla dzieci: "Kolorowe lato" oraz "Wakacyjna ciuchcia"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Gra o klasę
- 18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
- 18.45 "Zulu Gula na wakacjach" - program satyryczny Tadeusza Rossa
- 19.00 Wieczorynka - "Muminki"
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 "Dwóch na dwóch"
- 20.15 "ZŁOTA SZABLA" - serial prod. austral., reż. Catherine Miller, wyk.: Andrew Clarke, Tracy Mann, Alan Coghil
- 22.05 "Raz się tylko żyje" - reportaż Beaty Postnikoff
- 22.30 "Przystanek" - reportaż Jadwigi Wileńskiej
- 22.45 Wiadomości
- 23.00 Muzyczna Jedynka
- 23.05 "Uciekinierzy" - film dokum. prod. USA
- 23.40 Gorąca linia
- 23.50 "Mary Higgins Clark Collection"
- 01.20 Program rozrywkowy
- 02.00 "SZPITAL" (odc. 7) - serial obyczaj. prod. holenderskiej - rok 1988, reż. Nico Knapper, wyk.: Margaret Blanken, Paulette Smit, Gerda Cronie, Annemiek Verdoorn, Marc Klein Essink
- 02.45 Zakończenie programu

TV NEPTUN

- 08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
- 08.35 Trójmiejski serwis informacyjny
- 09.05-12.10 TV Polonia
- 16.00 Program dnia i panorama
- 16.10 Nowalijki
- 16.15 Tip Top - magazyn muzyczny
- 17.05 "SIR ROBIN HOOD" - serial prod. ang.
- 17.55 Dla zdrowia i piękna - gimnastyka dla leniwych
- 18.05 Panorama
- 18.30 Wybory '93 - odciznianie
- 18.50 Tele tydzień w Trójmieście
- 19.05 Wybory '93 - odciznianie
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Panorama i przegląd prasy
- 20.10 Magazyn przechodnia
- 20.20 Pasma regionalne
- 21.00 Trans World Sport
- 22.00 "MORDERCZA GRA" - film fab. prod. USA
- 23.30 Program na sobotę
- 23.35 TV Polonia

PROGRAM 2

- 07.30 Panorama
- 07.35 Wakacje w Dwójce
- 08.05 Program lokalny
- 08.35 Wakacje w Dwójce
- 08.45 "Batman" - serial anim. prod. USA
- 09.10 Z cyklu "FLIP I FLAP" - "NIECZYSTA SPRAWA" - komedia prod. USA
- 09.35 "KATE I ALLIE" - serial komed. prod. USA
- 10.00 Wakacje w Dwójce
- 10.05 Na bocznych drogach Europy - Walia
- 10.30 Lato w Polsce
- 11.00 Panorama
- 11.05 "Szałone sporty" - serial dokum. prod. austral.
- 11.50 Magazyn przechodnia
- 12.00-14.25 Przerwa
- 14.25 Program dnia
- 14.30 Studio sport - MŚ w LA
- 15.45 Image - magazyn polskich projektantów mody
- 16.00 Panorama
- 16.05 Zwiedzisz w jednym dniu
- 16.20 Lato w Polsce
- 16.55 "KATE I ALLIE" - ser. USA
- 17.20 "Śmierć Praskiej Wiosny" - publicystyka
- 17.55 Halo dzieci - "Opowieści kapitana Misia"
- 18.00 Panorama
- 18.05 Programy regionalne
- 19.00 Studio sport - MŚ w LA
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.15 "PRZYSTANEK ALASKA" - serial prod. USA
- 23.00 Teatr Sensacji - według Durbidge'a "DESPERACI" (cz. 2), reż. Anna Minkiewicz, spektakl z 1974 roku
- 00.05 Panorama
- 00.10 Program na jutro
- 00.15 "Drogi rytmu" - film muz.
- 01.15 Zakończenie programu

POL SAT

- 16.30 Program dnia 16.35 Magazyn rodzinny 17.00 "POSZUKIWANY: ŻYWI LUB MARTWY" - serial prod. USA 17.30 Filmy anim. dla dzieci 17.50 "ZELAZNY ROKCZNIK" - serial obyczaj. prod. włoskiej 19.00 Informacja 19.10 "SUPERMODELKA" (odc. 21) - film fab. prod. brazylijskiej - rok 1989, reż. Roberto Talma, wyk.: Malu Mader, Nuno Leal Maia, Cecil Thire, Tautaturgo Ferreira, Maria Zilda, Zeze Polessa 19.40 Filmy anim. dla dzieci 20.00 "TYLKO MANHATTAN" (odc. 1), reż. Douglas Hickox i Richard Michaels, wyk.: Valerie Bertinelli, Barry Bostwick, Francesca Annis, Jane Kaczmarek, Jack Scalia, Perry King, Staci Love, Barbara Barrie, Fritz Weaver, Timothy Daly, Adam Stroke 21.00 "NIE PRZYDZIECIACH" - film fab. prod. USA, reż. Joseph Hardy, wyk.: John Lithgow, Linda Grey, John Getz 22.30 Informacja 23.00 Z cyklu "Potwory" - "DOM HOLLY" (odc. 1), reż. Ted Gershuny, wyk.: Marylin Jones, Michael Anderson, Perry Lang 23.30 "LUDOJAD" - film sens. prod. USA, w roli gł. Burt Reynolds 00.50 Program na jutro 00.55 Pożegnanie

TV POLONIA

- 07.30 Panorama
- 07.35 Powitanie - program dnia
- 07.45 Apetyt na zdrowie - Magazyn rekreacyjny (powt.)
- 08.05 "W LABIRYNCIE" - tele-nowela TVP (powt.)
- 09.05 Teleferie: "Za żadne skarby" (powt.)
- 09.50 "7 STRON ŚWIATA" - serial TVP dla dzieci i młodzieży (powt.)
- 10.20 Piosenki na lato
- 10.35 "SAUNA" - film TVP (powt.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10-15.50 Przerwa
- 15.50 Powitanie - program dnia
- 16.00 Panorama
- 16.05 Program dla dzieci
- 16.50 Gość TV Polonia
- 17.00 Telexpress
- 17.15 "7 STRON ŚWIATA" - serial TVP dla dzieci i młodzieży
- 17.45 Gość TV Polonia
- 18.00 Vademecum turysty
- 18.20 Na zyczenie - blok programowy TV Polonia
- 19.15 Wieczorynka: "Mały pingwin Pik Pok"
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 "W LABIRYNCIE" - tele-nowela TVP
- 21.00 Panorama
- 21.25 TV Polonia proponuje
- 21.35 "PEWNEGO LETNIEGO DNIA" - film fab. prod. pol.
- 23.00 Reporterzy przedstawiają
- 00.00 Panorama
- 00.05 Program na sobotę
- 00.10 Brawa dla polskiej piosenki w Sopocie
- 01.00-08.00 Przerwa

SAT. 1

- 05.15 Młody i niespokojny (powt.)
- 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech
- 06.00 Dzień dobry z SAT. 1
- 09.15 Sądzieli (powt.)
- 09.40 Trapper John, M.D. (powt.)
- 10.30 Bonanza (powt.)
- 11.20 Zaryzykuj! (powt.)
- 11.50 Koło fortuny (powt.)
- 12.30 Młody i niespokojny - serial prod. USA,
- 13.20 Trapper John, M.D. - serial prod. USA
- 14.15 Sąsiedzi - serial austral.
- 14.45 Bonanza - serial prod. USA
- 15.45 Star Trek - serial prod. USA
- 16.45 Zaryzykuj! - quiz
- 17.20 Idź na catości! - teleturniej
- 18.30 Serce jest atutem - zabawa w kojarzenie par
- 19.00 Wiadomości
- 19.20 Ran - sport
- 19.30 Koło fortuny - teleturniej
- 20.15 Raising Arizona - film USA
- 22.00 Ran - piłka nożna
- 23.00 Bawarskie przypadki - film erot. prod. niem.
- 00.20 Mroki sprawiedliwości
- 01.10 Star Trek (powt.)
- 01.55 Ran (powt.)
- 02.55 Sprzeciwi! (powt.)
- 03.45 Ratownik (powt.)
- 04.25 Zaryzykuj! (powt.)
- 04.50 Punkt, Punkt, Punkt (powt.)
- 05.15 Serce jest atutem

MUSIC TELEVISION

- 07.00 MTV festiwalowy weekend - przegląd europejskich festiwali
- 16.00 MTV's Greatest Hits 17.00 The MTV Coca-Cola Report 17.15 MTV At The Movies 17.30 MTV Views At Night 17.45 3 From 1 18.00 The Soul Of MTV 18.30 MTV Prime 20.00 Dial MTV 20.30 MTV's Most Wanted 22.00 MTV's

- Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV At The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV festiwalowy weekend 02.00 Chill Out Zone 03.00-08.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 04.50 Zagubieni w przestrzeni - serial prod. USA
- 05.40 Mr. Belvedere - pow.
- 06.05 Trick 7 - powt.
- 07.30 Cudowna Jeannie - serial 07.55 Dwie damy i ten trzeci - powt.
- 08.25 Remington Steele - powt.
- 09.25 Autor! Autor! - komedia prod. USA
- 11.25 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
- 11.55 Roseanne (powt.)
- 12.25 Perry Mason - serial USA
- 13.25 Czujka (powt.)
- 15.10 Remington Steele - serial prod. USA
- 16.05 Mr. Belvedere - serial USA
- 16.35 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
- 17.05 Trick 7 - seriale anim.
- 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
- 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
- 19.25 Roseanne - serial USA
- 20.00 Wiadomości
- 20.15 Krokodyl zabójca - film SF prod. włoskiej
- 21.50 Wiadomości
- 22.00 Mancuso z FBI - serial USA
- 23.00 Miasto bez nadziei - film sens. prod. USA
- 00.25 Wiadomości
- 00.35 Wielka środa
- 02.40 Wiadomości
- 02.50 Agenci z Houston
- 03.35 Wiadomości
- 03.45 Ja, szpieg

RTL

- 06.00 Aktualności
- 07.00 Dzień dobry Niemcy
- 09.00 Sześć - serial krym.
- 10.00 Bogaci i piękni - serial USA
- 10.30 Der Preis ist heiss - teleturniej
- 11.00 Riskant! - teleturniej
- 11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
- 12.00 Punkt 12 - magazyn potłudniowy
- 12.30 Springfield Story - serial
- 13.20 Santa Barbara - serial USA
- 14.10 Na hasło "Ratunek" - serial
- 15.00 Dzwonne hobby - serial krym.
- 16.00 Hans Meiser
- 17.00 Kto jest szefem? - serial komediowy
- 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
- 18.00 Eł 99 - magazyn
- 18.45 Wiadomości
- 19.10 Explosiv - magazyn dla młodzieży
- 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.
- 20.15 Melodie ze stron odczystych
- 21.10 Kluski z Salzburga - serial prod. niem.
- 22.00 Nienawiść - film sens. USA
- 00.00 Nasłotki z Rimini - komedia prod. włoskiej
- 01.35 Koniecność - dramat USA
- 03.20 Herkules w sidłach Kleopatry - włoski film przygod.
- 04.55 Na hasło "Ratunek" (powt.)
- 05.40 Film rysunkowy

SKY ONE

- 07.00 Filmy rys.
- 07.25 Lamb Chops Play-A-Long -

- program kukielkowy
- 07.50 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
- 10.30 The Pyramide Game - teleturniej
- 11.00 Card Sharks - teleturniej
- 11.30 Concentration - teleturniej
- 11.50 Dynamo Duck - film rys.
- 12.00 Sally Jessy Raphael - rozmowy bez sekretów
- 13.00 Ulica E - serial
- 13.30 Dwie damy i ten trzeci - serial komediowy
- 14.00 Falcon Crest - serial
- 15.00 Orzeł - serial
- 16.00 Inny świat - serial
- 16.45 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
- 18.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
- 19.00 Świat gier - program komputerowy
- 19.30 Ulica E - serial
- 20.00 Ocaleni - serial dokum.
- 20.30 Pełna chata - serial
- 21.00 WWF Mania - wrestling
- 22.00 Code 3 - serial dokum.
- 22.30 Przeszłości w świecie
- 23.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
- 00.00 Ulice San Francisco - serial krym.

SUPER CHANNEL

- 05.30 Victory - program religijny
- 06.00 Videogenerator - program muzyczny
- 06.15 Zakupy w TV
- 06.45 Videogenerator - program muzyczny
- 07.00 Business Insiders - wiadomości finansowe
- 07.30 European Business Daily - wiadomości ekonomiczne
- 08.00 ITN World News
- 08.30 Scene on Super - ze świata rozrywki
- 09.00 Zakupy w TV
- 12.00 Videogenerator - program muzyczny
- 16.30 On The Air - muzyczny show na żywo
- 18.30 Bonanza - serial filmowy
- 19.30 Turn of Fate - serial filmowy
- 20.00 Międzynarodowe sporty samochodowe - relacje
- 21.00 Scene on Super - wiadomości muzyczne ze świata
- 21.30 The Image - wywiady, prezentacje
- 22.00 ITN World News - wiadomości
- 22.30 Close Up - raporty europejskie
- 22.45 US Market Wrap - rynek walutowy
- 23.00 Programy muzyczne na żywo
- 00.00 Videogenerator - program muzyczny
- 02.00-05.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

- 08.30 Gimnastyka
- 09.00 Lekkoatletyka - MŚ
- 10.00 Na żywo. Kolarstwo - MŚ
- 11.30 Kolarstwo górskie
- 12.00 Eurofun - nietypowe sporty
- 12.30 Magazyn tenisowy
- 13.00 Lekkoatletyka - MŚ
- 15.00 Tenis - turniej ATP w New Haven
- 17.00 Badminton - MŚ
- 18.00 Na żywo. Kolarstwo
- 20.30 Eurosport News
- 21.00 Magazyn sportów motorowych
- 22.00 Lekkoatletyka - MŚ
- 00.00 Boks
- 01.00 Wyciągi motocykli
- 01.30-02.00 Eurosport News

DZIENNIK TELEWIZYJNY

SOBOTA 21.08.1993 r.

PROGRAM 1

- 07.30 Rondo - magazyn informacyjno-gospodarczy
07.50 Rynek agrow
08.15 Z Polski
08.35 Wszystko o działce
09.00 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
09.25 "Tajemnice zamków północy" oraz "Walt Disney przedstawia": "Super Baloo", "PTAK Z SZANGHAJU"
11.05 "Opowieści o dzikiej przyrodzie" (8) - serial przyrod. prod. USA
11.30 Magazyn "Morze"
12.00 Wiadomości
12.10 Teatr Telewizyjny - spektakl na bis: Rainer Werner Fassbinder: "Gorkizie tży Petry von Kant", reż. Piotr Chofodziński
13.20 "PRZYGOUDA W ZOO" - serial prod. austral.
14.05-16.55 Studio Festiwalu Polskiej Twórczości Telewizyjnej
14.15 Teatr Młodego Widza: Andrzej Maleszka "Wieża Babel"
14.45 Joystick
15.15 "Jarczykowie" - reportaż
15.45 Powtórka z przeszłości
16.00 To nie jest sprawiedliwe (maltretowanie dzieci)
17.00 Telexpress
17.20 Polaków portret własny - teleturniej
17.50 Opole '93 - "Do grającej szafy grosik wrzuc"
18.10 "DZIEŃ ZA DNIE" (8) - serial obycz. prod. USA
19.00 Małe wiadomości DO - program informacyjny dla dzieci
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 "Dwóch na dwóch"
20.15 "W KRZYWYM ZWIERCIADLE - EUROPEJSKIE WAKACJE" - film fab. USA
21.50 Czar par - turniej z udziałem 12 par matzżeńskich
23.05 Wiadomości
23.15 Sportowa sobota (a w niej relacje z MŚ w LA)
00.05 "BRUDNY HARRY" - film sens. prod. USA, reż. Don Siegel
01.45 "Noce w Las Vegas" - noc dwunasta, program z udziałem m.in.: baletu Steve'a Marryego, Boney M., Grace Jones, duetu Saint Tropez
02.30 "SZPITAL" (odc. 8) - serial prod. holenderskiej
03.30 Zakończenie programu

TV NEPTUN

- 08.00-13.05 TV Polonia
13.05 Program dnia
13.10 Tele tydzień w Trójmieście
13.25 "LALKA" - film fab. prod. polskiej
16.00 Program dnia i panorama
16.10 Nowaliki
16.15 Od twista do rapu
16.30 Muzyka, moda i...
16.45 Muzyczny quiz
17.00 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
17.30 Dookoła świata
18.05 Panorama
18.30 "ŚWIĘTY" - serial USA
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Program na niedzielę
20.15 TV Polonia

PROGRAM 2

- 07.30 Panorama
07.35 "Jeszcze jeden mazur dzisiaj" - program poświęcony repertuarowi Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego
08.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
09.00 Tacy sami - program w języku migowym
09.20 Nauka języka migowego
09.25 Powitanie
09.30 "Ziemii polskiej" - "Odnaleźć się nad Okawango" (2) film dok. A. Chiczewskiego
10.00 Halo lato
10.10 Studio sport - Puchar Interkontynentalny w hokeju na trawie mężczyzn: Polska - Belgia
11.00 "FLIPI FLAP" - "ZAKUTE ŁBY" - komedia prod. USA
12.00 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego
12.35 "Benny Hill" - angielski program rozrywkowy
13.00 Róbita, co chceta - program Jerzego Owsiaika
13.20 Halo lato
13.30 Sopockie wspomnienia festiwalowe (3)
14.00 Wydarzenie tygodnia
14.30 Klasztor polskie - Franciszkanie z Góry św. Anny
15.00 Halo lato
15.10 Zwierzęta świata: "Morze Martwe - Stocka woda, gorzkie morze" (cz. 1) - serial przyrod. prod. ang.
16.00 Panorama
16.05 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.10 "PELNA CHATA" - serial komed. prod. USA
16.35 Seans filmowy
17.00 Kompozytor też ma twarz - Janusz Stokłosa
17.55 Halo dzieci - "Opowieści kapitana Misia"
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.30 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów
19.00 Studio sport - MŚ w LA
20.10 "Życie obok życia"
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.40 "Benny Hill" - angielski program rozrywkowy
22.15 FPTT "POGRABEK" - film fab. prod. pol.
23.25 "Pokolenie Woodstocku" (1) - program muzyczny
00.00 Panorama
00.05 Art - noc - prog. artystyczny Jerzego Kapuścińskiego i Marcina Krzyżanowskiego
02.35 Zakończenie programu

POL SAT

- 16.00 Program dnia 16.05 Między nami smakozami - fasola karaibska (prowadzenie Carlos Gonzalez-Tejera) 16.30 4x4 magazyn motoryzacyjny dla dużych i małych (redakcja Włodzimierz Zientarski) 17.00 "SUPER-MODELKA" - serial prod. brazylijskiej, reż. Roberto Talma, wyk.: Malu Mader, Nono Leal Maia, Cecil Thire, Taumaturgo Ferreira, Maria Zilda, Zeze Polegga 17.30 "MARIO", reż. Jean Beaudin, wyk. Xavier Norman Petermann, Francis Reddy, Nathalie Chalifour 19.00 Informacje 19.10 "TRYBUNAŁ"

- (odc. 1) - serial obycz. prod. franc. 19.40 Filmy anim. dla dzieci 20.00 "HITLER SS" (cz. 1) - film fab. prod. USA 21.00 "KOMISARZ SPÓDNICY" - film fab. prod. franc., reż. Philippe de Broca, wyk.: Annie Girardot, Philippe Noiret, Catherine Alich, Hubert Deschamps 22.45 Informacje 23.00 Z cyklu "La serie rose" - "RÓŻOWA SERIA" (odc. 1) 23.30 "MGLA" - film fab. prod. USA, reż. John Carpenter, wyk.: Adriane Barbeau, Jamie Lee Curtis, Hal malbrook, 01.00 Magazyn muzyczny 02.00 Program na jutro 02.05 Pożegnanie

TV POLONIA

- 08.00 Powitanie
08.05 W okolicie Stwórcy
09.00 Ziarno
09.25 Interwukacje
09.45 Eko Lego
10.00 "DOM NA GŁOWIE" - film dla dzieci, odc. 6
10.25 Piosenki dla dzieci
10.45 Blok polonijny
12.00 Wiadomości
12.15 Program dnia
12.25 Rozśpiewane Lato Tęczowego Music-Boxu
13.10 Magazyn przechodnia
13.20 Spotkanie z gwiazdą w Łańcucie - Wojciech Młynarski (2)
14.05 Studio Festiwalu Polskiej Twórczości Telewizyjnej "Wieża Babel" - Teatr młodego widza
14.40 Joystick
15.05 Powtórka z rozrywki
15.55 To nie jest sprawiedliwe
17.00 Telexpress
17.15 W życiu jak w teatrze - "Telewizjada" (cz. 1)
17.35 "ZMIENNICZY" (odc. 4) - serial TVP
18.35 Magazyn sportowy
18.50 Program publicystyczny
19.15 Wieczorynka: "Przygody Bolka i Lolka"
19.30 Wiadomości
20.00 "NOCE I DNIE" (odc. 1) - serial prod. TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "SZUKA KOCHANIA" - film fab. prod. pol.
23.15 Kabaret Olgi Lipińskiej - "Nasza chata z kraja"
00.00 Panorama
00.05 Program na niedzielę
00.10 Widowisko publicystyczne
00.50 "NOCE I DNIE" - serial TVP (powt.)
01.50-08.00 Przerwa

SAT. 1

- 06.00 Ran - piłka nożna (powt.)
06.40 Rainhold Messner - między niebem a ziemią (powt.)
07.30 Alles capito? - telezabawa
08.00 Popcornia - serial łalkowy
08.30 Silverhawks - serial rys.
09.00 Piotruś Pan i piraci - serial rys.
09.30 Superboy - serial
10.00 DROPS! - quiz dla dzieci
11.00 Śmierć lasu świerkowego - film dokum.
11.10 Koto fortuny - powt.
11.20 Raising Arizona (powt.)
13.30 Pete Kelly's Blues - film muz. prod. USA
15.15 Turysto do dzieła - film komed. prod. ang.
16.45 Punkt, Punkt, Punkt - telezabawa
17.20 Idź na całosci! - teleturniej
18.00 Ran - piłka nożna
19.20 Wiadomości

- 19.30 Koto fortuny - teleturniej
20.15 Chiengauer Volkstheater - Serce na różnie
22.00 Mann-o-Mann - który mężczyzna jest najsympatyczniejszy
23.00 Jedenaście dni - jedenaście nocy - włoski film erot.
00.30 Bawarskie przypadki (powt.)
01.45 Jedenaście dni - jedenaście nocy (powt.)
03.15 Fantastyczne fenomeny
04.15 Prawdziwe cuda
04.55 Zaryzykuj! - quiz

MUSIC TELEVISION

- 08.00 MTV festiwalowy weekend
11.00 The Big Picture - nowości kinowe 11.30 Yo! MTV Raps - muzyka rap 13.30 XPO - nowości muzyczne 14.00 MTV festiwalowy weekend 17.00 Dance 18.00 The Big Picture - nowości kinowe 18.30 MTV News Weekend 19.00 MTV's Braun European Top 20 - europejska lista przebojów 21.00 Saturday Night Live - program rozrywkowy 21.30 MTV Sports - wydarzenia sportowe 22.00 The Soul of MTV 23.00 XPO - nowości muzyczne 23.30 Beavis i Butt-Head - film rys. 00.00 MTV festiwalowy weekend 03.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 05.05 W królestwie dzikich zwierząt - film dokum. prod. USA
05.50 Lassie - serial prod. USA
06.15 Tata wie najlepiej - serial
06.40 Tysiąc mil - serial
07.30 Flipper - serial
07.55 Zagubieni w przestrzeni
08.50 John Oklahoma
10.25 W tarapatkach - film obycz.
12.25 M.A.S.H. - serial
12.55 Air Force - serial prod. USA
13.50 Elza z afrykańskiego buszu - serial prod. USA
14.50 Automan - serial prod. USA
15.45 Oddział Avola - film wojenny prod. włosko-jugosł.
17.30 Mistrz - serial prod. USA
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
19.25 Roseanne - serial USA
20.00 Wiadomości
20.15 Najważniejsze wydarzenie - komedia prod. USA
22.15 Wiadomości
22.25 Łatwe zabójstwo - film krym. prod. USA
00.15 Ja, szpieg - serial USA
01.15 Wiadomości
01.25 Ulice nędzy - film USA
03.20 M.A.S.H.
03.50 Wiadomości
04.00 Tata wie najlepiej

RTL

- 06.00-07.55 Filmy rys.
07.55 Maus reiss aus - quiz
08.15-11.55 Filmy rys.
11.55 Winspector - serial SF
12.20 Harry i Hendersonowie - serial
12.45 Pełna chata - serial komed.
13.10 Książę z Bel-Air - serial
13.35 Major Dad - pilot serialu
14.00 Raport policyjny - serial
14.50 Knight Rider - serial
15.45 A-Team - serial
16.45 21, Jump Street - serial
17.45 Plac Melrose - serial
18.45 Wiadomości
19.15 Beverly Hills, 90210 - serial prod. USA
20.15 Teatr TV: "Alois, gdzie by-

- leś w nocy?" - komedia w trzech aktach
22.00 Inwazja olbrzymich pajaków - horror prod. USA
23.30 Tam, gdzie spełniają się wyszukane życzenia - film erot. prod. franc.
00.45 Różowa seria - serial erot.
01.15 Inwazja olbrzymich pajaków (powt.)
02.40 Dionizos i boginki - film przygod. prod. włosko-franc.
04.10 Jonny, kiepski strzelec - western-komedia prod. rumuńskiej
05.30 Film rys.

SKY ONE

- 07.00 54, gdzie jesteś? - serial
07.30 Rin Tin Tin - serial przygod.
08.00 Filmy rysunkowe dla dzieci
13.00 WWF Mania - wrestling
14.00 Biedactwa do bogactwa - serial
15.00 Czarownice - serial komed.
15.30 Fakty z życia - serial komed.
16.00 Filmy rysunkowe
17.00 Książę hazardu - serial
18.00 WWF Superstars - wrestling
19.00 Beverly Hills, 90210 - serial
20.00 Blysk - serial SF
21.00 Niezrozwikłane zagadki - serial dokum.
22.00 Gliniarze I - serial dokum.
22.30 Prześpiewa na świecie
23.00 WWF Superstars - wrestling
00.00 Stingray - serial przyg.c.

SUPER CHANNEL

- 06.30 Hello Austria, Hello Vienna
07.00 Zakupy w TV
07.30 Wydarzenia finansowe
08.00 Wiadomości
08.30 FT Report - magazyn
09.00 Zakupy w TV
10.00 Wiadomości europejskie
11.30 Hello Austria, Hello Vienna
12.00 C&A Mix - teledyski
13.00 Videogenerator
14.00 Mecze koszykówki na żywo
17.00 Eco Record - program przyrod.
17.30 Videofashion - moda
18.00 Scene on Super - wydarzenia kulturalne
18.30 The Image Bank - program publicystyczny
19.00 Matinee at The Movies: Święty facet - film
21.30 Turn of Fate - serial filmowy
22.00 Wiadomości ze świata
22.30 Scene on Super - program kulturalny
23.00 Złote lata rock and rolla
00.00 Absolutely Live - program muzyczny na żywo
01.00 Videogenerator
02.00-05.00 China News Europe - program ekonomiczny -

EUROSPORT

- 08.30 Gimnastyka
09.00 Lekkoatletyka - MŚ (skrót wydarzeń z piątku)
10.00 Mag. sportów motorowych
11.00 Na żywo. Kolarstwo - MŚ
13.00 Lekkoatletyka - MŚ (m.in. finał 4x100 m kobiet i mężczyzn)
15.00 Tenis - turniej ATP w New Haven (czwćrćfinał)
17.00 Na żywo. Golf - English Open
19.00 Na żywo. Kolarstwo - MŚ
20.00 Na żywo. Tenis - turniej ATP w New Haven (1 półfinał) około godz. 00.00-02.00 2 półfinał

DZIENNIK TELEWIZYJNY

NIEDZIELA 22.08.1993 r.

PROGRAM 1

07.30 Tydzień - mag. roln.
08.10 Proszę o odpowiedź
08.30 Notowania
09.00 Dla młodych widzów:
"LAURA I LUIS" (odc. 2) - serial prod. niem., reż. Frank Strecker, wyk.: Coco Winkelmann, Jan Andres, Patrick Bach
10.40 W okolice Stwórcy
11.00 "Powrót do źródeł" (8) - film dokum. prod. ang.
11.50 Telewizyjny Koncert Życzeń
12.20 Z kamera wśród zwierząt - "Dzięciolec ZOO"
12.45 Rozśpiewane lato Tęczowego Music-Boxu
13.30 W starym kinie: Gregory Peck "AKT OSKARZENIA" - film fab. prod. USA (reż. Alfred Hitchcock, wyk.: Gregory Peck, Ann Todd, Charles Laughton)
15.25 "Ushuaia" - magazyn osobowości
15.50 Antena
16.10 Studio Sport - MŚ w LA
17.00 Telexpress
17.30 "DYNASTIA" (203) - serial prod. USA
18.30 7 dni - świat
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: "Chip i Dale"
19.30 Wiadomości
20.15 "KLEJNOT W KORONIE" (odc. 13) - serial prod. ang.
21.10 "Wytrzeszcz" - widowisko satyryczne zrealizowane w formie teatru muzycznego wyk. m.in.: Ewy Błaszczyk, Wiktora Zborowskiego, Igi Cembrzyńskiej
21.50 Sportowa Niedziela oraz relacje z MŚ w LA - Stuttgart '93
22.55 "TO SZTUKA ŻYĆ W ODESSIE" - film fab. prod. rosyjskiej (reż. Georgij Jungewald - Chilkiewicz, wyk.: Aleksiej Batrenko, Sergiej Koltakow, Oleg Tabakow)
00.35 Mała Antologia Kabaretu, wyk. Kazimierz Krukowski, Teresa Belczyńska, Olga Bielska, Barbara Dunin, Irena Karel, Lidia Korsakówna, Krystyna Sienkiewicz, Lidia Wysocka, Hanna Zembrzuska, Jolanta Żykun i inni
01.35 "SZPITAL" (odc. 9) - serial prod. holenderskiej
02.40 Zakończenie programu

TV NEPTUN

08.00-10.35 TV Polonia
10.35 Program dnia
10.40 "Widgi" - serial anim.
11.05 "MARYSIA I KRASNO-LUDKI" - film dla dzieci
12.15 Kwiaty w domu i ogrodzie
12.35 Krew, pot i stawa
13.30 Amerykański football
14.00 Prosto z Belwederu
14.15 "SIR ROBIN HOOD" - serial przygod. prod. ang.
15.05 Trans World Sport
16.00 "W DAŻENIU DO PRAWDY" - serial prod. greckiej
16.25 INXS - Live baby live - koncert
17.15 Program na poniedziałek
17.20 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Przegląd Tygodnia (dla niesłyszących)
08.00 "Tajemniczy opiekun" - serial anim. prod. jap.
08.25 Film dla niesłyszących:
"KLEJNOT W KORONIE" (odc. 13) - serial prod. ang.
09.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
09.25 Powitanie
09.30 Program lokalny
10.30 Kant gigant - super gra
11.00 "Cyryli święta" - XVII Międzynarodowy Festiwal Cyrków w Monte Carlo - film dokum. prod. franc.
11.35 "Dyplomata" - film dokum. Krzysztofa Langa
12.00 "PAN WZYWAŁ, MILORDZIE?" - serial prod. ang.
12.45 Krakowskie legendy
13.00 Podróż w czasie i przestrzeni: "Człowiek z Kon-Tiki" (odc. 4) - "Kolebka cywilizacji" - ang. serial dok.
13.50 Sopockie wspomnienia festiwalowe (4)
14.05 Halo lato
14.10 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
14.40 Z cyklu "Dedykacje" - "Stanisław Moniuszko dla żony Aleksandry", Maria Fotyn - prowadzenie
15.00 Godzina z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci
15.55 Program dnia
16.00 Panorama
16.10 "CUDOWNE LATA" - serial prod. USA
16.40 "Za chwilę dalszy ciąg programu" - program satyryczny W. Manna i Krzysztofa Materny
17.10 Studio Sport - MŚ w LA
18.40 Sopockie wspomnienia festiwalowe (5)
18.55 Studio Sport - uroczystość zakończenia MŚ w LA
20.15 Program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 "BANITA" (odc. 11) - serial sens. prod. kanad. - franc.
22.10 FPTT: Benefis Jana Peszka
23.10 Genialna epoka - "Jesteśmy na czasach"
23.25 "Pokołnienie Woodstocku" - część 2
00.00 Panorama
00.10 "Drogę rytmu" (2) - film muz.
01.15 Zakończenie programu

POL SAT

15.00 Program dnia 15.05 Lumen 2000 - program o ludziach, którzy z miłości do Boga pomagają innym (opr. Video Studio Gdańsk) 15.35 Serial anim. dla dzieci 16.00 Świat według kapitana Krzysztofa Baranowskiego z cyklu "Królowie Mózg" - "Odyseusz" 16.30 "HITLER SS" (cz. I) - film fab. prod. USA
17.30 FilMOTEKA Narodowa przedstawia: Z cyklu Polskie filmy przedwojenne - prowadzenie Stanisław Janicki "MOI RODZICE ROZWODZĄ SIĘ" (reż. Mieczysław Krawicz, 19.00 Informacje 19.10 "TRYBUNAŁ" (cz. 2) - serial obycz. prod. franc. 19.40 Filmy anim. dla dzieci 20.00 "HITLER SS" (cz. II) - film fab. prod. USA
21.00 "KOMISARZ W SPÓDNICY" - film fab. prod. franc. (reż. Philippe de Broca 22.45 Aktualności 23.00 Z cyklu

"Potwory" - "DOM HOLLY" (odc. 1) - (reż. Ted Gershuny, wyk.: Marilyn Jones, Michael Anderson, Perry Lang) 23.30 Z cyklu "La seriosa" - "RÓŻOWA SERIA" (odc. 1) 00.00 Program na jutro 00.05 Pożegnanie

TV POLONIA

08.00 Powitanie - program dnia
08.05 Program religijny - z wiarą w nowe
08.40 Słowo na niedzielę
08.45 "NOCE I DNI" - serial TVP - powt.
09.45 Program dla dzieci
10.25 "ROZALKA OLABOGA" (odc. 2) - serial TP
10.55 Gość TV Polonia
11.10 "ZMIENNICZY" (odc. 4) - serial TVP (powt.)
12.10 Program dnia
12.15 Teatr dla dzieci: "STAŚ WITKACY"
13.00 Wielka historia matych miast
13.30 Program rozrywkowy: Mała Antologia Kabaretu (3)
14.30 Klasztor polskie: Cystersi z Pelplina
15.00 "WAKACJE" (odc. 3) - serial TVP dla dzieci
16.00 Powitanie - Gość TV Polonia
16.15 Rody polskie - Branicy (cz. 2)
16.45 Euroturystyka
17.00 Telexpress
17.15 Przecież to znamy?
17.35 Na życzenie - blok programowy
18.45 Gwiazdy polskiego rocka - De Mono
19.20 Wieczorynka: "Baltazar Gąbka"
19.30 Wiadomości
20.00 "Noce i dni" (odc. 2) - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "WIELKI SZU" - film TVP
23.15 Program rozrywkowy - Agnieszka Osiecka zaprasza
00.00 Panorama
00.05 Program na poniedziałek
00.10 FPTT: Benefis Jana Pietrzaka
01.00 "NOCE I DNI" - serial TVP (powt.)
02.00-07.30 Przerwa

SAT. 1

05.40 Ran - piłka nożna (powt.)
06.50 Popcornia - powt.
07.20 Superboy - powt.
07.45 Astro-Dino - serial rys.
08.20 Turysto do dzieła (powt.)
10.00 Pete Kelly's Blues (powt.)
11.50 Cudowny świat zwierząt - film dokumentalny
12.20 Śladami wszechmocnych - program Ericha von Danikena
12.50 Za Galaktyką w lewo - serial prod. austral.
13.20 Czarna błyskawica - serial prod. kanad. - franc.
13.50 Carson City - western USA
15.20 Grzechy Rachel Cade - film fab. prod. USA
17.30 Baywatch - ratownicy z Maui - serial prod. USA
18.30 Ran - piłka nożna
19.20 Wiadomości
19.30 Koło fortuny - teleturniej
20.15 W krzywym zwierciadle - Europejskie wakacje - film fab. prod. USA
22.00 Talk im Turm - program publicystyczny
23.25 24 godziny - reportaż
23.55 Punkt widzenia - program publicystyczny

00.00 Raj (powt.)
01.40 Program na jutro
01.45 SAT. 1-Text

MUSIC TELEVISION

08.00 Weekend MTV 10.30 Week in Rock 11.00 The Big Picture - nowości filmowe 11.30 MTV's Braun European Top 20 - europejska lista przebojów 13.30 XPO - nowości muzyczne 14.00 MTV Sports 14.30 Weekend MTV 18.00 MTV Unplugged - REM 18.30 Week in Rock 19.00 MTV's US Top 20 Video Countdown - lista przebojów w USA - VJ Steve Isaacs 21.00 120 minut - wywiady, koncerty, nowości muzyczne 23.00 Beavis And Butt-Head - film rys. 23.30 Headbanger's Ball - heavy metal i hard rock 02.00 VJ Marijine 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

04.25 Elza z afrykańskiego buszu
05.15 Lassie - serial prod. USA
05.40 Tysiąc mil - serial
06.30 Flipper - serial prod. USA
06.55 Dama w żelaznej masce - film przygod.
08.20 Casino Royal - komedia prod. USA
10.40 Dwie damy i ten trzeci
11.15 Dzieciaki, kłopoty i my
11.45 Roseanne - powt.
12.15 M.A.S.H. - serial prod. USA
12.45 Mistrz - powt.
13.45 W królestwie dzikich zwierząt - powt.
14.45 Arena strachu - film krym. prod. ang.
16.25 Misja - ang. film obycz.
18.35 Matlock - serial prod. USA
19.30 Reporterzy - magazyn
20.00 Wiadomości
20.15 Powódź - film obycz. USA
22.10 Wiadomości
22.20 Bonnie i Clyde - film krym. prod. USA
00.30 Ja, szpieg - serial USA
01.25 Wiadomości
01.35 Dama w żelaznej masce (powt.)
03.00 Wiadomości
03.10 Automan (powt.)
03.55 Wiadomości

RTL

06.00 Maus reiss aus (powt.)
06.20-07.35 Filmy rys.
07.35 Winspector - powt.
08.00 Li-La-Launebar - program dla dzieci
08.30-10.05 Filmy rys.
10.05 Sztuka i przestanie
10.10 Dziwna kobieta - serial SF
11.00 Powrót do przeszłości - serial SF
12.00 Tropikal Heat - serial
13.00 Mój tato z kosmosu - serial
13.30 Rodzina Munsterów - serial
14.00 Delta - film przygod. USA
15.50 Wielkie Hawaje - serial
16.50 Berlin Break - pilot serialu prod. niem.
18.45 Wiadomości
19.10 Dzwonne hobby - serial krym.
20.15 Ponad szczyt - film sens. prod. USA
22.00 Spiegiel TV - magazyn informacyjny
22.45 Prime Time - magazyn
23.05 Eden - serial erot.
23.30 Playboy Late Night - program erot.
00.00 Kanaf 4
01.40 Ożeniony z dziećmi (powt.)
02.20 Kto jest szaleem? - komed.
02.50 Szef - serial krym.

SKY ONE

07.00 Hour Of Power - program religijny
08.00 Filmy rysunkowe dla dzieci
12.30 Wesoła paczka - serial komed.
13.00 WWF Challenge - wrestling
14.00 Galaktyka gwiazdnych wojen - serial SF
15.00 Chytry jak lis - serial krym.
16.00 W.K.R.P. w Cincinnati - serial komed.
16.30 Fashion TV - program o modzie
17.00 UK Top 40 - program muzyczny
18.00 All American Wrestling
19.00 Simpsonowie - anim. serial komed.
20.00 Deep Space Nine - serial SF
21.00 W 80 dni dookoła świata - serial przygod. wg powieści Jules'a Verne'a
23.00 Hill St. Blues - serial o policjantach
00.00 Entertainment This Week - magazyn rozrywkowy

SUPER CHANNEL

05.30 Videogenerator - program muzyczny
06.30 Zakupy w TV
08.00 Wiadomości
08.30 Modlitwa Johna Osteena
09.00 Kenneth Copeland - analiza tekstu biblijnego
09.30 Victory - program religijny
10.00 This Is Your Day - program religijny
10.30 Zakupy w TV
11.00 The Hour Of Power - nabozęństwo z Katedry Crystal
12.00 Zakupy w TV
13.00 Charisma TV - program religijny
13.30 E. R. F.
14.00 Videogenerator
16.00 Powerboatworld - program sportowy
17.00 Go Motorsports - program sportowy
18.00 Program o prawach człowieka
19.00 FT Report - wiad. finan.
19.30 Gillette Sports
20.00 Ostatni samolot - film krym.
20.00 ITN World News
22.30 West of Moscow
23.00 Talking Jazz - program jazzowy
00.00 High Aspirations
00.30 Videogenerator
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Lekkoatletyka - MŚ
10.00 Tenis - turniej WTA w Toronto
12.00 Na żywo. Motocykle - GP Czech
15.00 Na żywo. Kolarstwo - MŚ oraz: Wyścig w Zurychu
17.30 Golf
19.30 Motocykle - GP Czech
20.00 Na żywo. Sporty motorowe - Wyścigi Indy Car
22.30 Lekkoatletyka - MŚ (finały: skok wzwyż męczyzn, 4x100 i 4x400 m kobiet i męczyzn, 10 000 m męczyzn)
00.30-01.30 Tenis - turniej ATP w New Haven (finał)

PROGRAM 1

12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
12.15 "DYNASTIA" (odc. 203) - serial prod. USA (powt.)
 13.10-15.15 Jedyńka na niepodgodę
 13.10 Lato w lesie
15.15 KINOWAKACYJNE "Widget" - "Cudowne lustro" - serial prod. USA oraz "Szeptnione życzenie" - serial prod. austral.
 16.05 Teleferie - Luz - Program nastolatów
 16.50 Muzyczna Jedyńka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Taki jest świat (1) - magazyn reporterski
18.00 "ROSEANNE" (7) - serial komed. prod. USA, (1988), reż. Ellen Falcon, wyk.: Roseanne Barr-Arnold, John Goodman, Lecy Goranson
 18.25 Wybory '93
 18.30 Taki jest świat (2) - magazyn reporterski
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Prosto z Belwederu
 20.25 FPTT- Teatr Telewizji - Wieniedikt Jerofiejew "Moskwa - Pietuszki", reż. Tomasz Zygadło, wyk.: Marian Opania, Anna Seniuk, Marian Kociniak, Bożena Dykiel
 22.05 Wakacyjny koncert, wyk. Anna Jurkiewicz, Halina Kunicka, Katarzyna Jacyno, Ryszard Rynkowski, Jacek Skubikowski, grupa "Pod budą"
 22.35 Reporter - Bis
 22.45 Wiadomości
 23.00 Muzyczna Jedyńka
 23.05 Wieczór z... - program Michała Ogórka
 23.45 Gorąca linia
00.00 "ŻELAZNY GUSTAW" (odc. 7-ost.) - serial prod. niem., (1979), reż. Wolfgang Staudte, wyk.: Gustav Knuth, Eva Brumby, Reiner Hunold
00.50 "DICK FRANCIS" (odc. 1) - serial obycz. prod. ameryk.-kanad., reż. Harvey Hart
 02.15 Przeboje Bogustawa Kaczyńskiego
 03.15 Zakończenie programu

NEPTUN

16.00 Program dnia i panorama
 16.10 Nowaliki
 16.15 Bulldozer - magazyn muzyki metalowej
 17.00 Jak to zdrowo na sportowo
 17.30 Magazyn sportowy
 17.55 Dla zdrowia i piękna - gimnastyka dla leniwych
 18.05 Panorama
 18.30 Studio "3"
 18.40 Eurotourism - Austria Styria
19.00 "W DĄZENIU DO PRAWDY" - serial prod. greckiej
 19.30 Wiadomości
 20.00 Panorama
 20.10 Telewizyjna galeria radości życia
 20.15 Gdański dywanik
21.00 "RÓŻOWA DAMA" - serial prod. wenezuelskiej
21.45 "PO TAMTEJ STRONIE ŻYCIA" - film fab. prod. USA
 23.10 Program na wtorek i TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
 07.35 Wakacje w Dwójce
 08.05 Program lokalny
 08.35 Wakacje w Dwójce
 08.40 "Nowe przygody Calineczki" (10) - jap. serial anim.
 09.10 "Zadziwiający świat zwierząt" - "Tygrys na dachu" - serial przyrod. prod. ang.
09.40 "POKOLENIA" (385) - serial prod. USA
 10.05 Na bocznych drogach Europy
 10.30 Lato w Polsce
 11.00 Panorama
11.05 "POWRÓT ARSENA LUPINA" (odc. 9) - serial franc.
 12.00-14.25 Przerwa
 14.25 Powitanie
 14.30 Studio sport - kronika MŚ w LA
 15.35 7 dni polskiego sportu
 16.00 Panorama
 16.05 "Powrót Hrabianki" - film dokum.
 16.30 Lato w Polsce
 16.50 Polska kronika filmowa
 17.00 Przegląd Kronik Filmowych
17.30 "POKOLENIA" (385) - serial prod. USA (powt.)
 17.55 Halo dzieci - "Opowieści kapitana Misia"
 18.00 Panorama
 18.05 Program lokalny
 18.35 Koto fortuny - teleturniej
 19.05 "Małe Smoki" (3) - "Hongkong" - serial dokum. prod. austral.
20.05 "BLYSKAWICE" (1) - serial sens.-przygod. USA
 20.45 Auto - magazyn motoryzacyjny
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Vademecum wyborcy (7)
22.00 "WIOSNA MICHAŁA ANIOŁA" (3-ost.) - serial biograficzny prod. włoskiej
 23.40 Noc i stres
 00.00 Panorama
 00.05 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia **16.35** "He Man" - serial anim. dla dzieci
17.00 Magazyn sportowy **18.00** "HITLER SS" (cz. II) - film fab. prod. USA **19.00** Informacje **19.10** "SUPERMODELKA" - serial prod. brazylijskiej - rok 1989, reż. Roberto Talma, Nuno Leal Maia, Cecil Thire, Taumaturgo Ferreira **19.40** Filmy anim. dla dzieci **20.00** "DETEKTYW D.A." - serial krym., wyk. Richard Anderson, Norman Fell, Burt Reynolds **21.00** Filmolekta Narodowa przedstawia z cyklu "Polskie filmy przedwojenne" (prowadz. Stanisław Janicki) - "MOI RODZICE ROZWODZĄ SIĘ", reż. Mieczysław Kravicz, wyk.: Maria Górczyńska, Kazimierz Junosza-Stępowski, Jadwiga Andrzejewska, Loda Niemirzanka, Franciszek Brodniewicz, Ina Benita, Kazimiera Skalska **22.40** Informacje **23.00** "MGLA" - thriller prod. USA, reż. John Carpenter, wyk.: Adriane Barbeau, Jamie Lee Curtis, Hal Halbrook, Janet Leigh, John Houseman **00.35** Program na jutro **00.40** Pożegnanie

TV POLONIA

15.50 Powitanie - rozpoczęcie programu
 16.00 Panorama
 16.05 Program dla dzieci i młodzieży
 16.50 Gość TV Polonia
 17.00 Teleexpress
17.15 "BANDA RUDEGO PAJĄKA" (odc. 3) - serial dla dzieci i młodzieży
 17.45 Gość TV Polonia
 18.00 Przyroda polska
 18.20 Na zyczenie - blok programowy TV Polonia
 19.15 Wieczorynka: "Reksio"
 19.30 Wiadomości
20.15 Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej: Teatr Telewizji: "Moskwa-Pietuszki", reż. T. Zygadło
21.55 "W LABIRYNCIE" - telenowela
 22.55 7 dni polskiego sportu
 23.25 Program publicystyczny
 00.00 Panorama
 00.05 Program na wtorek
 00.10 Stare, nowe, najnowsze: "Tyle stołca w całym mieście"
 01.10-07.30 Przerwa

SAT. 1

05.15 Młody i niespokojny (powt.)
 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy
 08.00 Dzień dobry z SAT. 1
 09.15 Sąsiedzi (powt.)
 09.40 Trapper John, M.D. - powt.
 10.30 Bonanza (powt.)
 11.20 Zaryzykuj! (powt.)
 11.50 Koto fortuny - powt.
 12.30 Młody i niespokojny - serial USA
 13.20 Trapper John, M.D. - serial USA
 14.15 Sąsiedzi - serial australijski
 14.45 Bonanza - serial USA
 15.45 Star Trek - serial USA
 16.45 Zaryzykuj! - quiz
 17.20 Idź na catości! - telezabawa
 18.30 Sugarbaker's - serial rozrywkowy prod. USA
 19.00 Wiadomości
 19.20 Ran - sport
 19.30 Koto fortuny - teleturniej
 20.15 Bawarczyka Rugli - serial prod. niem.
 21.20 Prawdziwe cuda - telewizyjne opowiadają
 22.15 Hunter - serial prod. USA
 23.00 News & Stories - filmy dokum.
 23.45 Kanaf 4 - magazyn muzyczny
 00.45 Star Trek (powt.)
 01.35 Sugarbaker's (powt.)
 02.00 Program na jutro
 02.05 SAT. 1-Text

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
10.00 VJ Marijine **13.00** VJ Simone
15.00 The Soul Of MTV **16.00** MTV's Greatest Hits - klasyczne przeboje **17.00** The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne **17.15** MTV At The Movies - nowości filmowe **17.30** MTV News At Night - informacje muzyczne **17.45** 3 From 1 - teledyski **18.00** MTV's Hit List UK - lista przebojów **20.00** Festiwal w Montreux **21.00** MTV Prime - nowe teledyski **22.00** MTV's Greatest Hits **23.00** The MTV Coca-Cola Report **23.15** MTV At The Movies **23.30** MTV News At Night **23.45** 3 From 1 **00.00** MTV's Rock Block

02.00 VJ Marijine **03.00-07.00** Nocne teledyski

PRO 7

04.40 Lassie (powt.)
 05.05 Flipper (powt.)
 05.30 Mr. Belvedere (powt.)
 05.55 Trick 7 - powt.
 07.20 Cudowna Jeannie (powt.)
 07.45 Dwie damy i ten trzeci (powt.)
 08.15 Remington Steele
 09.15 Oddział Avola (powt.)
 11.00 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
 11.30 Roseanne (powt.)
 12.00 Shortlist - filmy reklamowe
 12.20 Air Force (powt.)
 13.20 Najważniejsze wydarzenie
 15.10 Remington Steele - serial prod. USA
 16.10 Mr. Belvedere - serial prod. USA
 16.35 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
 17.05 Trick 7 - serialem anim.
 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial
 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
 19.25 Roseanne - serial USA
 20.00 Wiadomości
 20.15 Na rozstajach - film obycz. prod. USA
 22.05 Wiadomości
 22.15 Strike Force - film sens. prod. USA
 23.40 Reporterzy (powt.)
 00.10 Ja, szpieg - serial USA
 01.05 Wiadomości
 01.15 Łatwe zabójstwo
 02.50 Wiadomości
 03.00 Mancuso z FBI (powt.)
 03.45 Wiadomości
 03.55 Ja, szpieg (powt.)

RTL

06.00 Aktualności
 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
 09.00 Szeł - serial krym. USA
 10.00 Bogaci i piękni - serial USA
 10.30 Der Preis ist heiss - teleturniej
 11.00 Riskant! - teleturniej
 11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
 12.00 Punkt 12 - magazyn południowy
 12.30 Springfield Story - serial
 13.20 Santa Barbara - serial
 14.10 Na hasło "Ratunek" - serial
 15.00 Dziwne hobby - serial krym.
 16.00 Hans Meiser - Tajemnice przelotek
 17.00 Kto jest szefem? - serial krym.
 17.30 Ozieniony z dziećmi - serial
 18.00 Elf 99 - magazyn
 18.45 Wiadomości
 19.10 Explosiv - magazyn
 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.
 20.15 Columbo - serial krym. USA
 22.10 Quincy - serial krym.
 23.05 10 przed 11 - magazyn kulturalny
 23.30 Gong Show - program rozrywkowy
 00.05 Berlin Break - serial niem.
 01.00 Ozieniony z dziećmi - serial
 01.35 Kto jest szefem? - serial komed.
 02.05 Szeł - serial krym.
 03.00 Hans Meiser (powt.)
 03.55 Explosiv (powt.)
 04.20 Dziwne hobby - serial krym.
 05.30 Bogaci i piękni - serial

SKY ONE

07.00 Film rys.

07.25 Lamb Chops Play-A-Long - program kukielkowy dla dzieci
 07.50 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
 10.30 The Pyramide Game - teleturniej
 11.00 Card Sharks - teleturniej
 11.30 Concentration - teleturniej
 11.50 Dynamo Duck - film rys.
 12.00 Sally Jessy Raphael - rozmowy bez sekretów
 13.00 Ulica E - serial
 13.30 Dwie damy i ten trzeci - serial komed.
 14.00 Falcon Crest - serial
 15.00 Orzeł - serial
 16.00 Inny świat - serial
 16.45 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
 18.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
 19.00 Świat gier - program komputerowy
 19.30 Ulica E - serial
 20.00 Ocaleni - serial dokum.
 20.30 Pełna chata - serial komed.
 21.00 W 80 dni dookoła świata - serial przygod. wg powieści J. Verne'a
 23.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
 00.00 Ulice San Francisco - serial krym.

SUPER CHANNEL

05.30 Victory - program religijny
 06.00 Videogenerator
 06.15 Zakupy w TV
 06.45 Videogenerator
 07.00 Business Tonight
 08.00 ITN World News - wiadomości
 08.30 Videofashion - moda
 09.00 Zakupy w TV
 12.00 Videogenerator - program muzyczny
 16.30 On The Air - show muzyczny na żywo
 18.30 Bonanza - serial
 19.30 Detektywi - serial
 20.00 Gillette Sport Special
 20.30 Program dokum. o prawach człowieka
 21.00 Indigo - program kulturalny
 21.30 Eco Record - program ekologiczny
 22.00 ITN World News - wiadomości
 22.30 Close Up - raporty europejskie
 22.50 US Market Wrap - wiadomości finansowe
 23.00 Ostatnia mila - film dram., reż. S. Bishoff
 00.30 Przewodnik filmowy
 01.00 Videogenerator
 02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
 09.00 Golf
 11.00 Kolarstwo - MŚ
 13.00 Magazyn sportów motorowych
 14.00 Tenis - turniej ATP w New Haven (skrót finału)
 16.00 Tenis - turniej WTA w Toronto (finał)
 17.00 Motocykle - GP Czech
 18.00 Sporty motorowe. Wyścigi Indy Car
 19.00 Eurofun - niełypowe sporty
 19.30 Eurosport News - wiadomości sportowe
 20.00 Lekkoatletyka - MŚ w Stuttgarcie (podsumowanie)
 22.00 Boks
 23.00 Eurogole - piłka nożna
 00.00 Eurogolf
 01.00-01.30 Eurosport News

PROGRAM 1

12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "GLINIARZ I PROKURATOR" (odc. 8) - serial krym. prod. USA
13.00-15.15 Jedynka na niepodogóde
15.15 Kino wakacyjne: "WIGDET" - serial prod. USA oraz "SPELNIONE ZYCZENIE" - serial prod. austral.
16.05 Teleferie: "Zjedźz do sam" - "C" - cebula, czosnek, cytryna oraz film z serii "ZOOM" - "Charlotta i Clarice u Eskimosów" - prod. franc.
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Studio Sport - Apetyt na zdrowie
18.00 "SPENCER I JEGO RODZINKA" (odc. 10) - serial komed. prod. USA
18.25 Wybory '93
18.30 Studio Sport - Apetyt na zdrowie
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 "Dwóch na dwóch"
20.15 "GLINIARZ I PROKURATOR" (odc. 8) - serial krym. prod. USA
21.05 Wybory '93
21.10 Tylko w Jedyńce
22.00 Country Ameryka - Muzyczny relaks
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna Jedynka
23.05 Media w filmie - "Cały ten zgiełk" - film dokum. Pawła Woldana
23.50 Gorąca linia
00.05 Telekino wspomnień: "ZERO ŻYCIA" - film fab. prod. polskiej, reż. Roland Rowiński, wyk.: Tomasz Hudziec, Ewa Skibińska, Jerzy Miercik
01.25 Teatr Telewizji - Teatr Kazimierza Kutza: Stanisław Bieniasz "Stary portfel", reż. Kazimierz Kutz, wyk. Jerzy Siwy, Marta Straszny, Tadeusz Madejanowicki
02.50 Zakończenie programu

TV NEPTUN

08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.35 Trójmiejski serwis informacyjny
09.05-12.10 TV Polonia
16.00 Program dnia i panorama
16.10 Nowalijki
16.15 Outside
16.40 Muzyczny quiz
17.00 Snooker - nauka gry w bilard
17.20 Tajemnice zamków północy - Malbork
17.40 Weekend z wędką
17.55 Dla zdrowia i piękna
18.05 Panorama
18.30 "W DZIENIU DO PRAWDY" - serial prod. greckiej
19.00 Magazyn motoryzacyjny
19.20 Handel i handelek
19.30 Wiadomości
19.55 Panorama
20.05 "BRZEZINA" - film fab. prod. pol.
21.35 Studio "3"
21.50 Program na śróde

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Wakacje w Dwójce
08.05 Program lokalny
08.35 Wakacje w Dwójce
08.45 "Annette" - serial anim. prod. jap.
09.10 Truskawkowe studio
09.35 "POKOLENIA" (386) - serial prod. USA
10.00 Wakacje w Dwójce
10.05 Na bocznych drogach Europy
10.30 Lato w Polsce
11.00 Panorama
11.05 "POCIĄG DZIECIŃSTWA I NADZIEI" (odc. 6) - serial prod. czeskiej
12.05-14.25 Przerwa
14.25 Powitanie
14.30 Studio Sport: V puchar interkontynentalny w hokeju na trawie mężczyzn, mecz Polska - Argentyna
15.30 Złote lata 60-te "Helena Majdaniec - Katarzyna Sobczyk w operze leśnej w Sopocie"
16.00 Panorama
16.05 "Broń XX wieku" (odc. 10) - "Uderzenie raketowe" - serial dokum. prod. USA
16.35 Lato w Polsce
17.05 Moja wiara - program red. katolickiej
17.30 "POKOLENIA" (386) - serial prod. USA - powt.
17.55 Halo dzieci: "Opowieści kapitana Misia" serialniem.
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koto fortuny - teleturniej
19.05 "David Lynch" - film dokum. prod. USA
20.00 Film muzyczny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 "DUCHY W SPADKU" (odc. 3) - serial prod. franc.
22.35 Literatura niepokorna: Marek Hłasko
23.05 Publicystyka kulturalna
00.00 Panorama
00.10 "Pedro Almodovar" - film dokum. prod. USA
01.05 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia 16.35 "Femina art" - agencja filmowa "Profilm" - red. Kuba Alys 17.00 "SUPERMODELKA" (odc. 19) - serial prod. brazylijski - rok 1989, reż. Roberto Talma, wyk.: Malu Mader, Nuno Leal Maia, Cecil Thire, 17.30 "Klementynka" (odc. 2) - serial anim. dla dzieci 18.00 "DETEKTYWD.A." - serial krym., reż. Harvey Hart, wyk.: Richard Andersen, Norman Fell 19.00 Informacja 19.10 "POSZUKIWANY: ŻYWI LUB MARTWY" (odc. 52), w roli gł. Steve McQueen 19.40 Filmy anim. dla dzieci 20.00 "BIAŁE KOLNIE-RZYKI" (odc. 2) - serial komed. prod. włoskiej 21.10 "W BIAŁY DZIEŃ" - film fab. TVP 22.50 Informacja 23.00 "ZDOBYCZ" - film fab. prod. franc., reż. Roger Vadim, wrolach gł.: Jano Fonda, Michel Piccoli 00.50 Program na jutro 00.55 Pozegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Przyroda polska

08.05 "W LABIRYNCIE" - tele-nowela (powt.)
09.05 Program dla dzieci i młodzieży (powt.)
09.50 "BANDA RUDEGO PAJAKA" - serial TVP dla dzieci
10.20 Piosenki na lato
10.35 Program rozrywkowy: Kabaret Olgi Lipińskiej
11.20 Kłasztory polskie: Cystersi z Pelpina
12.00 Wiadomości
12.10-15.50 Przerwa
15.50 Powitanie - rozpoczęcie programu
16.00 Panorama
16.05 Teleferie na satelicie - program dla dzieci
16.50 Gość TV Polonia
17.00 Teleexpress
17.15 "NASZE PODWÓRKO" (odc. 3) - serial dla dzieci i młodzieży
17.45 Gość TV Polonia
18.00 Krajobrazy Polski
18.20 Na zyczenie
19.15 Wieczorynka: "Miś Uszatek"
19.30 Wiadomości
20.00 "W LABIRYNCIE" - tele-nowela
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "BLISKO CORAZ BLIŻEJ" (odc. 1) - serial TVP
23.00 Muzypod gruszą - magazyn aktualności kulturalnych
00.00 Panorama
00.05 Spotkanie na śróde
00.10 Spokoitania sentymentalne - pan na księżycu
00.40-07.30 Przerwa

SAT. 1

05.15 Młody i niespokojny - serial (powt.)
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy
09.15 Sądzieli (powt.)
09.40 Trapper John M.D. (powt.)
10.30 "Bonanza" - serial (powt.)
11.20 Zaryzykuj! - powt.
11.50 Koto fortuny - powt.
12.30 Młody i niespokojny - serial USA
13.20 Trapper John M.D. - serial prod. USA
14.15 Sądzieli - serial austral.
14.45 Bonanza - serial USA
15.45 Star Trek - serial USA
16.45 Zaryzykuj! - quiz
17.20 Idź na całość! - teleturniej
18.30 Sugarbaker's - serial USA
19.00 Wiadomości
19.20 Ran - sport
19.30 Koto fortuny - teleturniej
20.15 Parada przebojów muzyki ludowej - program muzyczny
21.10 K - przestępstwo na celowniku - magazyn kryminalny
22.00 Sprzeciw! - program publicystyczny
23.00 Spiegiel TV - reportaże
23.40 Emocje - mag. erotyczny
00.10 Mann-o-Mann - kto jest naj-sympatyczniejszy? - powt.
01.00 Star Trek (powt.)
01.50 Sugarbaker's (powt.)
02.15 Program na jutro
02.20 SAT. 1-Text

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
10.00 VJ Marijane 13.00 VJ Simone
16.00 MTV's Greatest Hits - klasyczne przeboje 17.00 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne 17.15 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.30 MTV News At Night - informacje muzyczne 17.45 3 From 1 - teledyski 18.00 VMA spotlight

18.30 MTVPrime - nowe teledyski
20.00 Dial MTV - teledyski na zyczenie 20.30 MTV's Most Wanted 22.00 MTV's Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Hit List Uk - angielska lista przebojów 02.00 VJ Marijane 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

05.15 Lassie (powt.)
05.40 Flipper (powt.)
06.05 Mr. Belvedere (powt.)
06.30 Trick 7 (powt.)
07.55 Cudowna Jeannie (powt.)
08.20 Dwie damy i ten trzeci (powt.)
08.50 Remington Steele (powt.)
09.50 Arena strachu (powt.)
11.30 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
12.00 Roseanne (powt.)
12.30 Matlock (powt.)
13.30 Wspólnicy zbrodni - film sens. prod. USA
15.15 Remington Steele - serial sens. prod. USA
16.10 Mr. Belvedere - serial
16.35 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
17.05 Trick 7 - serial anim.
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
18.55 Flirt - program rozrywkowy
19.25 Roseanne - serial USA
20.00 Wiadomości
20.15 Dziecko w mroku - film krym. prod. USA
22.05 Wiadomości
22.15 T.J. Hooker - serial USA
23.15 Hawaje 5-0 - serial krym. prod. USA
00.10 Ja, szpieg - serial USA
01.05 Wiadomości
01.15 Strike Force (powt.)
02.35 Wiadomości
02.45 Hawaje 5-0 (powt.)
03.35 Wiadomości
03.45 Ja, szpieg (powt.)

RTL

06.00 Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy
09.00 Szeff - serial krym.
10.00 Bogaci i piękni - serial USA
10.30 Der Preis ist heiss - teleturniej
11.00 Riskant! - teleturniej
11.30 Familienduell - teleturniej
12.00 Punkt 12 - mag. południowy
12.30 Die Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial USA
14.10 Na hasło "Ratunek" - serial
15.00 Dziwne hobby - serial krym.
16.00 Hans Meiser - powt.
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Elf 99 - magazyn
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.
20.15 Policjanci z Miami - serial krym. prod. USA
22.00 Gorące miejsce - program publicystyczny
23.00 Prawo Los Angeles - serial
23.55 Prawo i porządek - serial krym.
00.50 Ożeniony z dziećmi - serial
01.25 Kto jest szefem? - serial komed.
01.55 Szeff - serial krym.
02.55 Hans Meiser - powt.
03.50 Explosiv - powt.
04.15 Dziwne hobby - serial krym.

05.30 Bogaci i piękni - serial USA

SKY ONE

07.00 Filmy rysunkowe
07.25 Lamb Chops Play-A-Long - program kukielkowy
07.50 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
10.30 The Pyramide Game - teleturniej
11.00 Card Sharks - teleturniej
11.30 Concentration - teleturniej
11.50 Dynamo Duck - film rys.
12.00 Sally Jessy Raphael - rozmowy bez sekretów
13.00 Ulica E - serial
13.30 Dwie damy i ten trzeci - serial komed.
14.00 Falcon Crest - serial
15.00 Orzeł - serial
16.00 Inny świat - serial
16.45 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
18.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
19.00 Świat gier - program komputerowy
19.30 Ulica E - serial
20.00 Ocaleni - serial dokum.
20.30 Pełna chata - serial komed.
21.00 Wszystko tylko nie miłość - serial
21.30 Projektantki - serial komed.
22.00 Wojny cywilne - serial
23.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
00.00 Ulice San Francisco - serial krym.

SUPER CHANNEL

05.30 Victory - program religijny
06.00 Videogenerator
06.15 Zakupy w TV
06.45 Videogenerator - program muzyczny
07.00 Business Tonight - program ekonomiczny
08.00 ITN World News - wiadomości
08.30 Eco Record - program ekologiczny
09.00 Zakupy w TV
12.00 Videogenerator - program muzyczny
16.30 On The Air - show muzyczny na żywo
18.30 Bonanza - serial
19.30 Dante - serial
20.00 Indigo - program kulturalny
20.30 The Image - program publicystyczny
21.00 Eco Record - program ekologiczny
21.30 Scene on Super - program kulturalny
22.00 ITN World News
22.30 Close Up - raporty europejskie
22.50 US Market Wrap - wiadomości finansowe
23.00 Złote lata rock and rolla
00.00 Videogenerator - program muzyczny
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimmnastyka
09.00 Golf
11.00 Lekkoatletyka
13.00 Eurogole - piłka nożna
14.00 Kolarstwo - MŚ (podsumowanie wyścigów na torze)
16.00 Badminton
17.00 Żeglarstwo
18.00 Eurogole - piłka nożna
19.00 Eurofun - nietypowe sporty
19.30 Eurosport News
22.00 Boks - walki zawodowców
23.00 Snooker
01.00-01.30 Eurosport News

PROGRAM 1

12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 **"ZAWÓD POLICJANT"** (odc. 11) - serial krym. prod. USA, wyk. Timothy Van Patten, Eddie Velez, John Bolger
 13.05-15.15 Jedynka na niepodgodę
 13.05 O poezji z Olgierdem Łukaszewiczem
 13.15 "W krainie grzmiącego smoka" - reportaż z Bhutanu
 13.45 Gra muzyka
 14.00 Portret europejski. Frans Hals - portret męzczyzny
 14.10 Euroturystyka - Leżajsk
 14.40 Tak jak w kinie - Historia filmu katastroficznego
 15.05 Miniatury - Mahler
 15.10 Dzieje portu w Gdyni
 15.15 Kinowakacje: "Widget": "Międzygalaktyczna wyprzedaż" - serial prod. USA oraz **"SPELNIONE ŻYCZENIE"** - serial prod. austral.
 16.05 Dla dzieci: Teleferie: "Krówka" oraz film z serii "Dzieci świata" - "Eva" - film fab. prod. fińskiej
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 "Scheda" - reportaż Jacka Gronowskiego
 17.40 "Brama dorajui" - reportaż Grzegorza Popielarza
 18.00 **"NA WARIACKICH PAPIERACH"** - serial komed. prod. USA
 18.50 Raport o zagrożeniach
 19.00 Wieczorynka: "Smurfy"
 19.30 Wiadomości
 19.55 "Dwóch na dwóch"
 20.15 Studio sport - Liga piłki nożnej
 21.50 Phil Collins - koncert
 22.45 Wiadomości
 23.05 Program publicystyczny
 23.45 Gorąca linia
 00.00 **"PANIENKI Z ROCHEFORT"** - komediamuz. prod. franc., reż. Jacques Demy, wyk.: Catherine Deneuve, Françoise Dorleac, Michel Piccoli
 02.00 **"BALLADA O JANUSZKU"** (5) - serial TV, reż. Henryk Bielski, wyk. Lidia Fiedosiejewa - Szukszyna, Jarostaw Góral, Michał Szymczak, Bożena Dykiel, Bogusław Sochnacki
 03.00 Zakończenie programu

TV NEPTUN

08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
 08.35 Trójmiejski serwis informacyjny
 09.05-12.10 TV Polonia
 16.00 Program dnia i panorama
 16.10 Nowalijki
 16.15 Pięta czasu
 16.45 Muzyczny quiz
 17.05 **ŚWIĘTY** - "ROSYJSKI WIĘZIEŃ"
 18.05 Panorama
 18.30 Kwiaty w domu i w ogrodzie
 18.45 Studio "3"
 19.00 **"W DAŻENIU DO PRAWDY"** - serial prod. grec.
 19.30 Wiadomości
 20.00 Panorama
 20.10 Kamerton - magazyn muzyki klasycznej
 20.35 Film fab.
 22.00 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
 07.35 Wakacje w Dwójce
 08.05 Program lokalny
 08.35 Wakacje w Dwójce
 08.45 "Robin Hood" - serialanim. prod. włosko-hiszp.
 09.10 Video junior
 09.35 **"POKOLENIA"** (387) - serial prod. USA
 10.00 Wakacje w Dwójce
 10.05 Na bocznych drogach Europy
 10.30 Lato w Polsce
 11.00 Panorama
 11.05 **"ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIESTCE"** (odc. 6) - serial obycz. prod. USA - rok 1987
 12.00-15.25 Przerwa
 15.25 Powitanie
 15.30 Sport - magazyn tenisowy
 15.45 Na wizji - program Jerzego Bralczyka
 16.00 Panorama
 16.05 Artyści i jego świat: "Między sztuką i inkwizycją. Świat Veronese" (odc. 2-ost.) - film dokum. prod. niem.
 16.35 Lato w Polsce
 17.00 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 17.05 Skrzydła bliżej marzeń - magazyn
 17.30 **"POKOLENIA"** (387) - serial prod. USA (powt.)
 17.55 Halo dzieci - "Opowieści kapitana Misia" - serial prod. niem.
 18.00 Panorama
 18.05 Program lokalny
 18.35 Koto fortuny - teleturniej
 19.05 Świadkowie XX wieku "Dyplomaci" - film dokum.
 20.10 **"ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIESTCE"** (odc. 6) - serial obycz. prod. USA
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.00 **"NOCNE SESJE"** (odc. 1) - serial prod. USA, reż. Jay Sandrich
 22.25 Halo Sopot
 22.30 Teatr Telewizji - Fredro raz jeszcze - "Odludki i poeta"
 23.10 Od Sopotu do Sopotu - Michał Bajor
 00.00 Panorama
 00.05 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia 16.35 Podróże z Polsatem pod red. Andrzeja Polanowskiego 17.00 **"POSZUKIWANY ŻYWY LUB MARTWY"** (odc. 52) - serial USA 17.30 Filmyanim. dla dzieci 17.50 **"BIAŁE KOŁNIERZYKI"** (odc. 2) - serial prod. włoskiej 19.00 Informacje 19.10 **"SUPERMODELKA"** - serial prod. braz., reż. Roberto Talma 19.40 Filmy anim. dla dzieci z serii "Baśnie i waśnie" 20.00 **"DETEKTYW D.A."** - film USA 21.00 **"ZDOBYSZ"** - film fab. prod. franc., reż. Roger Vadim 22.50 Informacje 23.00 **"MISJA NINJI"** - film fab. prod. USA 00.30 Program na jutro 00.35 Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
 07.35 Powitanie - program dnia 07.45 Krajobraz Polski (powt.)
 08.05 **"W LABIRYNCIE"** - telenowela (powt.)

09.05 Teleferie na satelicie - program dla dzieci (powt.)
 09.50 **"NASZE PODWÓRKO"** - serial TVP dla dzieci i młodzieży (powt.)
 10.20 Piosenki na lato
 10.35 **"BLISKO CORA BLIŻEJ"** (odc. 1) - serial TVP (powt.)
 12.00 Wiadomości
 12.10-15.50 Przerwa
 15.50 Powitanie - rozpoczęcie programu
 16.00 Panorama
 16.05 "Krówka" - program dla dzieci oraz zespół "Sezamiłi"
 16.50 Gość TV Polonia
 17.00 Teleexpress
 17.15 **"SZEŚĆ MILIONÓW SEKUND"** - serial dla dzieci
 17.45 Gość TV Polonia
 18.00 Mieszkamy w Polsce: Pojezierze Kaszubskie
 18.20 Na życzenie - blok programowy TV Polonia
 19.15 Wieczorynka: "Dziwny świat kota Filemona"
 19.30 Wiadomości
 20.00 **"W LABIRYNCIE"** - telenowela
 21.00 Panorama
 21.25 Gość TV Polonia
 21.35 **"DALEKO OD SZOSY"** (odc. 5) - serial TVP
 23.00 Program publicystyczny
 00.00 Panorama
 00.05 Program na czwartek
 00.10 Wokół kabaretu - Cafe Cabaret (5)
 00.40-07.30 Przerwa

SAT 1

05.15 Młody i niespokojny (powt.)
 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy
 08.00 Dzień dobry z SAT. 1
 09.15 Sąsiedzi (powt.)
 09.40 Trapper John M.D. - (powt.)
 10.30 Bonanza (powt.)
 11.20 Zaryzykuj! (powt.)
 11.50 Koto fortuny (powt.)
 12.30 Młody i niespokojny - serial prod. USA
 13.20 Trapper John, M.D. - serial prod. USA
 14.15 Sąsiedzi - serial austral.
 14.45 Bonanza - serial prod. USA
 15.45 Star Trek - serial prod. USA
 16.45 Zaryzykuj! - quiz
 17.20 Idź na całość! - teleturniej
 18.30 Sugarbaker's - serial rozrywkowy, prod. USA
 19.00 Wiadomości
 19.20 Ran - sport
 19.30 Koto fortuny - teleturniej
 20.15 Powrót do domu Mariandl - film fab. prod. austr.
 22.00 Sprawa Sharkiego - film fab. prod. USA
 00.10 Zawodowcy - serial USA
 01.05 Star Trek (powt.)
 01.55 Sugarbaker's (powt.)
 02.20 Program na jutro
 02.25 SAT. 1-Text

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
 10.00 VMA spotlight 13.00 VJ Simone - klasyczne przeboje 17.00 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne 17.15 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.30 MTV News At Night - informacje muzyczne 17.45 3 From 1 - teledyski 18.00 The Soul of MTV 18.30 MTV Prime - nowe teledyski 20.00 Dial MTV - teledyski na życzenie 20.30 MTV's Most Wanted 22.00 MTV's Greatest Hits - klasyczne przeboje

23.00 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne
 23.15 MTV At The Movies - nowości filmowe 23.30 MTV News At Night - informacje muzyczne 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Post Modern 02.00 VJ Marijine 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

05.10 Lassie - serial prod. USA
 05.35 Flipper - serial prod. USA
 06.00 Mr. Belvedere (powt.)
 06.25 Trick 7 - powt.
 07.50 Cudowna Jeannie (powt.)
 08.15 Dwie damy i ten trzeci (powt.)
 08.45 Remington Steele (powt.)
 09.40 Garstka bohaterów - film wojenny prod. niem.-włos.
 11.25 Flirt (powt.)
 11.55 Roseanne - powt.
 12.25 Colt Seavers - serial USA
 13.25 Dziecko w mroku (powt.)
 15.10 Wspólnicy zbrodni - serial krym. prod. USA
 16.10 Mr. Belvedere - serial
 16.35 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
 17.05 Trick 7 - seriale anim.
 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
 19.25 Roseanne - serial USA
 20.00 Wiadomości
 20.15 Punkt dla baseballisty - film obycz. prod. USA
 22.05 Wiadomości
 22.15 Gliniarz i prokurator - serial prod. USA
 23.10 Hawaje 5-0 - serial USA
 00.05 Ja, szpieg - serial USA
 01.00 Wiadomości
 01.10 Garstka bohaterów
 02.50 Wiadomości
 03.00 T.J. Hooker (powt.)
 03.45 Wiadomości
 03.55 Ja, szpieg - powt.

RTL

06.00 Aktualności
 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
 09.00 Szeł - serial krym.
 10.00 Bogaci i piękni - serial USA
 10.30 Der Preis ist heiss - teleturniej
 11.00 Riskant! - teleturniej
 11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
 12.00 Punkt 12 - magazyn potudniowy
 12.30 Springfield Story - serial
 13.20 Santa Barbara - serial
 14.10 Na hasło "Ratunek" - serial
 15.00 Dzwime hobby - serial krym.
 16.00 Hans Meiser - Zapomniana sekta
 17.00 Kto jest szefem? - komed.
 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
 18.00 Elif 99 - magazyn
 18.45 Wiadomości
 19.10 Explosiv - magazyn
 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.
 20.15 B.L. Stryker: Bez skrupułów - film krym. prod. USA, reż. Jerry Jameson
 22.05 Stern TV - magazyn
 23.05 Żywcem zamurowane - horror prod. USA
 00.30 Ożeniony z dziećmi - serial
 01.05 Kto jest szefem? - serial komed.
 01.40 Szeł - serial krym.
 02.35 Hans Meiser - powt.
 03.30 Explosiv - powt.
 03.55 Dzwime hobby - serial krym.
 04.45 Dobre czasy, złe czasy (powt.)

05.30 Bogaci i piękni - serial USA

SKY ONE

07.00 Filmy rys.
 07.25 Lamb Chops Play-A-Long - program kukielkowy dla dzieci
 07.50 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
 10.30 The Pyramide Game - teleturniej
 11.00 Card Sharks - teleturniej
 11.30 Concentration - teleturniej
 11.50 Dynamo Duck - film rys.
 12.00 Sally Jessy Raphael - rozmowy bez sekretów
 13.00 Ulica E - serial
 13.30 Dwie damy i ten trzeci - serial komed.
 14.00 Falcon Crest - serial
 15.00 Orzeł - serial
 16.00 Inny świat - serial
 16.45 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
 18.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
 19.00 Świat gier - program komputerowy
 19.30 Ulica E - serial
 20.00 Ocaleni - serial dokum.
 20.30 Pełna chata - serial komed.
 21.00 Hunter - serial krym.
 22.00 Między opłotkami - serial
 23.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
 00.00 Ulice San Francisco - serial krym.

SUPER CHANNEL

05.30 Victory - program religijny
 06.00 Videogenerator - program muzyczny
 06.15 Zakupy w TV
 06.45 Videogenerator - program muzyczny
 07.00 Finansowe wydarzenia dnia
 08.00 Wiadomości
 08.30 Program dokum.
 09.00 Zakupy w TV
 12.00 Videogenerator - program rozrywkowy
 16.30 Na żywo. On The Air - show muz.
 18.30 Bonanza - serial
 19.30 Richard Diamond - serial
 20.00 PGA Series - program dokum.-krym.
 21.00 The Image - program publicystyczny
 21.30 FT Report - wiadomości ekonomiczne
 22.00 ITN World News - wiadomości
 22.30 Close Up - program publicystyczny
 22.50 Us Market Wrap
 23.00 Ktoś w środku - film krym.
 00.45 Videogenerator
 02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
 09.00 Na żywo. Kolarstwo - MŚ w Oslo
 15.30 Eurofun - nietypowe sporty
 16.00 Eurotenis (powt.)
 18.00 Triathlon - MŚ w Manchester
 19.00 Surfing
 19.30 Eurosport News - wiadomości sportowe
 20.00 Kolarstwo - MŚ w Oslo
 22.00 Formuła 3000
 23.00 Kickboxing
 00.00 Zapasy - MŚ kobiet (podsumowanie)
 01.00-01.30 Eurosport News - wiadomości sportowe

PROGRAM 1

12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
12.15 "KLUB PARADISE" (odc. 18) - serial krym. ang.
 13.05-15.15 Jedynka na niepodległość
 13.05 "Kulik wielki" - film przyrod. Joanny Wierzbickiej
 13.40 "Powszedni żywot jeleni" - film przyrod. Jana Walencka
 14.30 "Wędrujące wdmny" - film o Stowiańskim Parku Narodowym
15.15 Kino wakacyjne: **"WIDGET"** - serial prod. USA oraz **"SPELNIONE ŻYCZENIA"** - serial prod. austral.
 16.05 Dla dzieci: Teleferie - "Za żadne skarby" oraz film z serii "Niezwyciężone muzea" - "Muzeum techniki zakłęty dźwięk"
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Muzy pod gruszą (1) - program kulturalno-artystyczny
 18.00 "Dzika Ameryka" - "Dzięcioły" - film przyrod. USA
 18.30 Wybory '93
 18.35 Muzy pod gruszą (2)
 19.00 Wieczorynka: "Na gwiazdnym szlaku"
 19.30 Wiadomości
 19.55 "Dwóch na dwóch"
20.15 "KLUB PARADISE" (odc. 18) - serial krym. USA
 21.10 Wybory '93
 21.15 Tylko w Jedynce
 22.05 Boskie i cesarskie - program publicystyczny
 22.45 Wiadomości gospodarcze
 23.05 Muzyczna Jedynka
 23.10 Świat nie przedstawiony: "Trwoga" - film dokum. Andrzej Tatkowa
 23.40 Gorąca linia
23.50 Barwy miłości: **"TRZY DNI BEZ WYROKU"** - film fab. TVP, reż. Wojciech Wójcik
 01.25 To lubię - Jan Witold Suliga - dyr. Państwowego Muzeum Etnograficznego w Warszawie
01.55 "MAIGRET" (5) - serial krym. prod. ang. (1991), reż. James Cellen Jones
 02.50 Zakończenie programu

TV NEPTUN

08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
 08.35 Trójmiejski serwis informacyjny
 09.05-12.10 TV Polonia
 16.00 Program dnia i panorama
 16.10 Nowaliki
 16.15 Rockowe gitary
 16.25 Od Dublina do Nashville
 16.45 Jazzmani i ich muzyka
17.00 "PRZEMYTNIK" - serial kostium.
 17.30 "Ulisses '31" - serial anim.
 17.55 Dla zdrowia i piękna - gimnastyka dla leniwych
 18.05 Panorama
 18.30 Studio "3"
 18.45 Eurotourism - Austria Burgenland
 19.00 High 5 - Windsurfing
 19.30 Wiadomości
 20.00 Panorama
 20.10 Magazyn kaszubski
20.40 "NIECH KREW SIĘ LEJE" - serial prod. ang.
 21.05 Program na piątek
 21.10 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
 07.35 Wakacje w Dwójce
 08.05 Program lokalny
 08.35 Wakacje w Dwójce
 08.45 "Kot w butach" - serial anim. prod. jap.
 09.10 Najpiękniej na świecie śmieją się dzieci
09.35 "POKOLENIA" (388) - serial prod. USA
 10.00 Wakacje w Dwójce
 10.05 Na bocznych drogach Europy
 10.30 Lato w Polsce
 11.00 Panorama
11.05 "KAMILA" (odc. 2) - film fab. prod. radz., reż. M. Aga Mirzajew
 12.10-15.25 Przerwa
 15.25 Powitanie
 15.30 Wielka piłka
 16.00 Panorama
 16.05 "Broń XX wieku" - "Czołgi" - film dokum.
 16.35 Lato w Polsce
 16.50 Halo Sopot
 16.55 W cieniu Kremla
17.30 "POKOLENIA" (388) - serial prod. USA (powt.)
 17.55 Halo dzieci - "Opowieści kapitana Misia" - serial prod. niem.
 18.00 Panorama
 18.05 Program lokalny
 18.35 Kolo fortuny - teleturniej
 19.05 Szkoła kłamaców
 19.35 Publicystyka kulturalna
 20.00 XXX Międzynarodowy Festiwal Sopot '93 - Koncert wspomnień (1) w przerwie koncertu ok.
 21.50 Panorama
 22.05 XXX Międzynarodowy Festiwal Sopot '93 - Koncert wspomnień (2)
 23.20 Halo Sopot
 23.30 Camerat 2 - muzyczny wizerunek miasta
 00.00 Panorama
 00.05 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia **16.35** Magazyn filmowy - "Oskar" pod red. Oskara Sobańskiego **17.00 "SUPERMODELKA"** - serial prod. braz. **17.30 "Mała Księżniczka"** (odc. 2) - serial anim. dla dzieci **18.00 "DETEKTYW D.A."** - film fab. **19.00** Informacje **19.10 "POSZUKIWANY ŻYWI LUB MARTWY"** - serial USA **19.40** Filmy anim. dla dzieci **20.00 "ŻELAZNY ROCZNIK"** (odc. 2) - serial obycz. prod. włoskiej **21.10 "PAN ANATOL SZUKA MILIONA"** - komedia TVP **22.30** Informacje **23.00 "KIEDY KOBIECY MIAŁY OGONY"** - film fab. prod. USA **00.40** Program na jutro **00.45** Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
 07.35 Powitanie - program dnia
 07.45 Mieszkamy w Polsce: Pojezierze Kaszubskie - powt.
08.05 "W LABIRYNIE" - telenowela (powt.)
 09.05 "Krówka" - program dla dzieci (powt.)
09.50 "SZEŚĆ MILIONÓW SEKUNDE" - serial dla dzieci (powt.)
 10.20 Piosenki na lato
10.35 "DALEKO OD SZOSY"

(odc. 5) - film fab. TVP
 12.00 Wiadomości
 12.10-15.50 Przerwa
 15.50 Powitanie
 16.00 Panorama
 16.05 Teleferie: "Za żadne skarby"
 16.50 Gość TV Polonia
 17.00 Teleexpress
17.15 "7 STRON ŚWIATA" (odc. 6) - serial dla dzieci i młodzieży
 17.55 Apetyt na zdrowie - magazyn rekreacyjny
 18.20 Na zyczenie - blok programowy TV Polonia
 19.15 Wieczorynka: "Przygód kilka wróbla Cwirka"
 19.30 Wiadomości
20.00 "W LABIRYNIE" - telenowela
 21.00 Panorama
 21.25 Gość TV Polonia
 21.35 Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej: **"POGRABEK"** - film TVP
 23.00 Historia - Współczesność
 00.00 Panorama
 00.05 Program na piątek
 00.10 Na estradzie: "Złote lata 60-ty - Breakout"
 00.50-07.30 Przerwa

SAT. 1

05.15 Młody i niespokojny (powt.)
 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy
 08.00 Dzień dobry z SAT. 1
 09.15 Sąsiedzi - powt.
 09.40 Trapper John, M.D. (powt.)
 10.30 Bonanza - serial (powt.)
 11.20 Zaryzykuj - powt.
 11.50 Kolo fortuny - powt.
 12.30 Młody i niespokojny - serial prod. USA
 13.20 Trapper John M.D. - serial prod. USA
 14.15 Sąsiedzi - serial prod. australijskiej
 14.45 Bonanza - serial prod. USA
 15.45 Star Trek - serial prod. USA
 16.45 Zaryzykuj! quiz
 17.20 Idź na całość! - teleturniej
 18.30 Sugarbaker's - serial USA
 19.00 Wiadomości
 19.20 Ran - sport
 19.30 Kolo fortuny - teleturniej
 20.15 Mroki sprawiedliwości - serial prod. USA
 21.20 Fantastyczne fenomeny - parapsychologia
 22.15 Oskarżam - tajemniczy mściciel - film fab. prod. USA
 00.00 Playboje i przygody - film fab. prod. USA
 02.30 Star Trek (powt.)
 03.15 Sugarbaker's (powt.)
 03.40 Program na jutro
 03.45 SAT 1-Text

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
 10.00 VMA spotlight 13.00 VJ Simone 16.00 MTV's Greatest Hits - klasyczne przeboje 17.00 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne 17.15 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.30 MTV News At Night - informacje muzyczne 17.45 3 From 1 - teledyski 18.00 VMA spotlight 18.30 MTV Prime - nowe teledyski 20.00 Dial MTV - teledyski na zyczenie 20.30 MTV's Most Wanted 22.00 MTV's Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 Partyzone - muzyka taneczna 02.00 VJ Marjine 03.00-08.00 Nocne teledyski

PRO 7

05.15 Colt Seavers (powt.)
 06.00 Mr. Belvedere (powt.)
 06.25 Trick 7 (powt.)
 07.50 Cudowna Jeannie (powt.)
 08.15 Dwie damy i ten trzeci (powt.)
 08.45 Wspólnicy zbrodni
 09.50 Polowanie na człowieka - film fab. prod. USA
 11.15 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
 11.45 Roseanne (powt.)
 12.15 Vegas - serial prod. USA
 13.15 Nieoswojeni - western USA
 15.10 Wspólnicy zbrodni - serial prod. USA
 16.10 Mr. Belvedere - serial USA
 16.35 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
 17.05 Trick 7 - serie anim.
 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
 18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
 19.25 Roseanne - serial USA
 20.00 Wiadomości
 20.15 Wstęp dopieki - film krym. prod. USA
 22.05 Wiadomości
 22.15 Agenci z Houston - serial prod. USA
 23.10 Hawaje 5-0 - serial USA
 00.10 Ja, szpieg - serial USA
 01.05 Wiadomości
 01.15 Polowanie na człowieka - 02.40 Wiadomości
 02.50 Gliniarz i prokurator - serial
 03.35 Wiadomości
 03.45 Ja, szpieg (powt.)

RTL

06.00 Aktualności
 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
 09.00 Szeł - serial krym.
 10.00 Bogaci i piękni - serial
 10.30 Der Preis ist heiss - teleturniej
 11.00 Riskant! - teleturniej
 11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
 12.00 Punkt 12 - magazyn południowy
 12.30 Die Springfield Story - serial
 13.20 Santa Barbara - serial
 14.10 Na hasło "Ratunek" - serial
 15.00 Dziwne hobby - serial krym.
 16.00 Hans Meiser (powt.)
 17.00 Kto jest szefem? - komed.
 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
 18.00 Elf 99 - magazyn
 18.45 Wiadomości
 19.10 Explosiv - magazyn
 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
 20.15 Zawód na nowe życie - serial komed. prod. niem.
 20.45 Moja rodzinka zwiariowała - serial komed. niem.
 21.15 Notruf - filmy z akcji ratowniczych
 22.10 Wąż - horror prod. USA (reż. Bernhard L. Kowalski)
 00.00 Prawo Los Angeles - serial prod. USA
 01.00 Ożeniony z dziećmi - serial
 01.35 Kto jest szefem? - komed.
 02.10 Szeł - serial krym.
 03.05 Hans Meiser (powt.)
 04.00 Explosiv (powt.)
 04.25 Dziwne hobby - serial
 05.30 Bogaci i piękni - serial

SKY ONE

07.00 Filmy rys.
 07.25 Lamb Chops Play-A-Long -

program kukielkowy dla dzieci
 07.50 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
 10.30 The Pyramide Game - teleturniej
 11.00 Card Sharks - teleturniej
 11.30 Concentration - teleturniej
 11.50 Dynamo Duck - film rys.
 12.00 Sally Jessy Raphael - rozmowy bez sekretów
 13.00 Ulica E - serial
 13.30 Dwie damy i ten trzeci - serial komed.
 14.00 Falcon Crest - serial
 15.00 Orzeł - serial
 16.00 Inny świat - serial
 16.45 The D.J. Kat Show - program dla dzieci
 18.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
 19.00 Świat gier - program komputerowy
 19.30 Ulica E - serial
 20.00 Ocaleni - serial dokum.
 20.30 Pełna chata - serial komed.
 21.00 Papierowe towy - serial
 22.00 Szanse - serial
 23.00 Star Trek: The Next Generation - serial SF
 00.00 Ulice San Francisco - serial krym.

SUPER CHANNEL

05.30 Victory - program religijny
 06.00 Videogenerator - program muzyczny
 06.15 Zakupy w TV
 06.45 Videogenerator - program muzyczny
 07.00 Rynek walutowy - program ekonomiczny
 07.30 European Business Today - program finansowy
 08.00 ITN World News
 08.30 The Image - program publ.
 09.00 Zakupy w TV
 12.00 Videogenerator - Non-stop music videos
 16.30 On The Air - show muzyczny na żywo
 18.30 Bonanza - serial ameryk.
 19.30 Honey West - serial
 20.00 Powerboat World - program sportowy
 21.00 Videofashion - świat mody
 21.30 Magazyn Europejski
 22.00 Wiadomości
 22.30 Close Up - raporty z Europy
 22.50 US Market Wrap
 23.00 Talking Jazz - program muzyczny
 00.00 Videogenerator - program muzyczny
 02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
 09.00 Eurogolf
 10.00 Lekkoatletyka - MŚ (podsumowanie)
 12.00 Surfing
 12.30 Eurofun - nietypowe sporty
 13.00 Triathlon - MŚ w Manchester (podsumowanie)
 14.00 Snooker
 16.00 Na żywo. Golf - German Open
 18.00 Badminton
 19.00 Koszykówka NBA
 19.30 Eurosport News
 20.00 Magazyn olimpijski - informacje z MKOL
 20.30 Formuła 3000
 21.30 Rajdowe Mistrzostwa Europy
 22.00 Piłka nożna. Eliminacje MŚ
 23.00 Magazyn tenisowy
 23.30 Boks
 01.00-01.30 Eurosport News



KURIER

widryński

Biurowie Reklam
"Kuriera
Kwidzyńskiego"
zaprasza
82-500 Kwidzyn
ul. Braterstwa
Narodów 46
(0 555) 30-59

ROK III • NR 34/112 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 26.08 - 01.09.1993 r. • CENA 3 500 zł

KONKURS NR 57

CZY ZNASZ SWOJE MIASTO?



Dzisiaj rozwiązanie konkursu nr 54. Zdjęcie nr 54 przedstawia budynek na Maresze. Konkurs okazał się bardzo trudny. Szczęście tym razem uśmiechnęło się do Stanisława Nowaczka, zamieszkałego w Kwidzynie przy ul. Staszica 53. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.

Za tydzień rozwiązanie konkursu nr 55.

Odpowiedzi na konkurs nr 56 i 57 prosimy przysyłać na adres redakcji lub przynosić osobiście - Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46 tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartach pocztowych, a w listach czy na zwykłych karteczkach, nie będą braly udziału w losowaniu nagród.

Zyczymy miłej zabawy.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

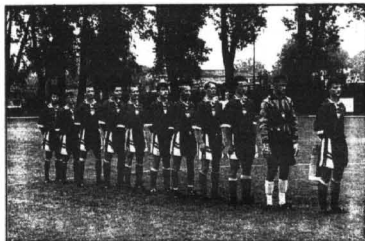
Dzisiaj rozwiązanie krzyżówki nr 32/110. Oto hasło: "Na Roch w stołdoe groch". Nagrodę, po odbiorze której zapraszamy do redakcji, wylosowała Teresa Ponczek, zamieszkała w Kwidzynie przy ul. Kościuszki.

MIĘDZYPAŃSTWOWY MECZ W IŁAWIE

POLSKA - LITWA 3-0 (2-0)
W Iławie, miejscowości oddalonej od Kwidzyna o 50 km, rozegrano międzynarodowy mecz piłkarski reprezentacji młodzieżowych (do 21 lat) Polski i Litwy. Zwyciężyli Polacy po bramkach: Macieja Stolarczyka w 20 min., Romana Dąbrowskiego w 25 min. i Cezarago Kucharzkiego w 80 min. Widzów ok 4 000.

POLSKA: WYPAFŁO, STOLARCZYK, MOSÓR, KUBIK,

wydłużono (o cztery metry) murawę. Zainstalowano na trybunach 1 000 estetycznych krzesłek - fotelików tak, żeby widzowie mogli oglądać spotkanie.
Dla przypomnienia: Iława jest już po raz trzeci organizatorem meczu międzypaństwowego. Z tego zadania wywiązuje się bardzo dobrze. Działacze postarali się stworzyć odpowiedni klimat dla takiego widowiska. Spotkanie i wybitnie towarzyskie.



BOGUSZ, BERENSTEIN, MAJEWSKI (od 46 min. **BOCIEK, DĄBROWSKI** (od 58 min. **MOSKALCZYK**).

LITWA: MACZIULIS, JANOSZKIEWICZUS, MORAZAS, KLISZIS, KWASZNIOWAS, GRUDZINSKAS, KIJANSKAS (od 46 min. **LASZCZENKO**), **BEKARIS, STUKALINAS, ZELINSKAS, ROMANOWSKIS**.

Sędziowie: Krzysztof SŁABIK (Gdańsk), na liniach Kazimierz Fiedorowicz i Jarosław Szostek (Olsztyn), techniczny - Waldemar Szczypiński (Iława).

Przygotowania
Działacze Jezioraka starannie przygotowali się do przeprowadzenia tego pojedynku. Zmodernizowano główną płytę boiska, poszerzono (o trzy metry) i

jest to ostatni sprawdzian przed czekającym już 6 września pojedynkiem z Anglią o punkty w eliminacjach Mistrzostw Europy UNDER 21.

Polacy

Zespół polski zamieszkał w hotelu Kormoran. Trener Wiktor Stasiak powołał do gry zawodników z pierwszoligowych klubów oraz jednego z II-ligowej Wisły Płock (Adam Majewski). Nie wszyscy członkowie zawodnicy dojechali na sparing z Litwą - kontuzje, sprawy rodzinne spowodowały, że trener miał problemy z budową zespołu. Zabrakło 6 zawodników z podstawowego składu. Jeszcze na dzień przed meczem ściągano zawodników.
cd. na str. 7

ŻNIWA '93 CZY Z TEGO ZBOŻA BĘDZIE CHLEB?

Za nami półmetek tegorocznych, nieco opóźnionych i mrocznych, zniw. Zbiory zapowiadają się nieco lepsze niż w ubiegłym roku, szczególnie wysokie plony przewidywane są wśród roślin okopowych.

Zbrane zboże przejdzie potem długą drogę od wiejskiego spichlerza, poprzez młyn, piekarnię, by w końcu pojawić się na naszym stole w postaci zwykłego bochenka chleba.

"Chleba naszego powszedniego" powtarza od wieków ogromną część ludzkości. Chleb jest jednym z najstarszych produktów spożywczych. Od dziesiątków tysięcy lat stanowił najważniejsze i najpowszeźniejsze pożywienie człowieka. To właśnie dlatego podczas uroczystości weselnych ofiarowuje się miodobą parze bochen chleba - symbol obfitości, szczęścia, powodzenia. Także i na dożynki czczeniem chlebem stało się symbolem najwyższej, szczerzej godności.

Chleb wznajęł nam postać, czyli jako bochenek, spotykamy go w naszej strefie klimatycznej. Nie zmienia to jednak faktu, że na wszystkich kontynentach najpowszeźniejszą pożywieniem człowieka

jest jakaś forma chleba. Przyrządza się go z ryżu, żyta, pszenicy, fasoli, ziemniaków, trawy, kory drzew, a nawet z buczyny. Na początku chleb zastępowany był prażonymi podtopymkami. Tak przyrządzone placiki są zresztą do dziś, głównie w Afryce.

Chińczycy i mieszkańcy starożytnych Indii zupełnie go nie znali pod obecną postacią, ich głównym pożywieniem był ryż i proso. Podstawą pożywienia był chleb dla mieszkańców starożytnego Egiptu, Greków, Rzymian, Fenicjan, a także Żydów.

To właśnie starożytni Egipcjanie dokonali wielkopomnego wynalazku wyplekania chleba z ziaren, z dodatkiem zakwasu. Starożytni Egipcjanie byli ponoć piekarzami-mistrzami i znali ponad 50 gatunków pieczywa rozmaitego kształtu i smaku.

Pieczono było bardzo popularne wśród mieszkańców Palestyny - Żydów. Żydzi otaczali chleb niezwykłą czcią, co znalazło swój wyraz w Modlitwie Paniekiej: Ojciec nasz... traktowano go jako dar Boży. Szacunek dla chleba Żydzi wyrażają przez fakt, że nie karmią nim zwierząt, kiedypudując naziemie, podnosi się, catuje i oturzuje z kurzu

Żydy nigdy nie krajają chleba nożem tylko łamią go. Arabowie do dzisiaj obrażają się na Europejczyków, kiedy ci używają do krojenia chleba noży, twierdząc, że zabijamy chleb.

Lamanie chleba, podzielenie się chlebem wśród ludów Bliskiego Wschodu oznaczało to samo, co zaproszenie do stołu.

W Europie, w czasach nowożytnych istniała swoista regionalizacja spożywania chleba żytniego i pszennego. Chleb biały, pszenny wyplekany był na zachód od Renu. Natomiast na wschód od Odry powszeźniejszy był chleb czarny, razowy. Poszeźgłone nacje jeszcze do dzisiaj lubują się w specjalnych gatunkach pieczywa.

W Szwecji przysmakiem jest chleb pływ, właśnie z dodatkiem piwa zamiast wody. Francuzi

czuli tradycyjnie do dziś cenią sobie długie bułki pszenne tzw. baguettes, w Rumunii cieszą się dużym uznaniem chleb pieczony z dodatkiem maki ziemniaczanej. W Polsce kiedyś chleb cieszył się bardzo dużym szacunkiem Nasze babki i prababki kreśliły na bochenku przed ukrojeniem pierwszą kromkę znak krzyża, w niektórych domach ta tradycja przetrwała do dziś. Z domoworodzinnych wnieśliśmy poszanowanie dla chleba. Jak bardzo brakowało nam Polakom chleba, tego naszego powszeźniego w czasie II wojny, kiedy jedliśmy obozowy, z trocinami.

Dlaczego zatem tyle wyrzucanego chleba na kwidzyńskich śmietnikach?

cd. na str. 3

Za dwadzieścia parę lat

W roku 1993 statystyczny Polak zapłaci zagranicznym wierzycielom ponad 800 tys. zł, z tytułu obsługi zewnętrznego długu. W roku 1994 będzie płacił już ponad 1 mln zł, a za 13 lat - zakłada się, że będzie wynosił około 2,5 mln zł. Wzrost ten spowoduje zwiększenie liczby ludności około 50 mln - będziemy płacić około 3 mln zł. A kiedy będzie nam dobrze?

Za dwadzieścia parę lat, a może i jeszcze dłużej...

ALF

ZNALEZIONO FILM FOTOGRAFICZNY

Jeden z Czytelników przyniósł do naszej redakcji film fotograficzny AGFA COLOR XRG 200, który znalazł na ulicy Chopina pod Bankiem Gdańskim.

Zguba do odbioru w siedzibie naszej redakcji przy ulicy Braterstwa Narodów.

REDAKCJA

AKADEMIA GÓRNICZO-HUTNICZA A OCHRONA ZASOBÓW PRZYRODY

Taki oto tytuł można było znaleźć w powojennym, naukowym piśmie "Problemy" z roku 1970. Studiując ostatnio raporty o zanieczyszczeniu środowiska i wprost przerażający raport dotyczący degradacji środowiska na Śląsku, miałoby się być chętnie wybażyć autora artykułu, który przed nazwiskiem i imieniem Walery Goetel postawił tytuły profesora i doktora oraz był członkiem Polskiej Akademii Nauk i przewodniczącym Komitetu Nauk Geologicznych PAN. Autor, pisząc o sukcesach w ochronie środowiska, wskazywana współpracę z ZSR. Zdjęcia zamieszczone w artykule pokazują, jak to zabezpieczenia stosują ówczesne przedsiębiorstwa aby ratować środowisko. Mottem autora są hasła ówczesnego sekretarza generalnego ONZ

UThanta, dotyczącej ochrony środowiska. Sam autor pisze: "Coceniutka i przemysł zespuły; technika i przemysł powinny i mogą naprawić".

Dzieci ze Śląska, które rodzą się przedwcześnie lub martwie oraz te, które rodzą się niepodobne w niczym do człowieka, tego poglądu nie podziela. Degradacja środowiska nie rozpoczęła się dzisiaj. Trwa ona od czasu początków komunikacji naszego kraju. Mimo szumnych hasel i wielu programów wyjątkowo mało ugrupowań mówi o ochronie środowiska. Jak zawsze ważne są pieniądze, pieniądze i władza. Zmarłym tym książkę profesor Witold mierz. Sedlak powiedział kiedyś: "Bo człowiekowi wszystkiego nie dość. Był maratończykiem biosteryl, lecz w swym szalonym biegu

sięgnął jonostry. Będzie ja elektronicznie stacjami nadawczymi, zapyla chemicznie spalaniem z dysz odrzutowców, awanturując się pracą pojazdów kosmicznych i satelitarnych stacji przekazywanych... Jonostry wstrząsa szok niepokoju i czuć tam spalenię (...). Zmierzamy ku nieuchronnej zagładzie! Co dotęgonie ma już najmniejszych wąpliwości".

Te apokaliptyczne słowa kłóczyła Sedlaka może choć trochę wpłynę na sumienia tych, którzy kandydują w zbliżających się wyborach do sejmu i senatu. Jak do tej pory przekonał się, że za nawet w tej mierze niewiele obliczeń spełniono. Pocięzając się należy jednak tym, że czas opamiętania i rachunku sumienia był zbyt krótki.

J.K.

CO KWIDZYŃSIAK SĄDZI O... MILIARD W ŚRODĘ - MILIARD W SOBOTĘ

O bogactwie, a przynajmniej dostęku - w skrytości ducha marzymy wszyscy. Dla niektórych stanowią one jedyny cel, do którego dążyć się z uporem i iza wszelką cenę. Jedną z takich zdecydowanej większości, przybitej codziennością ciętami złołów, która tak "przeciekają nam przez palce" - to jedynie utuda, sen i pragnienie... tak dalece nieosiągalne, że jego realizacja wydaje się niemożliwa nawet do wyobrażenia.

Temat dzisiejszej, ulicznej sondy zaistniał niespodziewanie, w chwili, gdy przechodziłam obok licznie okupowanej "budki"

Toto-Lotka. Mijając sporą grupkę ludzi owadnionych sloganem "Miliard w środę - miliard w sobotę", nie mogłam pozbyc się intruzującej myśli: "Co byfoby, gdyby to reklamowe hasło urzędziwiństwo się?".

Stormułowatam więc treść pytania i z dyktafonem w ręku (dusza na ramieniu) wyruszyłam w kolejny obchód ulicami Kwidzyna. W czasie tegoż przemarszu próbuję dowiedzieć się od natopkanych przechodniów: co robiliby z pieniędzmi, gdyby ich dochody wynosiły tygodniowo "Miliard w środę - Miliard w sobotę".
cd. na str. 4

AGENCJA LINGWISTYCZNA "GEORGE"

proponuje:

- kursy językowe przygotowujące do pracy na amerykańskich stłatkach pasażerskich,
- naukę języków obcych na wszystkich poziomach,
- tłumaczenie (j. angielski, j. niemiecki, j. francuski).

Kwidzyn, ul. Chopina 27/2 (były LOK), tel. 72-60
czynne: od poniedziałku do piątku w godzinach 11.00-18.00.

ZAKŁAD SZKOLENIA KURSOWEGO

w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 23, tel. 40-21
zaprasza na kursy:

- JĘZYKOWE (angielski, niemiecki, włoski, francuski),
- KOMPUTEROWE (podstawowe i drugiego stopnia),
- PALACZY,
- SPAWANIA GAZOWEGO I ELEKTRYCZNEGO.

05307